

Weißeritz-Zeitung

Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Weltliche Zeitung des Bezirks

Bezugspreis: Für einen Monat 2.20 RM
mit Zusätzen; einzelne Nummern 15 P.
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3:
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403
Postcheckkonto Dresden 125 48

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen
der Kreishauptmannschaft, des Amtsgerichts
und des Stadtrates zu Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 42 Millimeter breite
Pfeilzettel 20 Reichspfennige, Eingesandt und
Reklame 50 Reichspfennige

Berantwortlicher Redakteur: Felix Behne. — Druck und Verlag: Carl Behne in Dippoldiswalde.

Nr. 244

Sonnabend, am 18. Oktober 1930

96. Jahrgang

Freitag und Sonnabend, den 24. und 25. Oktober 1930, sind die Diensträume im Schloß und Bezirkshaus wegen Reinigung nur vormittags für dringende Geschäfte geöffnet.
Kreishauptmannschaft Dippoldiswalde, am 16. Oktober 1930.

Stangen- und Brennholzversteigerung
auf Bärenfeller Staatsforstrevier (Bärenfeller Teil).
Mittwoch, am 22. Oktober 1930, nachmittags 5 Uhr, kommen im Gaffhof "Wahlstraße" (Vöbeltal) etwa 2000 Baumstäbe, 1000 Dorfstangen, 3000 Reisstangen und 300 cm hohes und welches Brennholz (Schelte, Knüppel, Joden, Astete) aus den Abt. 2, 4, 9, 10, 15, 33, 42, 54–67, 70–74, 79–82, 85–87 und 91 mitschließend gegen Satzbilanz zur Versteigerung.
Forstamt Bärenfels.

Bekanntmachung.
Wegen nötiger Herstellung wird die Straße von Reinberg nach Wendischardsdorf vom 20. bis 23. d. M. gesperrt. Der Verkehr wird während dieser Zeit über Oberhäuslich verweilen.
Oberhäuslich, 18. Oktober 1930.
Der Gemeinderat.

Vertliches und Sächsisches.

Dippoldiswalde. Gestern ereigneten sich hier zwei, glücklicherweise nur leichte Unfälle. In der Nähe der Reichskrone fuhr ein Radfahrer den Knaben des Maschinenarbeiters Rödiger an, der sich beim Sturze eine Gehirnerschütterung zuzog, und auf der Bahnhofstraße wurde eine Radfahretin von einem Motorradfahrer angefahren. Die Tochter des Landwirts Böhme wollte Kasse aus Feld bringen. Beim Bahnhof überholte sie ein Speditionsgeschirr. In diesem Augenblick bog der Handlungsgehilfe U. vom Bahnhof her in die Bahnhofstraße ein, fuhr die B an, die stürzte, und fuhr, was recht verwerlich ist, sofort weiter, ohne sich um das Mädchen zu kümmern. Dieses erlitt einen Bluterguß im Armegelenk und verschiedene leichte Verletzungen; außerdem wurde das Rad zerstört.

Der Weißeritzgau im Sächsischen Stenographenverband hielt am Mittwoch im Gaffhof zum Festenkleider eine stark besuchte Vertreterversammlung ab. Zunächst berichtete Oerlein, Freital, über den Deutschen Stenographentag in Berlin. Anschließend wurde die Gliederung der stenographischen Körperschaften, besonders die Gauenteilung, sehr eingehend besprochen. Die überwiegende Mehrheit der Vertreter stellte sich auf den Standpunkt, daß Großgaue nicht erstrebenswert sind, weil sie wahrscheinlich in der Zusammenarbeit mit den angelösten Vereinen zu wünschen übrig ließen. Mit dem Nachbargau Freiberg soll zwecks eventueller Zusammenarbeit Fühlung genommen werden, der Vorsitzende des Freiberger Gaues nahm aus diesem Grunde bereits an der Sitzung des Weißeritzgaus teil. Als Vertreter für die Herbstversammlung des Sächsischen Stenographenverbandes in Chemnitz wurden Seifert, Freital, und Mölzer, Tharandt, gewählt. Seit Anfang Oktober ist unter Leitung des Gaues ein neuer Unterrichtsbetrieb in Cohnsdorf im Gange, der noch vor Weihnachten mit einer Abschlußprüfung beendet werden soll. Am 16. November findet in Tharandt das diesjährige Gauwettbewerb statt, wobei dem höchsten Verein ein Wanderpreis in Gestalt eines Riesenwappens winkt. Dem Schnellschreiben wird ein Schön- und Richtigschreiben angeschlossen.

Glaßhütte. Der Kassenvorstand der Allg. Ortskrankenkasse hat gemäß der Notverordnung der Reichsregierung die Herahebung der Beiträge auf 7 Proz. des Grundlohnes, vorbehaltlich der Zustimmung des Oberversicherungsausschusses, beschlossen. Die Vorstandsmitglieder, die bei der kürzlich erfolgten Wahl aus der freien Arbeitnehmerliste hervorgegangen sind, haben zur großen Verwunderung ihrer Wähler noch keine Anträge über Kürzung bzw. Streidung von Aufwandentschädigungen, Sitzungsgebühren usw. gestellt und werden sie, wie wir hören, auch nicht stellen. Es hat sich eben herausgestellt, daß man mit den Versprechungen auf einem Flugblatt, das dem Verleger bald zum Verhängnis geworden wäre, und von dessen geistigen Vater man sonst peinlich distanziert, doch etwas zu weit gegangen ist. Die außerordentliche Schärfe des Wahlkampfes und die sich daraus ergebenden persönlichen Verunglimpfungen, die auch zu Verstimmungen im Vereinsleben geführt haben, hätten vermieden werden können, wenn seinerzeit der Kassenvorstand nicht so hartnäckig auf seinem Standpunkt geblieben wäre, keinen freien Wahlvorschlag dulden zu wollen.

Höckendorf. Die nächste Witterberatungslunde findet Montag, den 20. Oktober, nachmittags 2–3 Uhr, in der Schule statt.

Dresden. Der Flughafen Dresden, der vom Reichsverkehrsministerium nach dem Unglück am 6. Oktober gesperrt

war.

Stürme im Reichstag

Berlin, 17. Oktober.

Der Reichstag begann am Freitag seine Sitzung um 10 Uhr vormittags, und zwar wurde zunächst der Gesetzentwurf über die Schuldenlösung beraten. Auf Antrag des Abgeordneten von Biedermann (Volksfront) wurde der von den Volkstonkonservativen eingebrachte Gesetzentwurf auf sofortige Durchführung der Entschädigungen auf Grund des deutsch-polnischen Liquidationsabkommen in die Befreiung einbezogen. Als erster Redner kam der Kommunist Dr. Neubauer zu Wort, um einen kommunistischen Antrag auf schwere Bestrafung der Kapitalverschieber zu begründen. Als er hierbei erklärte, daß der Nationalsozialist Heder kurz vor dem Hitler-Putsch sein Kapital ins Ausland gebracht habe, kam es zu tumultuariischen Zwischenfällen.

Abg. Dr. Quaas (Dn.) wünschte von dem Finanzminister die eigentlichen Gläubiger Deutschlands zu erfahren. Auch mit der vorliegenden Anleihe würden die Finanzen nicht in Ordnung gebracht werden. Es geht eben nicht, den deutschen Lebensstandard aufrechtzuerhalten und gleichzeitig aus den Mitteln des verarmten deutschen Volkes den riesigen Militarismus zu finanzieren, den die Welt je gesehen hat, den französischen.

Dr. Dietrich im Oppositionsturm

Reichsfinanzminister Dr. Dietrich, von den Nationalsozialisten mit lauten Jurassen empfangen, gab zunächst eine zahlenmäßige Aufstellung der schwebenden deutschen Schulden, die 1.213 Milliarden beträgt. Infolge der starken Anforderungen für die Arbeitslosenversicherung sei eine Verminderung dieser Schulden verhindert worden, so daß die finanzielle Lage des Reiches am 1. 4. 1931 die gleiche sein würde wie am 1. 4. 1930. Mit der Anleihevorlage werde es gelingen, den Staat zu balancieren und die schwedende Schulden abzudecken. Er erklärte dann mit erhobener Stimme,

daher er bei den Verhandlungen über die Auslandsanleihe mit keinem Wort die Verwendung legendines deutschen Monopols zugesagt oder verprochen habe, daß Deutschland auf eine Unwendung der ihm günstigen Bestimmungen des Young-Vertrages verzichten würde.

Diese Erklärung gebe er für die gesamte Reichsregierung ab. Der Abg. Keil (Soz.) erklärte die Bereitschaft der Sozialdemokraten, mit allen Kräften an der Ordnung der Reichsfinanzen mitzuwirken. Als er dann das Protokoll der Vernehmung eines Münchener Polizeibeamten über die Überhebung eines Aktienpakets von einem Bankhaus im November 1923, wenige Tage vor dem Kapp-Putsch, seitens des Abgeordneten Heder verliest, kam es zu neuen turbulenten Szenen. Die leidenschaftlichen Zwischenfälle auf nationalsozialistischer Seite führten u. a. zur Ausschließung des Abg. Koch-Ostpreußen (Nat.-Soz.) von der Sitzung.

Abg. Dr. Bang (Dnt.) meinte, daß sich die Regierung über die finanzielle Wirkung ihrer Vorlage täusche.

Nach Ablehnung deutschnationaler und nationalsozialistischer Kündungsanträge wurde das Schuldenlösungsgesetz nach der zweiten Lesung dem Haushaltungsausschuß überwiesen.

Die große politische Aussprache

Sozialdemokratie gegen Ausschaltung des Parlaments.

Abg. Müller (Soz.) sprach als erster Redner. Die Nationalsozialisten verliehen demonstrativ den Saal. Der sozialdemokratische Redner erklärte, die Stellung der Sozialdemokratie zu dieser Regierung werde dadurch bestimmt, daß gegenwärtig Deutschland eine der schwersten Wirtschaftskrisen durchmacht. Wäre es anders, so würden die Sozialdemokraten sehr deutlich ihr Misstrauen gegen Minister wie Schiele und Trebitsch bekennen. Die Sozialdemokraten würden sich aber von keiner Partei den Zeitpunkt vorschreiben lassen, an dem sie zum Antritt gegen

würde, wurde am Donnerstag von einer Sachverständigenkommission besucht, zu der Vertreter aller in Frage kommenden Luftfahrtbehörden und -instanzen des Reiches und Sachsen gehörten. Man rechnet damit, daß die Sperre über den Flugplatz demnächst mit der einschränkenden Bestimmung aufgehoben werden wird, daß nur Verkehrsflugzeuge mit kurzem Start und Auslauf abschließen oder landen dürfen, während bisher die Verwendung nur bestimmter Typen im Luftverkehr über Dresden in einer internen Vorschrift der Lufthansa angeordnet wurde. Außerdem soll die Umgebung des Flughafens durch Abholzen einzelner Waldstücke und Niederlegung von größeren Hindernissen verbessert und das Flughafengelände vergrößert werden.

dieses Kabinett vorgenommen. Der nationalsozialistische Wirtschaftsachverständige habe zur Aufhebung der Junktnechtshaft eine Wirtschaftstheorie ausgearbeitet, die er vollständig abgeschrieben habe, und zwar aus dem 3. Buch Moses, Kapitel 25. Es sei bezeichnend, daß die Nationalsozialisten ihre Anleihen machen ausgerechnet bei Moses und den Propheten (stürmische Heiterkeit). Seine Partei werde die Vorlage des von der Regierung angekündigten Reformprogramms abwarten und behalte sich ihre Stellungnahme dazu vor. Sie müsse aber verlangen, daß diese Vorlage parlamentarisch verabschiedet wird. Seine Fraktion werde im Ausschuß Kündungsanträge stellen.

Die vollständige Aufhebung der Notverordnung wäre aber nicht zu verantworten, wenn nicht vorher ein Ertrag geschaffen ist, weil sonst auch die Arbeitslosenversicherung verloren gehen würde.

In der Außenpolitik sei der Erklärung des Reichstanzers zuzustimmen. Hitler habe in der Auslands presse ja auch erklärt, daß ein von ihm geführtes Deutschland alle Verpflichtungen peinlich genau erfüllen werde.

Das nationalsozialistische Programm

Vizepräsident Stöhr übernahm dann zum erstenmal die Verhandlungsleitung. Er erteilte als nächstem Redner das Wort dem Abg. Strasser (Nat.-Soz.).

Abg. Strasser verlas ein formuliertes Auktionsprogramm der Nationalsozialisten: "Wir wollen keine Reaktion, sondern Befriedung. Wir wollen keine Judenverfolgung; aber wir verlangen die Ausschaltung der Juden aus dem deutschen Leben."

Wie wollen keinen neuen Krieg, denn wir wissen, daß Europa und die Welt nur gefunden können, wenn die führenden alten Kulturstövölker wieder in sich gefunden. Wir scheuen aber den Krieg nicht, wenn er das letzte Mittel sein sollte, um die deutsche Selbständigkeit und soziale Freiheit wieder herzustellen.

Es sei zu verlangen, daß auch die übrigen Staaten die feierlich beschworene Verpflichtung zur Abrüstung durchführen. Darum müsse eine Revision der Verträge von Young und Versailles verlangt werden. Als Grundrecht der deutschen Verfassung verlange seine Partei die Proklamation der allgemeinen Wehr- und Arbeitspflicht. Die Nationalsozialisten hätten das tiefste Misstrauen gegen dieses Kabinett und würden darum für jeden Misstrauensantrag stimmen. Da sei der Außenminister Dr. Curtius und schließlich der Wahrminister Groener, dessen Amtsführung nicht die leiseste Idee deutscher Befreiungswillens erkennen lasse. Groener werde seine Tätigkeit fortsetzen im Sinne des Brrats. (Große Unruhe in der Mitte, Rufe: „Gibt es keinen Ordungsruf?“ — Reichskanzler Dr. Brüning erhob sich und verließ nach einigen Sekunden den Saal.)

Am Schlus der Strasser-Rede erhoben sich die Nationalsozialisten und brachen handelnschend in stürmische Heißrufe aus.

Vizepräsident Stöhr: Mir wird mitgeteilt, Herr Abg. Strasser, daß Sie dem Minister Groener den Vorwurf des Eidsbruchs gemacht haben. (Abg. Strasser: „Des Verrats!“) Ich muß Sie dafür zur Ordnung rufen.

Kampfanlage der Kommunisten

Als darauf der nächste Redner, der kommunistische Abg. Pieck die Rednertribüne betrat, verliehen die Nationalsozialisten, viele andere Abgeordneten und sämtliche Minister den Saal.

Abg. Pieck (Komm.) forderte die Aufhebung des Verbots des Rotfrontkämpferbundes und der Antifaschistischen Jugendorganisation. Diese verbotenen Organisationen beständen trotz aller Verbote fort. Die kommunistischen Abgeordneten erhoben sich bei diesen Worten und brachten auf die verbotenen Organisationen ein dreimaliges

Großenhain. Von einem auswärtigen Automobil wurde am Mittwochnachmittag ein 9 Jahre alter Junge von hier überfahren, wobei der Bedauernswerte schwere Kopfverletzungen unter teilweise Stalpierung der Kopfhaut davontrug. Der Knabe, der auf einem Rad gefahren war und das Fahrrad noch nicht beherrschte, stand im hiesigen Krankenhaus Aufnahme.

Wetter für morgen:

Zeitweise leicht aufwirrende Winde aus Südost bis Südwest, vorwiegend heiter, Regung zur Nebelbildung. Nach langer Nacht tagsüber beträchtliche Erwärmung.

"Rot Front" aus. Die Nationalsozialisten frühstückten bei Herrn Staub und gingen Arm in Arm mit Hugenberg; das sei ihr Kampf gegen den Kapitalismus. Auch ihr Kampf gegen die Juden sei schwächer geworden, sie bekämpften nur die Juden, die für die revolutionäre Arbeiterschaft sind.

Die revolutionären Massen würden die faschistische Diktatur verhindern und die proletarische Diktatur aufrichten.

Die deutschen Kapitalisten nützten den Young-Plan für sich auf Kosten des Proletariats aus; die Kommunisten verlangten deshalb die Einstellung der Zahlungen aus dem Young-Plan. Die Kommunisten wollten das freie Sowjetdeutschland. (Beifall bei den Kommunisten.)

Ein neuer Ton in der Außenpolitik

Abg. Joos (Bd.) erklärte, die Zentrumsfaktion billige die Regierungserklärung in ihrem Ziel und in den zu diesem Ziel gewiesenen Wegen. Die Zeiten seien so ernst, daß eine Aufhebung der Notverordnung nicht zu verantworten wäre. Die Regierung habe eine große Arbeit zu bewältigen gehabt und diese Arbeit ist durch die lärmende Agitation gewiß nicht erleichtert worden.

Unter der gegenwärtigen Krise sitzen alle Länder der Welt, auch das reiche Amerika.

Daraus ergibt sich schon, wie lächerlich es sei, die deutsche Krise auf Fehler der Regierung oder auf die Reparationslast zurückzuführen. Diese Weltkrise könne nur durch ein Zusammenwirken der verschiedenen Länder behoben werden. Zu begrüßen sei es, daß die Regierung energisch auf die Sanktion der Preise hinzuarbeiten wolle. Dabei dürfe auch nicht zurückgeschreckt werden vor Zwangsmassnahmen, wenn sie notwendig werden sollten. Es müsse gelingen, die Höhe des Reallohnes zu erhalten, wenn Regierung und Parlament mit diesem Ziel zusammenarbeiten.

Mit dem bloßen Schreien gegen den Versailler Vertrag sei nichts getan, es kommt darauf an, ihn zu verändern.

Die Politik beginne da, wo Herr Straßer aushört. (Beifall in der Mitte, Bärn b. d. Nat.-Soz.) Wenn vor zwölf Jahren nicht auch Marxisten in den Gräben gesprungen wären, dann würden Sie (zu den Nat.-Soz.) heute solche Reden nicht führen können. Das deutsche Zentrum werde alles tun, um die Bestrebungen zur Revision der Verträge zu fördern. Der jetzige Reichsanziger habe zweifellos einen neuen Ton in die Außenpolitik gebracht.

Youngplan muß geändert werden

Abg. Dr. Oberholzer (Dn.) betonte, daß das deutsche Volk bei den Wahlen eindeutig eine radikale Abkehr vom bisherigen System der Innen- und Außenpolitik verlangt habe. Die Regierung Brüning habe dem Wahlauftakt in seiner Weise Rechnung getragen. In Verfälschung und Mißachtung der Wahlen habe sie auch jetzt wieder Anschluß bei den Sozialdemokraten gesucht. Mit dem Hinweis auf die Weltwirtschaftskrise werde versucht, von den wirklichen Ursachen unserer Wirtschaftskrisen abzulenken, von der Tributzahlungen.

Weil die Regierung nicht den Mut habe, die Revision des Young-Plans zu fördern, suche sie der schweren Finanzkrise durch weitere Verhöhlung und neue Belastungen zu begegnen.

Seine Partei verwehrte deshalb den Sanierungsplan, weil er die Katastrophenpolitik weiterführe, deren Ende das Chaos sein werde. Der Kampf gegen den Young-Plan müsse mit allen Mitteln fortgesetzt werden. Der Redner empfahl die von Dr. Hugenberg geforderte Reparationsabgabe. Die Young-Plan-Revision müsse sofort in Angriff genommen werden. Erst nach der Tributentilgung sei eine innere Befriedung denkbar.

Wiederaufrichtung der deutschen Wirtschaft

Abg. Dingeldey (D. Bd.) führte aus, die erste Forderung dieser ernsten Zeit sei es, daß dem deutschen Volk mit rücksichtsloser Offenheit der ganze Ernst der Lage von der Regierung geschildert wird. Die Wettbewerbsfähigkeit der deutschen Wirtschaft sei so erschwert, daß es jetzt vor allem darauf ankomme, die Wirtschaft von jenen drückenden Lasten zu befreien, die ihr den Wettkampf mit dem Ausland erschweren. Nur durch Arbeitszeitverkürzung könne die Wurzel der Arbeitslosigkeit niemals beseitigt werden.

Die Deutschnationalen, die heute so eifrig die Revision des Young-Plans verlangten, hätten vor einem Jahre den Young-Plan vor allem mit dem Argument bekämpft, daß er unabänderlich sei. Das vertrage sich nicht miteinander.

Es wäre aber gar nicht möglich, heute von Revisionsmöglichkeiten zu sprechen, wenn die Franzosen noch am Rhein ständen. (Beif. Zustimmung b. d. Bd.) Es sei eine verworfliche und abscheuliche Methode, andere zu beschimpfen und herabzumüdigeln, obwohl sie mindestens so vaterländisch fühlen wie Sie (zu den Nat.-Soz.). Heute komme alles darauf an, die aufbauende Zusammenarbeit der führenden Männer aus dem Lager der Arbeitgeber und Arbeitnehmer zur Überwindung der Wirtschaftskrise zu ermöglichen.

Staatsaufsicht für die Kartelle

Abg. Dr. Weber-Potsdam schloß sich der Meinung anderer Redner an, daß die gegenwärtige Krise eine Weltwirtschaftskrise sei, für die die Regierung nicht verantwortlich machen könne. Die Maßnahmen, mit denen man der Landwirtschaft helfen wollte, hätten sich als versucht erwiesen. Viel notwendiger sei eine bessere Abfachorganisation. Die Kartelle müßten unter Staatsaufsicht genommen werden.

Abg. Dr. Goebbels (Nat.-Soz.): "Das ist eine zehnjährige Forderung der Nationalsozialisten!" Ich habe diese Forderung schon vertreten, als Sie noch in den Windböen lagen (Heiterkeit). Die Kapitalflucht werde mit den beantragten Maßnahmen nicht verhindert, sondern eher verstärkt werden; denn die Urache der Kapitalflucht sei mangelndes Vertrauen zur deutschen Regierung und zur deutschen Wirtschaft. Die Wirtschaft könne sich nur günstig entwickeln, wenn Arbeitgeber und Arbeitnehmer einträchtig zusammenwirken. Die Reichsreform müßt schlußig durchgeführt werden.

Schutzwaffe gegen Radikalierung

Abg. Leicht (Bayer. Bd.): Ein erfreuliches Ereignis haben wir erlebt mit der einmütigen Annahme des Volksabstimmungsgesetzes. Das hat in mir die Hoffnung erweckt, daß wir auch einmütig sein werden in dem Willen, die jetzige Krise möglichst schnell zu überwinden. Nur über das Wie

und wir nicht einig. Mit aufreizenden Reden und eingeschlagenen Fensterscheiben ist es nicht zu erreichen. Das Reformprogramm der Regierung warten wir ab, aber in der Ankündigung sind einige Punkte, gegen die wir Bedenken hegen. Gegen die Aufhebung der Notverordnung sprechen wichtige Gründe, aber an der Verbesserung einzelner Bestimmungen wollen wir mitarbeiten.

Die Revision der Reparationsbestimmungen ist unabdingt notwendig.

Sie liegt auch im Interesse des Auslandes. Die wirtschaftliche Sanierung ist die Schutzwaffe gegen die Radikalierung. Auf Vorschlag des Präsidenten wurde hierauf die Fortsetzung der Aussprache auf Sonnabend vertagt. Kurz vor Beendigung der Sitzung wurde der sozialdemokratische Abg. Dr. Leber wegen einer beleidigenden Neuerung gegen die Nationalsozialisten ausgeschlossen.

Zum Schluß nahm dann noch das Haus die Vereinbarung mit Finnland wegen Aenderung der Butter- und Käsezölle im deutsch-finnischen Handelsabkommen in erster und zweiter Besetzung an.

Für Zahlung aufschub

Unterlagen im Reichstag

Berlin, 17. Oktober.

Die Reichstagsfraktion der Wirtschaftspartei hat einen Antrag eingereicht, der die Reichsregierung erfordert, sämtliche im Young-Plan vorgesehenen Maßnahmen zur unverzüglichsten Herbeiführung eines Zahlungsausschubs einzuleiten, mit dem Ziel, im Rahmen des neuen Plans keine Zahlungen zu leisten, durch welche die Wiederherstellung einer gesunden Lebenshaltung des deutschen Volkes gefährdet ist, ferner unverzüglich eine Denkschrift über alle bisher vom Deutschen Reich an die früheren Feindstaaten durchgeführten Leistungen fertigzustellen und zu veröffentlichen, welche als Grundlage zur endgültigen Beilegung der Reparationsfrage den Nachweis erbringt, daß das Deutsche Reich schon jetzt weit höher Opfer für die Liquidation der Kriegsschäden gebracht, als ihm nach der geschichtlich feststehenden Widerlegung der dem Versailler Vertrag zugrunde gelegten Behauptung seiner Alleinschuld am Kriege billigerweise zugemessen werden können.

Der angekündigte Antrag der Nationalsozialisten über die Enteignung der Bank- und Börsenfürsten liegt jetzt gleichfalls dem Reichstage vor. In einem weiteren Antrag verlangen die Nationalsozialisten Verhandlungen mit Österreich auf Herstellung einer Zoll- und Wirtschaftsunion. Ein anderer Antrag wünscht Auflösung des Republikflügelfezes.

Der Tell Halaf

Die von Freiherrn von Oppenheim ausgegrabene älteste hethitische Residenz in Mesopotamien.

Wenn die Freunde der Kunst des alten Orients in Deutschland bisher etwas wehmüdig auf die glänzenden Erfolge der Engländer und Amerikaner, zuerst bei der Entdeckung der Grabkammer des ägyptischen Königs Tutanchamun, neuerdings bei der Ausgrabung der sumerischen Königsgräber des biblischen Ur mit ihren herrlichen Schädeln in Gold- und Elfenbeingefäßen blicken muhten, erfahren wir es jetzt, daß nicht nur die Staatslichen Museen ihre Ergebnisse ihrer in Jahrzehntelanger, mühevoller Arbeit vor dem Kriege ausgeführten Ausgrabungen endlich der Öffentlichkeit zugänglich machen konnten, sondern daß auch oft gleichzeitig Ministerpräsident Dr. Max Treibert von Oppenheim sein Tell Halaf-Museum eröffnet. In diesem ist die überreiche Ausbeute an Steinbildern und einer steinzeitlichen Buntkeramik seiner vor dem Kriege, in den Jahren 1911 bis 1913, vorgenommenen Ausgrabungen des Tell Halaf, dieser ältesten hethitischen Residenz Obersyriens, zur Schau gestellt. Was einst den deutschen Archäologen im Orient beschert worden war und lange infolge der Ungestalt der Verhältnisse verborgen bleiben muhtete, kann jetzt als ebenbürtig den Funden der Angestellten gegenübergestellt werden.

Am Montag den 13. Oktober berichtete Freiherr von Oppenheim vor einem zahlreichen Publikum, unter ihnen die Vertreter der wissenschaftlichen und künstlerischen Vereinigungen, Mitglieder der Diplomatie, Ministerien usw. über seine Ausgrabungen und über die Bedeutung einer Funde, die, unter einem zusammengeschossenen Expeditionshaus verschüttet, 1927 ein zweites Mal ausgegraben werden muhteten, ehe die eine Hälfte von ihnen nach einer Leitung mit den französisch-syrischen Mandatshöorden im vorigen Jahr nach Berlin geschafft werden konnte, während der Rest in einem Museum in Aleppo Aufführung fand.

Keine Ausgrabung im Bordere Orient hat jemals eine solche Fülle von Steinbildern zutage gefördert, wie die des Tell Halaf. An einem Tempelpalast des 12. Jahrhunderts v. Chr., dem Hauptbau des Ruinenhügels, war die Bordwand durch Skulpturen geschmückt, die sich organisch in die Architektur eingliederten. Ein riesiger, der hethitischen Bauform des Hilanı eigenständlicher Tordurchgang war von drei mächtigen Götterfiguren unterbrochen, die auf Tierköpfen standen und den Torturm trugen. Es sind die ältesten Karyatiden der Welt, gleichzeitig die Hauptgötter des alten Tell Halaf-Volkes verkörpernd: der Regen- und Wettergott, die weibliche Gottheit und der Sonnengott.

Am Fuße des Lehmgiebelmauern, auf das dieler Balkat aufgesetzt war, zog sich an der der alten Tell Halaf-Stadtmauer Seite ein endloser Fries kleiner Reliefsplatten, deren jede eine in sich abgeschlossene, selbständige Darstellung enthält: Götter, Dämonen, Habelwesen, Tiere, Menschen bei den verschiedenen Verrichtungen, Jagd- und Kriegsgenen und Tierkämpfen, ja, eine ganze Tierkapelle!

Es ist eine eigenständliche, neue Welt, die sich uns in dieser Kunst erschließt und die als ein selbständiges Element neben die altbabylonische und ägyptische Kultur gestellt werden kann. Die Erbauer dieses Tempelpalastes auf dem Tell Halaf waren, wie sich aus dem Grabungsbefund ergibt, nicht die Schöpfer dieser Kunstwerke, sondern wahrscheinlich das viel ältere Volk der Bunteramiszeit: die Subaräer, von denen uns altbabylonische Berichte erzählen, daß sie im Norden von Westpersien bis nach Syrien und Kleinasien geflossen. Dieses Volk ist später von den Hethitern unterjocht worden, indogermanischen Einwanderern, die im zweiten Jahrtausend aus Europa in Kleinasien einbrachen und auf ihren Eroberungszügen bis nach Babylon gelangten. Sie waren von dem gleichfalls unterworfenen Volke der Chatti

zum Namen "Hettiter" angenommen, der uns durch das letzte Testament geläufig geworden ist. Sie sind bisher als die Schöpfer zahlreicher eigenartiger Kunstwerke angesehen worden, die aber nach wissenschaftlichen Feststellungen auf Grund der Ausgrabung des Tell Halaf jetzt den älteren Urnissen.

Wann wird das Lebensjahr vollendet?

Die Vollendung des Lebensjahres spielt in der Sozialversicherung und der Reichsvervorsorge, namentlich bei der Bewilligung von Kindergeld und der Waisenrente, eine wesentliche Rolle. Im Falle der Vollendung des 15. bzw. des 18. Lebensjahrs wird von dem Monat ab, der der Vollendung dieses Zeitraumes folgt, die Zahlung des Kindergeldes oder der Waisenrente eingestellt. Welche Schwierigkeiten dabei entstehen können, zeigt ein häufig eintretender Fall: Wenn ein Kind das 15. bzw. das 18. Lebensjahr am ersten eines Monats vollendet, so mußte nach undläufiger Anschauung für diesen Monat noch die Rente gezahlt werden. Wie wiederholt grundsätzliche Entscheidungen des Reichsversicherungsamtes und des Reichsversicherungsgerichts festgelegt haben, ist das aber nicht so. Fällt im Geburtstag auf den ersten eines Monats, so gilt das Lebensjahr bereits mit dem letzten Tage des vorangegangenen Monats abgeschlossen und der Monat, in dem der Tag als Geburtstag fällt, wird nicht mehr mit einer Rente bedacht. Wenn jemand so vorsichtig war, erst am zweiten Tage eines Monats zur Welt zu kommen, so gilt als Vollendungsmonat dieser Monat, da nach Anschauung des Bürgerlichen Gesetzbuches der vorangegangene Tag als Vollendungstag des Lebensjahres zu gelten hat. Einem Tag später geboren zu sein, sichert also unter Umständen für einen Monat eine Waisenrente oder das Kindergeld.

Die gute alte Lampe

Den ganzen Sommer lang stand sie, vergessen und verstaubt, in der Kammer zwischen argem Kram und Gemüpp, von niemand begehrt und beachtet. Nun, da die Tage kurz und kürzer, die Abende lang und länger werden, ist sie wieder allgemach in ihre alten Rechte getreten. Warum hatte sie sich vorgenommen, nie mehr den mindesten Schimmer zu spenden, wenn man — und einmal würde man sie, das wußte sie, wieder hervorholen — wenn man sie dann wieder in Ehren auf ihren gewohnten Platz mitten auf den Tisch stellen wollte. Aber, als sie aus ihrer langen Sommerhaft bestellt wurde, hatten Mutter geschickt Hände mit Liebe und Geduld allen Staub läuberlich abgewischt und alles, was an ihr metallen war, so blankeblank gepuft, daß man sich in ihr hätte spiegeln können. Und da hatte sie mit dem Spinnweb und dem Grünspan, der sich da und dort an ihr festgefressen hatte, auch alle dunklen Gedanken vergessen und brannte förmlich darauf, nun endlich wieder ihren Daseinszweck und Lebenslauf ausfüllen zu dürfen, wartete darauf, daß es endlich draußen trüb und dunkel würde, damit sie endlich wieder, wie all die vielen Winter hindurch, zum begehrten Mittelpunkt des Zimmers würde, von dem Licht und Helle ausstrahlten.

Nicht, daß sie sich nur etwa eingebildet hätte, sie könnte sich messen mit den großen, sonnenhellen, viele hundert Kerzen starken Lichtern der modernen, großen Städte, die die Nacht zum Tage machen — solch einen vermessenen Ehrengesicht hatte die gute alte Petroleumlampe nicht. Aber daß sie, so weit der Tisch dehnte, einen hellen Kreis zeichnen würde, um den herum man sitzen würde zum Werken oder zum Feiern, das wußte sie wohl, und das war immer ihr ganzer Stolz gewesen. Und als dann am Abend tatsächlich die ganze Familie um den Tisch herum saß und die alte Lampe wieder ihr Licht spendete — dem Vater zum Zeitunglesen, der Mutter zum Stopfen und Aussticken und den Kindern zum Betrachten der Bilderbücher und zum Puppenpiel — da waren sich alle eins darüber, daß es so traulich und heimisch lange nicht mehr gewesen war, wie heute, wo sie wieder dabei war.

Volksschule Dippoldiswalde
geöffnet Montags, Mittwochs, Freitags von 7 bis 8 Uhr.

Vertliches und Sächsisches.

Dippoldiswalde. Zur Erledigung einiger dringlicher Angelegenheiten tagte am gestrigen Freitagabend im "Kaffee Schwarz" der Gesamtvorstand vom Wohltätigkeitsverein "Sächsische Fechtschule". Vor Eintritt in die Saalgesondnung begüßte Wohlwollende noch fröhlich und fröhlich die Vorsitzenden zur Vollendung seines 80. Lebensjahrs. Letzterer sandte herzliche Worte für den ersten anlässlich des Ueberganges der Firma H. H. Reichel in den Besitz Arthur Reichel. Am 15. November d. J. scheide Lehrer Fischer in Paulsdorf aus seinem Lehramt hier, um einem Ruf nach Dresden zu folgen. Der Benannte ist in weiten Kreisen als Vortragender beliebt und geschätzt; vorzüglich sind seine von Künstlerhand kolorierten Lichsfelder (eigene Aufnahmen). Um den Mitgliedern der "Sächsischen Fechtschule" noch etwas Besonderes zu bieten, ist Lehrer Fischer für einen Vortragsabend gewonnen worden. Er wird am 2. November d. J. im Saale der "Reichskrone" über seine "Schwanzkreise" sprechen. Mit Bedauern mußte davon Kenntnis genommen werden, daß das Fechtschulheim in Söhlendorf am Ende September d. J. während des Winters geschlossen worden ist. Die Unterbringung eines Kindes von hier kann deshalb erst im Frühjahr oder Sommer 1931 geschehen. Die Vorarbeiten für die am 7. Dezember d. J. stattfindende Warenlotterie sind boendet, die Genehmigung hierzu wurde erteilt. Die Lose gelangen zur Verteilung. Die Errichtung des Weihnachtsbaumes für alle auf unserer Marktplatz kam nochmals zur Sprache. Die einzelnen Spenden sind im letzten Jahre gegenüber den Vorjahren zurückgeblieben. Dennoch soll versucht werden, einen erhöhten Überschuß zu erzielen, um die Unterstützungskasse für Hilfsbedürftige entsprechend zu stärken.

Gefreideumpflanzung unwirtschaftlich. Wie die Pressestelle der Landwirtschaftskammer mitteilt, hat das Reichskuratorium für Technik in der Landwirtschaft die Gefreide-

durch das
bisher als
angesehen
lungen auf
älteren Ur-
ten werden

umpflanzungsversuche nunmehr abgeschlossen. Hierbei kam man zu dem Ergebnis, daß die Umpflanzung der Wintergetreide sehr stark von der Witterung abhängig ist. Zu berücksichtigen ist allerdings, daß das ungünstige Ergebnis des Vorjahres trotz gewisser Mehrerfolge einiger Versuche bei der normalen Witterung kein einwandfreies Urteil geben konnte. Der Erfolg war im allgemeinen eine ganz geringe Bestandsdichte zur Zeit der Ernte. Die Reife des Getreides tritt später ein, außerdem reift es sehr ungleichmäßig. Das umgepflanzte Sommergetreide zeigte fast keine Bestockung. So muß auf Grund der diesjährigen Versuche wiederum festgestellt werden, daß das Getreideumphlanzen unwirtschaftlich und teilweise für das Pflanzenwachstum als schädlich abzulehnen ist.

Obercarsdorf. Für den Karnevalsonntag hat Gaijohofsbesitzer Weinholdt hier die Kapelle des 3. Bataillons Infanterie-Regiment 10 unter Leitung von Obermusikmeister Keppler zu einem Konzert verpflichtet. Auch beim nachfolgenden Ball wird diese Kapelle spielen.

Sadisdorf. Ein Militärmusikfest findet am Karnevalstag, 21. Oktober, im Gaijohofssaale statt.

Schmiedeberg. Von der Bundesleitung des GDA wird der hiesigen Ortsgruppe folgendes mitgeteilt: Die deutsche Angestellten-Krankenkasse hat 1928 rund 16 Proz. 1929 rund 17 Proz. ihrer Beitragseinnahmen für Beleistungen (Krankengeld, Haushalt usw.) ausgegeben. Sie hat stets das größere Gewicht auf wertvolle Sachleistungen (freie ärztliche und zahnärztliche Behandlung, freie Arznei, freie Krankenhauspflege usw.) gelegt, obwohl gerade die Kosten hierfür ständig gestiegen sind. — In welchem Umfang vorläufig oder andauernd Einsparungen infolge der Notverordnung eintreten werden, läßt sich angesichts der völlig ungeklärten Lage im Augenblick noch nicht mit Sicherheit feststellen. Dennoch haben die leitenden Körperschaften beschlossen, ab 1. November 1930 die Beiträge in allen Krankengeld-Kassen um die seit dem Jahre 1927 erforderlich gewesenen Erhöhungen und teilweise noch darüber hinaus zu senken. Es ist ferner eine außerordentliche Hauptversammlung einzuberufen worden, die Beiträge und Leistungen den veränderten Verhältnissen in der Krankenkassenversicherung anzupassen wird.

Schmiedeberg. Um den heimischen Obstbau zu fördern, will der Bezirkssubbaureuer den Obstgartenbesitzern sowie allen für die Pflege der Obstbäume sich interessierenden mit Rat und Tat durch Kenner und Fachleute bestreiten. Zu diesem Zwecke findet am Sonntag, 19. Oktober, nachmittags 1/2 Uhr in Schmiedeberg eine gemeinsame Begehung von Obst-Anlagen (verbunden mit Belehrungen usw.) unter Führung eines Fachmannes statt, an der alle Obstbaumbesitzer und Interessierten teilnehmen können. Die Begehung wird sich einer Besprechung über die sach- und sachgemäße Pflege der Obstbäume, Auswahl der wichtigsten Obstsorten usw. anschließen.

Reinholzgrima. Der hiesige Turnverein hielt am Sonntag sein diesjähriges Abfahren ab. Am Vormittag wurden auf dem Turnplatz Wettkämpfe der Turner-, Turnerinnen- und Kinderabteilungen abgehalten. Am Nachmittag wurde eine Schnitzeljagd veranstaltet, an welcher sich trotz des ungünstigen Wetters hauptsächlich die Kinder gut beteiligten. Auf der Flucht begriffene Füchse hinterließen durch Papierfischeln Spuren, welche von den Jägern verfolgt wurden. Nach einem gewissen Zeitabschnitt mussten die Füchse von der Meute gestellt werden. Bei zwei Abteilungen gelang dies, bei drei Abteilungen nicht. Auf dem Buschhaus fanden sich dann alle Beteiligten zusammen. Dasselbe fand auch die Preisverteilung an die im Wettkampf am Vormittag siegreichen Kinder statt. Am Abend vereinigte man sich im Gericht zum Ball. Derselbe wurde unterbrochen durch Turnturnen einer Turnerinnenriege und der Siegerverkündigung. Als Sieger gingen hervor: Mitglieder (Siebenkampf): 1. Kurt Grahl 112 Punkte; 2. Alfred Finke 109 1/2 P.; 3. Rich. Jipper 107 P.; 4. Erich Herfurth 102 1/2 P.; 5. Kurt Wegbrodt 91 1/2 Punkte. Vierkampf: 1. Finke 64 1/2 P.; 2. Hanske 63 P.; 3. Grahl 61 P.; 4. Crönerz 60 P.; 5. Jipper 59 P.; 6. Hellmut Küchler 55 1/2 Punkte. Jugend: 1. Horst Jägerschuh 52 1/2 Punkte. Turnerinnen (Oberstufe): 1. Erna Streubel 87 1/2 Punkte. Unterstufe: 1. F. Glasche 95 1/2 P.; 2. Marthel Hauke 93 1/2 P. Knaben (7.—8. Schuljahr): 1. Rüthrich 53 Punkte; 2. Höhne 50 P.; 3.—6. Schuljahr: 1. Fleischer 47 1/2 Punkte; 2. Quede 47 P. Mädchen 7.—8. Schuljahr: 1. Vogler 42 P.; 2. Pöschel 38 P. 3.—6. Schuljahr: Bormann 50 P. 1.—4. Schuljahr: 1. Rosenkranz 48 P.; 2. Küchler und Steffens je 47 1/2 P.; 3. Moller 47 P.; 4. Neubert 45 P. und 5. Leichtenting 43 P. Die 1. Fußballmannschaft befand sich in Dresden zu einem Pflichtspiel.

Glossküste. Der von der Luchauer Straße ab nach den Neubauten der Kinderreichen führende Weg erhält die Straßenbezeichnung „Am Bremhang“.

Dresden. Im 90. Lebensjahr verstarb Generalleutnant a. D. Paul Boehm, Inhaber des Eisernen Kreuzes von 1870-71. Ferner verschied der leite Kommandeur der 2. Abteilung Erzgeb.-Feld-Art.-Reg. 47 Oberleutnant a. D. Victor v. Heimann.

Bautzen. Zur Verhütung von Überschwemmungen im Unterlauf der Spree sind bereits in den letzten Jahren umfangreiche Regulierungen der Großen und Kleinen Spree sowie des Löbauer Wassers durchgeführt worden. Die Fortführung der Regulierungsarbeiten der Großen Spree in Flur Hohendorf ist gesichert. Die Baukosten betragen rund 202 500 RM. Da es sich hier um eine große Notstandsarbeit handelt, hat das Finanzministerium einen Staatsbeitrag von 80 Proz. zugestellt. Mit den Arbeiten soll nächste Woche begonnen werden. Durch diese großzügige Notstandsarbeit wird die Arbeitslosigkeit, die besonders durch die Stilllegung der „Adolfschütte“ und der Kohlegrube „Olba“ angespannt ist, wesentlich gemildert.

Herrnhut. Seit 30 Jahren zum 10. Male trafen sich in Herrnhut auf der 10. Herrnhuter Missionswoche die Vertreter der deutschen Missionskonferenzen und Missionsgesellschaften. Markante Persönlichkeiten aus dem deutschen Missionsleben, so Prof. D. Schlunk, Prof. D. Schomerus, Halle, D. Johannsen, Eissen, D. Anok, Berlin, D. Dr. Jähn, Leipzig, Oberkirchenrat Michael, Dippoldiswalde,

u. a., ferner P. Hoy, Dänemark, Miss Underhill, London, D. Gutmann, Ostafrika, und Vertreter aus Danzig, Holland, Lettland, Österreich und der Schweiz waren erschienen. Landeskirchhof D. Jähn, Dresden, unterstrich mit ehrwürdigem Ernst in seinem Vortrag über die „Wiederkunft Christi und die Mission“ die Tatsachen christlichen Glaubens über das Ende aller Dinge. Seine Ausführungen gaben auf dem geschichtlichen Boden Herrnhuts und seiner Mission der Tagung einen eigenartlichen, in die Zukunft greifenden Unterton, der dann durch die Vorträge über den Synkretismus, die Religionsmischnung auf dem Missionsfelde ebenso weiterklingen konnte, wie in den Berichten und Ausführungen über die Missionsgebiete Afrika, Indien und Neuguinea. Dr. med. Fischer vom Tropeninsttitut Hamburg berichtete über ganz neue Feststellungen über die Bevölkerungsbewegung und die Frauenfrage, die Vieles u. a. in Afrika, die berechtigtes Aufsehen erregten. Aus seinen Ausführungen und aus den Mitteilungen von Dr. med. Olop, Tübingen, ging die vorbildliche Zusammenarbeit von Arzt und Missionar hervor. Eine ganze Zahl anderer Veranstaltungen gruppieren sich um den wissenschaftlichen Weiterbau der Missionsarbeit u. a. durch ein Referat von Prof. D. Dr. Frick, Marburg. Unter dem Thema „Das unsichtbare Reich“ begnügten sich schließlich am Freitag die Meinungen des Afrikaforschers Missionar D. Gutmann und des Missionsinspektors Nitsch, Neukirchen. Während jener den Nächstendienst im Rahmen der volksgemeinschaftlichen Bindungen betonte, und aus seiner Arbeit am Kilimandscharo erläuterte, erinnerte Nitsch an die neue Gottesinnungsgemeinschaft, die bei den Christen an die Stelle der natürlichen Bindungen tritt. Am Freitagabend schloß sich die Tagung des Missionsbundes an.

Leipzig. Zu der Messfeier Rosa Rothe kam im Sommer 1926 die krebskrankte Frau Engler, der der Arzt Dr. Ullmann in Crimmitschau vorher zu einer Operation geraten hatte. Frau Engler war von einer leidenschaftlichen Operationssehnsucht besetzt. Die Massagistin erklärte ihrerseits der Frau Engler, an deren rechter Brust sie einen Knoten feststellte, hier könne nur der Arzt und die Operation helfen; Frau Engler folgte jedoch diesem Rate nicht und erreichte durch ihre stürmischen Bitten, daß Frau Rothe die Patientin längere Zeit hindurch massierte. Frau Rothe verhehlte der Krankheit fahren könnte und verschwieg der Patientin lediglich, daß „Krebs“ vorliege. Am 17. Dezember 1928 starb Frau Engler am Krebs. Im Gegenzug zum Schöffengericht, das in der Übernahme der Massagebehandlung durch Frau Rothe eine für den Tod der Frau Engler ärztliche Fahrlässigkeit erblickte, sprach das Landgericht Zwickau durch Urteil vom 22. März 1930 die Massagistin von der Anklage der fahrlässigen Tötung frei. Das Landgericht ging von der Erwagung aus, daß Frau Engler auch dann, wenn Frau Rothe die Massagebehandlung abgelehnt hätte, wegen ihrer Verzetteltheit nicht zum Arzt gegangen wäre und sich insbesondere nicht einer Operation unterzogen hätte; unter diesen Umständen sei sogar anzunehmen, daß Frau Engler ohne die Massagebehandlung noch früher gestorben wäre. Gegen das freisprechende Urteil des Landgerichts Zwickau legte die Staatsanwaltschaft Revision ein. Die Revision behauptete, das Landgericht habe den Begriff der Fahrlässigkeit verkannt. Diese Auffassung widersprach der Reichsanwalt in der Revisionserhandlung vor dem Reichsgericht und beantragte die Verwerfung der Revision der Staatsanwaltschaft. Der Senat schloß sich in Ergebnis und Begründung der Auffassung des Reichsanwaltes an und bestätigte den Freispruch.

Leipzig. Infolge leichten Motordefektes mußte am Donnerstagmorgen das Flugzeug D. 1614 auf einem Stoppselde am Wiederitziger Weg nolanden. Personen wurden dabei nicht verletzt. Nach Angabe des Führers entwinkelte der Motor nicht mehr die nötigen Tourenzahlen.

Langenwolmsdorf. Während starken Windes plünderte ein etwa 40jähriger Mann aus Langenwolmsdorf die gepachteten Aepfel. Obwohl er alle Sicherungen getroffen hatte, und als außerordentlich vorsichtig galt, ist er mit der Leiter abgestürzt.

Er verletzte sich so schwer, daß er dem Stolpener Krankenhaus zugeführt werden mußte, wo er nunmehr seinen schweren Verletzungen erlag.

Hahnichen. In der Wattefabrik Ralston trat der aus Pappendorf gebürtige Arbeiter Max Rossi beim Leeren eines Daches aus einem Lüftfenster, das durchbrach, so daß Rossi 5 Meter tief in den asphaltierten Arbeitsraum hinabstürzte. Er zog sich dabei einen Schädelbruch und schwere innere Verletzungen zu, so daß er bald nach dem Sturze verschied. Der Bedauernswerte hinterließ eine Frau und zwei Söhne im Alter von 16 und 18 Jahren.

Burgstädt. In einem Grundstück wurde die Dängeregrube geräumt. Ein etwa sechsjähriges Mädchen, das bei einer Familie in dem Hause zu Besuch war, kam von der Straße in das Haus gerannt. Hierbei hatte das Kind nicht bemerkt, daß das Grubentor für kurze Zeit unbeaufsichtigt offen gelassen war. Das Kind stieß in die Grube und versank bis über den Kopf. Im letzten Augenblick vermochte das Kind eine Stange vor dem Unfall in die Grube eingestecht zu fassen, sich bis über den Mund hochzuziehen und sich solange festzuhalten, bis Hilfe kam, so daß der Unfall glücklicherweise noch ohne ernste Folgen blieb.

Harthau b. Chemnitz. Die Harthauer Kommunisten, die Jahre hindurch aus dem Harthauer Gemeindeparlament eine Moskauer Filiale gemacht hatten und es nun nicht verhindern können, daß ihre Mehrheit bei den letzten Kommunalwahlen gebrochen worden ist, haben herausgerechnet, daß sie bei den letzten Reichstagswahlen einen Stimmenzuwachs von 300 Stimmen erhalten haben und glauben darin den Beweis zu sehen, daß die jetzige Zusammensetzung des Gemeindevertretungskollegiums nicht mehr dem Willen „der kommunistischen Arbeiterschaft von Harthau“ entspricht. Sie leiteten deshalb die legitime Gemeindevertretung mit einer Entschließung ein, in der sie die Auflösung des jetzigen Gemeindeparlaments fordern und dazu einen Gemeindebürgerschaftscheid herzuholen wollen. Angeblich sind sie jetzt entflohen, die Enthüllung durchzuführen.



SALEM

Zigaretten vorzüglich!

In den Packungen der SALEM AUSLESE
Zigaretten finden Sie künstlerisch ausgeführte
Bilder der Flaggen Europas

Chemnitz. In Siegmar bei Chemnitz wurde am Freitag nachmittag ein Rottenführer aus Chemnitz-Hilbersdorf von dem Schnellzug der Linie Reichenbach-Dresden erfaßt und überfahren. Dem Unglücksreichen wurde der Kopf vom Rumpf getrennt.

Zwickau. Das hiesige Städtische Krankenhaus, in dem im viorigen Jahre rund 9500 Kranken Aufnahme fanden, ist fortgesetzt so in Anspruch genommen, daß bereits wieder mit Erweiterungsbauten gerechnet werden muß, und zwar ist der Bau eines Kinderkrankenhauses und eines Tuberkulosekrankenhauses in Aussicht genommen. Bei der Eröffnung des neuen Krankenhauses mußte die Stadt Zwickau ihr eigenes Krankenhaus aufgeben. Sie besitzt nur noch ein Säuglingsheim, ein Verjüngungsheim und eine Waldherbergsstätte.

Letzte Nachrichten.

Ein Tankeriff in Flammen.

London, 17. Oktober. Das Tankeriff „Elhound“ mit einer Ladung von 400 Tonnen Benzol ist am Freitag auf der Themse in Brand geraten. Da das Feuer im Maschinenraum nicht gelöscht werden konnte, verließ die Mannschaft das Schiff, das durch zwei Schlepper in größerer Höhe flussabwärts zur Küste gebracht wurde. Das Schiff glich einer Feuerstube. Es erfolgten mehrere Explosionen. Die Schlepper blieben in der Nähe, bis das Schiff ausgebrannt ist.

Kapenglit wird ausgeliefert.

Berlin, 18. Oktober. Die Staatsrechtliche Abteilung des Schweizer Bundesgerichts hat, wie Berliner Blätter aus Lugano melden, am Freitag dem Gesuch des preußischen Justizministeriums um Auslieferung des in Lugano in Haft befindlichen deutschen Staatsangehörigen Alfred Kapenglit zugestimmt und dessen Einspruch gegen die Auslieferung als unbegründet abgelehnt. Um die Auslieferung ist jedoch vom Bundesgericht die Bedingung gefügt worden, daß der Verfolgte nicht wegen Verleumdung des § 8 des deutschen Sprengstoffgesetzes bestraft werden darf, da der dort umschriebene Tatbestand (Vorbereitungshandlung) nach schweizerischem Recht nicht strafbar ist.

Waffenfunde beim republikanischen Schuhbund in Wien.

Wien, 18. Oktober. In den Räumen des republikanischen Schuhbundes, den sogenannten „Sinnelinger Baracken“ wurde am Freitag eine Haussuchung vorgenommen, bei der 2 Gewehre, 2 Revolver, 300 Gewehrapronen, 700 Revolverpatronen, 150 Bajonetts und 25 Dolchklingen gefunden wurden. Die Waffen wurden von der Polizei beschlagnahmt.

Anfang November Amerikaflug des Do X.

Berlin, 18. Oktober. Nachdem das Flugboot Do X Probe- und Abnahmeflüge durchgeführt hat, ist nach einer Meldung Berliner Blätter der Aufstieg des Flugbootes zu der geplanten Überquerung des Atlantik für den 3. November angezeigt worden. Wie bei den Amerikafahrten des „Graf Zeppelin“ werden auch im Do X Briefe und Postkarten befördert werden. Der Ozeanflug des Do X soll in Lissabon beginnen.

Kastenkraftwagen von der Brücke abgestürzt.

Hagen/Westfalen, 17. Oktober. Auf der Ruhrbrücke im benachbarten Herdecke ereignete sich am Freitag ein schweres Kraftwagenunglück. Ein mit Möbeln beladener Kastenkraftwagen durchbrach das Brückengeländer und stürzte 8 Meter in die Tiefe, wo er hart am Uferstrand liegen blieb. Drei Personen wurden unter dem Wagen begraben und schwer verletzt. Eine Person kam mit leichten Verletzungen davon. Erst nach mühsamen Bergungsarbeiten konnten die Schwerverletzten ins Krankenhaus geschafft werden.

Noch keine Entscheidung

über die Nordpolfahrt des „Graf Zeppelin“.

Friedrichshafen, 17. Oktober. Wie Dr. Edener am Freitagmorgen dem Vertreter der Telegraphen-Union er-

Härte, können noch keine Einzelheiten über die geplante Nordpolfahrt mitgeteilt werden. Um 5. November beginnen in Berlin die Verhandlungen der Aero-Aktie, die voraussichtlich noch den 6. und 7. November beanspruchen werden. Dr. Edener wird an diesen Beratungen persönlich teilnehmen. Nach Abschluss dieser Konferenz kann erst näheres veröffentlicht werden. Die Meldung aus Oslo, wonach die Nordpolfahrt des "Graf Zeppelin" auf 1932 verschoben ist, dürfte verfrüht sein.

Handel und Börse

Dresdner Börse vom 17. Oktober. Die Aufwärtsbewegung machte an der heutigen Börse weitere Fortschritte, da die Spekulation Deutungsneigung befandet. Brauereien standen im Hauptgeschäft. Dortmunder Ritter gewannen 6. Schöfferhof 5, Böhrich 4, Erste Kult. 3,75, Eßlinger und Wissensburger je 3 Prozent, Berliner Kindl als Ausnahme gegen 15. Oktober 15 Prozent niedriger. Braubank um 4, Darmstädter um 5, Leipziger Hypotheken und Reichsbank um je 3,5 Prozent gestiegen. Dresdner Schnellpferden, Wanderer und Dittersbörger Fife je 5, Max Kohl, Rosenthal, Schubert & Salzer je 3 Prozent starker. Polaphon plus 7 und Mimola plus 6 Prozent. Von Anlagenwerten Dresdner Abholzungsholz mit Auslösungsrabatt plus 2,5 und die 7proz. Dresden von 1926 plus 1,5 Prozent.

Dresdner Produktenpreise vom 17. Oktober. Weizen in 1,71 kg 231-236; Roggen in 1,72 kg 153-158; Sommergerste Jährl. 195-212; Rüttgergetreide 167-192; Hafer in 1,68-173; Hafer neu 150-160; Mais la Blata 250-255; Mais cinquentin 30-31; Widen 23-25; Erdbeere kleine gelbe 26,5-27,5; Trockenknöpfel 6-6,2; Kartoffelsorten 14-14,5; Rüttgermehl 11,5-12,5; Weizenfleis 7,5-8; Roggenfleis 7,8-9,4; Kaiserauzug 47-49; Bädermumtmehl 41-43; Weizennahrungsmehl 14,5-16,5; Inlandsweizenmehl 70 Prozent 36,5-37,5; Roggenmehl 61 60 Prozent 27,5-28,5; Roggennahrungsmehl 14-16.

Ein Opfer der Wirtschaftskrise
Die weltbekannte Firma H. Heinrich, Fabrik für Schornsteinbau in Chemnitz, wendet sich an ihre Gläubiger mit einem Vergleichsangebot. Die Insolvenz ist auf das Darunterliegen der industriellen Tätigkeit zurückzuführen.

Wochenmarkt Dippoldiswalde am 18. Oktober 1930
Von den aufgetriebenen 65 Tieren wurden bis 11 Uhr 42 zum Preis von 40-85 Mark das Paar verkauft. Außerdem waren Kartofeln, 10 Pf. 35 Pf., Zentner 280 M.; Rotkraut, Zentner 4 M., angefahren.

Chronik

* Dippoldiswalde, 17. Oktober. Heute vor 75 Jahren erkannte Dippoldiswalde zum ersten Male einen Ehrenbürger und zwar den Stadtrichter Haase anlässlich seines 45-jährigen Dienstjubiläums.

Spielplan der Sächsischen Staatstheater.

Opernhaus: Sonntag, 19. Oktober: Lohengrin 6 bis 10; Montag, 20.: Martha 8 bis 9,30; Dienstag, 21.: Die Schneider von Schonau 7,30 bis 9,45; Donnerstag, 23.: Vom Feuer und seiner Frau Don Karlos 10,30; Freitag, 24.: Der Rosenkavalier 7 bis 10,45; Sonnabend, 25.: Pique Dame 7,30 bis 9, 10,30; Sonntag, 26.: Die Meistersinger von Nürnberg 5 bis 10. Schauspielhaus: Sonntag, 19. Oktober: Martha 7,30 bis 10,30; Montag, 20.: Caesar und Cleopatra 7,30 bis 9, 10,30; Dienstag, 21.: Marfa 7,30 bis 10,30; Mittwoch, 22.: Tempo über hundert 8 bis 10; Freitag, 24.: Ogres und sein Ring 8 bis 9, 10,30; Sonnabend, 25.: Marfa 7,30 bis 10,30; Sonntag, 26.: Sturm im Wasserhaus 8 bis 10,15; Montag, 27.: Tempo über hundert 8 bis 10.

Bestellungen auf die "Weißenitz-Zeitung"

nehmen entgegen
Hauptgeschäftsstelle in Dippoldiswalde, Fernruf 403

Bärenburg: Herr Otto Lohse, Nr. 11 C.
Bärensief: Herr Alfred Matthes.
Berreuth: Herr A. Bachwald, Nr. 13.
Beierwalde: Herr Max Simola, Nr. 14.
Borlos: Herr Max Jäger, Nr. 20.
Cunnersdorf: Herr Paul Richter, Nr. 13.
Dönschen: Herr Max Stenzel, Nr. 86.
Eckendorf: Herr Ulrich, Nr. 19.
Falkenhain: Herr Arno Steinrich, Nr. 21.
Hennersdorf: Herr Tröger, Nr. 40.
Hirschbach: Herr Karl Wolf, Hirschbach, Nr. 26 b.
Hirschbach: Herr Paul Ulrich, Nr. 31.
Höckendorf: Herr Bruno Grimmer, Nr. 50.
Johnsdorf: Herr Max Stenzel, Nr. 86.
Ludau: Frau verm. Steinrich, Nr. 7.
Mölter: Herr Paul Richter, Nr. 13.
Raundorf: Frau Eckert.
Riederfrauendorf: Frau Olga Lohse, Nr. 30 a.
Obercarsdorf: Herr Arthur Reichel, Nr. 5.
Oberfrauendorf: Herr Otto Wend, Nr. 7 b.
Oberhäuslich: Frau Martha Eichler, Nr. 4.
Oelsa: Herr Franz Scholz, Nr. 35.
Dönsdorf: Frau Franke, Nr. 1.
Reichstädt (Niederdorf): Frau verm. Schellenberger, Nr. 141.
Reichstädt (Oberdorf): Herr Richard Berndt, Nr. 88.
Reinberg: Herr Lachnit.
Reinhardtsgrima: Herr Oskar Fleischer, Nr. 25.
Reinhardsgrima: Herr Arthur Gleichen, Nr. 43.
Ruppendorf: Frau verm. Schröder, Nr. 11 g.
Sodisdorf: Frau Elisabeth Thümmler.
Schellerhau: Herr Otto Hönel.
Schmiedeberg: Herr Moritz Walther, Ziegweg 63.
Schönfeld: Herr Edwin Nolte.
Seifersdorf: Frau Franz, Nr. 34.
Überndorf: Herr Eichler Arthur Richter, Nr. 27 b.
Wendischendorf: Herr Oskar Groß, Nr. 28.
Sowie sämtliche Postanstalten und Briefträger.

Säge- und Hobelwerk Rölligmühle

In Dippoldiswalde
empfiehlt sich zu

Lohnschnitt aller Art

Holzfertigungen, Hobelarbeiten werden prompt durchgeführt

Rudolf Hinkelmann, Baumeister

Wein - kein Luxus mehr!

Den köstlichen Winzerfestwein:
1/1 FL. 29er Alsterweiler Berg

trinken Sie bis auf weiteres

für 2.— RM. im

Kaffeehaus Schwarz

Dippoldiswalde — Glashütte

Ruf 842

Ruf 237

Gästehof Obercarsdorf

Kirmes-Sonntag, 19. 10. 30

feiner Ball

Anfang 5 Uhr

Kirmes-Montag, 20. 10. 30

großes Militär-Konzert

ausgeführt von der Kapelle III. Batt. 10. Schlesisches Infanterie-Regiment, Dresden. Leitung: Obermusikmeister A. Keppler

Nach dem Konzert Ball

Eintritt mit Steuer 1,20 RM. — Anfang 8 Uhr

Hierzu laden freundlich ein Paul Weinholdt und Frau

Gästehof Schmiedeberg

Sonntag, am 19. Oktober, ab 6 Uhr nachmittags, zum Abturnen des Turnvereins Schmiedeberg (D. T.) Siegerverkündigung und

feiner Ball

Um gültigen Zuspruch bitten W. Marßner und Frau

Vom Radio-Sender bis an Ihr Ohr alles Telefunken - das gibt höchste Leistung!

Die meisten Sender sind von Telefunken erbaut und senden mit Telefunken-Röhren. Nehmen Sie auch zum Empfang eine einheitliche Telefunken-Anlage: Telefunken-Empfänger, Telefunken-Lautsprecher und Telefunken-Röhren. Dann passen alle Teile zusammen und sind aufeinander abgestimmt. Für jeden Zweck, für jeden Anspruch und jeden Geldbeutel gibt es eine passende Telefunken-Anlage.

Radio-Richter,

Dippoldiswalde Markt

Reichsfrone

Dippoldiswalde

Heute Sonnabend Stamm:

Hasenbraten mit Rotkohl

Frisch eingetroffen:

extra große

Huaglinthen

Tulpen

Karissen

Krotus

Schneeglöckchen, gef.

dieses Jahr bedeutend billiger

Hermann Anders Nach.

Int.: Rudolf Trümmer

Dippoldiswalde

„Alte Pforte“

Morgen Sonntag

Legierte Spargeluppe

Schweinstoletz mit Rotkraut

Nachtisch

Gellügelzüchterverein

Sonntag, den 19. Oktober 5 Uhr

Versammlung

bei Hickmann

Wichtige Besprechung D. V.

Richard Schmiedeber

Reichstädt 20 B, nur 2 Treppen

Guterhaltenes

Pianino

(da durch Verehelichung zwei

im Bett) verkauft billig

Joh. Wünckmann, Rabenau,

Döslauer Straße 6

Wäschemangel

Gelegenheitskauf, für

elektrischen Betrieb, wie

neu, hochmodern, an gut

stilisierte Räuber preiswert

abgezogen. Off. u. A.Z. 976

an diese Zeitung

In großer Auswahl

Gardinen

Stores, Vorhangsstoffe, Gar-

den-, Vorlagen-Jugend-

gen, Selbststeller und alle

ins Fach einschlagenden

Artikel empfohlen

Karl Schöne

Markt 47

Stadt-Kaffee

Dippoldiswalde

18. bis 20. Oktober

Winzerfest!

Sonnabend Tanz Sonntag

Stimmungsvolle Dekoration

Schützenhaus-Tanzpavillon

Jeden Sonntag

Frei-Tanz

Neueste Schlager

Gästehof Naundorf

Sonntag, am 19. Oktober

großer Kirmesball

Anfang 4 Uhr — Ende 3 Uhr

Selbstgebackenen Kuchen, Gänsebraten, div. Weine und die gepflegten Felsenkellerbiere

Montag, am 20. Oktober

Dresdner Künstler

Es laden herzlich ein

Otto Dietze und Frau

Gästehof Sadisdorf

Zur Kirmes, Sonntag und Montag

feiner Ball

E. f. Kaffee und Kuchen, kalte und warme Speisen

Dienstag, den 21. Oktober

Militär-Konzert

Freundlich laden ein Willi Schmidt und Frau

Gästehaus zur Schmiede Obercarsdorf

Zur Kirmes

bringen wir unsere freundlichen Räume in empfehlende Erinnerung

Speisen und Getränke in bekannter Güte

Hierzu laden freundlich ein Bernhard Voelkel und Frau

Jägerhaus Naundorf

Morgen Kirmes-Sonntag ab 5 Uhr

feiner Ball

Speisen und Getränke in bekannter Güte

Alfred Augst und Frau

Sonderangebot

Empfehlung in eigener Werkstatt hergestellte fertige

Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Nr. 244

Sonnabend, am 18. Oktober 1930

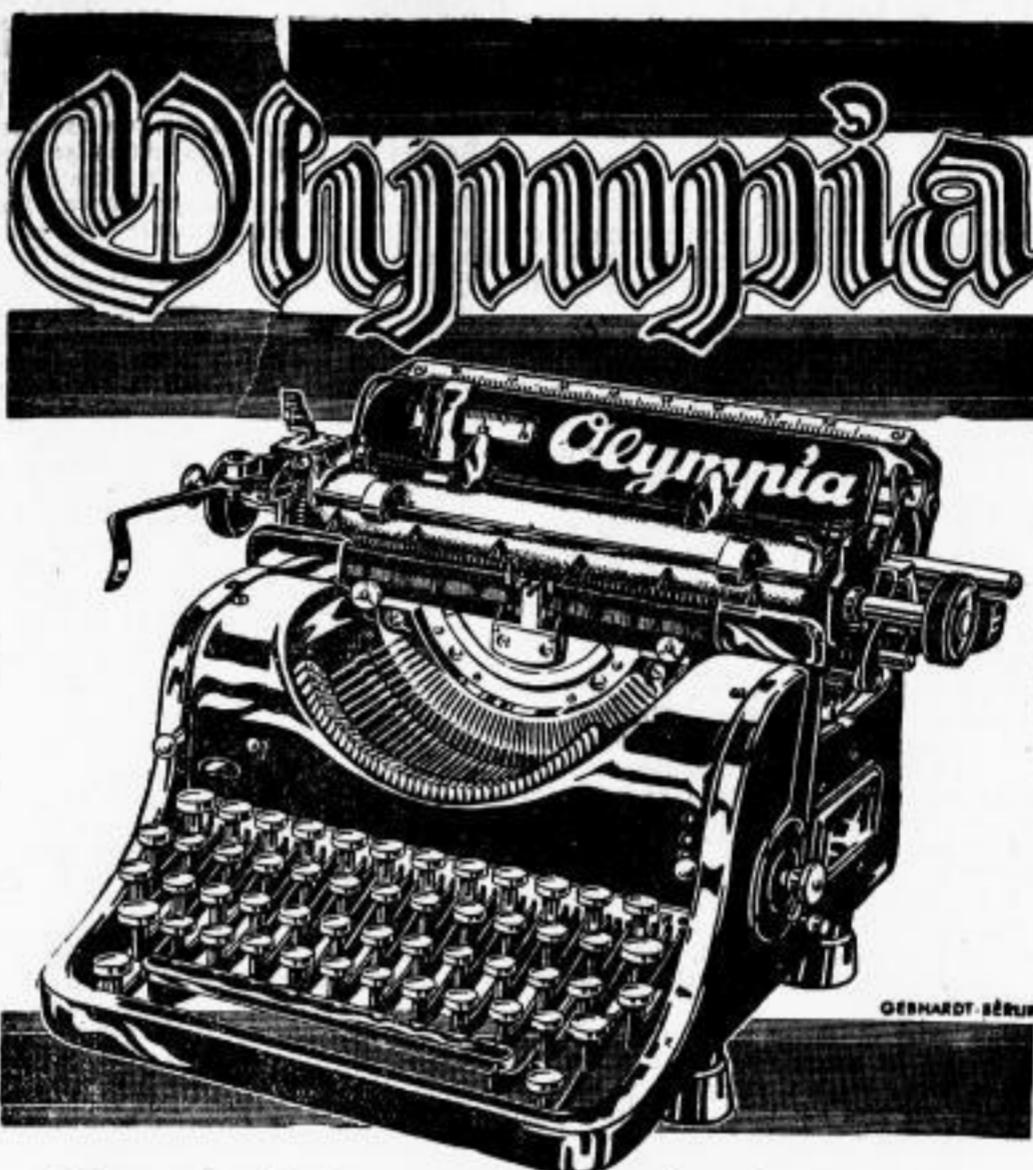
96. Jahrgang

Die moderne Eisenbahn

Spaziergang zwischen den Bahngleisen. — Kohlenstaublokomotiven. — Waggons im Bade. — Ein fahrendes Lazarett haben Sie schon einmal auf einer modernen Lokomotive gestanden? Wenn Sie nicht gerade zufällig Lokomotivführer sind, wahrscheinlich nicht. Das Modernste ist heute die Lokomotive mit Kohlenstaubfeuerung. Der Hauptvorteil der Staubfeuerung liegt darin, daß man hier minderwertige Kohle (Braunkohle) mit größtem Nutzen verwenden und sich so vom Bezug teurer fremder Kohle freimachen kann. Allerdings muß der Kohlenstaub sehr fein gemahlen sein, so fein, daß er durch ein Sieb hindurchgeht, das auf den Quadratzentimeter nicht weniger als 4900 (1) Maschen enthält. Braunkohle, wie sie bergmännisch gewonnen wird, enthält reichlich 50% Wasser. Rohbraunkohle wird also getrocknet, dann gemahlen. Wenn sich auch der Preis dadurch auf etwa das Vierfache erhöht, so wird doch eine bedeutende Steigerung des Heizwertes erreicht. Zur Verbrennung gehört Luft. Ein Ventilator auf dem Tender sorgt dafür. Durch Brenner besonderer Bauart wird ein Staub-Luft-Gemisch in den Feuerraum der Lokomotive geblasen, wo es sich entzündet und mit sehr heisser Flamme brennt. Ein wesentlicher Vorteil der Kohlenstaublokomotive besteht in der verhältnismäßig einfachen Bedienung. Der Heizer hat nichts weiter zu tun, als durch einfache Handgriffe die Zuführung von Kohlenstaub und Luft zu regulieren. Weiter bedeuten die schnelle Dienstbereitschaft und — ebenfalls sehr wichtig — der Wegfall der Verbildung, die bisher der Aktionsradius der Maschine beschränkte einen wesentlichen Vorteil. Die Reichsbahn hat einige Maschinen durch die AEG. und die Henschel & Sohn in Kohlenstaublokomotiven umbauen lassen, die jetzt auf märkischen Strecken laufen.

Eine moderne Lokomotive ist ein schweres Ding. War kann ihr ruhig 2000 Zentner geben. Wenn so ein Kolos mal vom richtigen Weg abgerutscht — es braucht sich ja nicht immer gleich um ein schweres Eisenbahnunglück zu handeln — so ist das Wiederaufsetzen auf das Gleis etwas anderes als Hängeballspielen. Und doch: ein kleines, unscheinbares Maschinchen macht das scheinbar spielend: Das Aufgleisgerät, das in seinem kleinen Körper ungeheuren Druck — 300 Atmosphären und mehr — zusammenballt. Das ist nur auf hydraulischem Wege möglich. Der Wasserdruk wird durch eine Pumpe erzeugt, die von einer Luftmaschine angetrieben wird. Die erforderliche Arbeitsluft kann meist die entgleiste Lokomotive liefern. Das Druckwasser drückt einen großen Stempel empor, der auf einem Schlitten ruht und die Lokomotive vertikal verschiebt, während ein zweiter Stempel die seitliche Verschiebung ermöglicht. Das Aufgleisgerät gehört zur Ausstattung der Hilfszüge, die aus drei Wagen bestehen und auf allen größeren Bahnhöfen bereitstehen. Der Gerätewagen enthält alle möglichen Hebezeuge, flobige Reiten, autogenen Schneideapparat, Feuerlöschgerät, elektrische Lichtanlage usw. Im Arztwagen stehen acht auch als Tragbahnen verwendbare Betten, in einem besonderen Raum ist ein richtiger kleiner Operationsaal mit allem Zubehör eingerichtet. Als Aufenthaltsort für das Zugpersonal dient der Mannschaftswagen, in dem auch warmes Essen gekocht werden kann. Der Hilfszug ist stets fahrbereit und kann wenige Minuten nach telegraphischer Anforderung absfahren.

Ein besonderes Sorgenskapitel für die Reichsbahn ist die Reinigung der Personenzüge, wenigstens solange die lieben Mitmenschen noch allzu sehr in dem Glauben befinden, daß das Eisenbahnmittel sei nicht die gute Stube zuhause, sondern dazu da, daß man Zigarettenstummel, Speiseabfälle usw. einfach auf den Fußboden wirft. Hier ist von der Reichsbahn dafür gesorgt, daß die Züge mindestens den Ausgangsbahnhof in sauberem Zustande verlassen. Die abgestellten Waggons werden bei geöffneten Türen mit einer Art Staubsauger, der ein Gemisch aus Luft und feinsterläufiger Seifenlösung in starkem Strahl ausspeist, gereinigt. Die Polster durch Ablaugen des Staubes mit einem rüttigen, allerdings nicht vernichtenden Staubsauger. Das ist ein ganz ansehnliches Stück Arbeit, wenn man bedenkt, daß auf größeren Bahnhöfen täglich hunderte von Wagen so behandelt werden müssen.



Olympia · Korrespondenz-Schreibmaschine
Buchungsmaschine mit Rechenwerk »Saldomat«

EUROPA SCHREIBMASCHINEN A.G.

BÜROS:

DRESDEN
Neustädter Markt 11
Fernsprecher: Dresden 50672

BERLIN, K 24, Friedrichstr. 100-102, Oberbaumstr. 10-12,
Wilmersdorf, 10, BRIEFT. Maxvorstadt, 10, 11, 12, 13
FÜRTH a.M., Friedensstraße 2, HAMBURG, Bökerstr. 10-12,
Str. 25-39, HANNOVER, Am Schiffgraben 15, 16, 17, 18,
Weßenburgstr. 78 (Edie Reichenbergerplatz), LEIPZIG,
Nicolaistraße 10, II.; MAGDEBURG, Otto von Guericke-
Straße 11; MANNHEIM, Q 7, 23; MÜNCHEN, Kaufinger
Straße 3 (Roman Mayrhövel); NÜRNBERG, Lorenzer
Straße 11; STUTTGART, Börsenstraße 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33

Verlangen Sie von unserem nächsten Büro Aufgabe des für Sie zuständigen Bezirksvertreters

es liegt insofern dem guten Zwecke, nämlich der Heilung dieser Armen, zuwende."

Wissen Sie das? Den schnellsten Zug des europäischen Kontinents besitzt Frankreich, es ist der D-Zug Paris—St. Quentin, der durchschnittlich 99,9 Kilometer in der Stunde zurücklegt. — Das Rundfunkreislokal legt im Jahre nur 10 Ei, wodurch die Seltenheit dieser Ei zu erklären ist. Wenn es bei uns in Deutschland 12 Uhr mittags ist, dann ist es in New York 6 Uhr morgens, in San Francisco 3 Uhr nachts, in Berlin 6 Uhr abends, in Teheran 3 Uhr nacht, tags und in Kapstadt gleichfalls 12 Uhr mittags.

Berschiedenes

Er gab's den Narren zurück. In einer süddeutschen Stadt lebte vor Jahren ein Rechtsanwalt, der als Sonderling galt, aber eine recht bedeutende Praxis hatte. Nach seinem Tode fand man sein Testament, durch das er sein ganzes, nicht unbedeutendes Vermögen der Irrenanstalt der Stadt vermacht. „Ich habe“, hieß es in diesem Testament, „mein Vermögen in der Haupthalle durch die erworbene, zu deren Zug und Frommen diese Anstalt errichtet worden ist, und es ist daher nicht mehr wie recht und billig, daß ich

Ich bevorzuge Ata'

weil es so unvergleichlich gut putzt und scheuert und allem Küchen- und Hausgerät mit wenig Mühe funkeln Glanz und auffallende Reinheit gibt. Ata besitzt ganz ausgezeichnete Wirkungen und ist dabei so ergiebig und sparsam. Nutzen auch Sie seine starken Kräfte! So vereinfachen Sie sich die Arbeit und sparen dabei.

putzt und scheuert alles

Hergestellt in den weltbekannten Persilwerken.

A 22/306

Neuer Preis: Normalpaket 40 Pl., Doppelpaket 75 Pl.

Kann ein Mord hypnotisiert werden?

Man erinnert sich noch, daß vor einiger Zeit ein amerikanischer Arzt die Vermutung aussprach, daß an den Morden in den allermeisten Fällen eine Drüse, und zwar die sogen. Thymosdrüse schuld sei, die bei den meisten Menschen nach der Pubertät in ihrer Entwicklung zurückgehe, bei bestimmten Individuen jedoch im Wachstum verbleibe. Diese Drüse mache dann die betreffenden zu Schwerverbrechern. Der Amerikaner verwies auf ein reichhaltiges, sichaltiges Material, aus dem die unleugbare Tatsache hervorgeht, daß 70 Prozent der in den letzten fünf Jahren in Amerika hingerichteten Delinquenten eine entwickeltere und übernormale Thymosdrüse besessen haben. Es sei also nicht der Mörder an dem Verbrechen schuld, sondern die Drüse.

Einer der bekanntesten Ärzte und Seelenforscher Amerikas, G. J. Morton, überraschte die Öffentlichkeit mit einer interessanten Feststellung. Er glaubt auf Grund langjähriger Studien und Beobachtungen behaupten zu dürfen, daß fast alle Schwerverbrechen, insbesondere Morde, deren Motive nicht Raub oder gemeinsame Interesse ist, in einem hypnotischen Zustand verübt werden. Alle Mörder sind hypnotisiert. Nur handelt es sich um eine besondere Art von Selbsthypnose.

Die größere die Phantasie, je bedeutender die Intelligenz des Mörders ist, um so stärker ist die Selbsthypnose. Die Art, wie so ein Mörder im Augenblick der Tat sich bewegt, handelt, zu sich spricht, vollzieht sich genau so, wie alle diese Erscheinungen im Trancezustand eines Mediums. Die tiefer das geistige Niveau eines Mörders ist, je gemeiner die Motive, die ihn zur Tat treiben, um so geringer ist die Kraft der Selbsthypnose. Dies erkläre, meint Morton, die eigenartige Tatsache, daß das Geheimnis von Schwerverbrechen, die von geistig hochstehenden Menschen aus nicht gemeinmäßigen Motiven begangen werden, leichter und einfacher aufgelistet werden können, als jene, deren Täter Menschen von geringer Intelligenz sind.

Der Zustand der Selbsthypnose sei am leichtesten bei solchen Mördern festzustellen, die aus Liebe, Eiferjucht, gespanntem Ehrgeiz u. v. Menschenblut vergessen haben. Der Psychologe findet da alle Merkmale der Selbsthypnose, um hohe Polizeifunktionäre und Richter können es bestätigen, daß solche Täter im Augenblick, als sie nach ihrer Verhaftung oder Selbststiftung daran gehen, ein Gesäßnäss abzuzeigen. Genau dasselbe Benehmen zeigen, wie Menschen, die aus einer wirklichen Hypnose erwachen. Solche Mördern zu fangen, ist leicht, da sie in ihrem hypnotischen Zustand ohne Vorsicht an ihr blutiges Werk gehen, und gar nicht darauf bedacht sind, die Spuren, die ihnen verhängnisvoll werden können, zu verwischen.

Es wurde einst unter Gelehrten viel über die Tragik gestritten, ob es möglich sei, einem hypnotisierten den Befehl: er möge einen Mord begehen, erfolgreich zu erteilen. Unter den Forschern, die dies am meistens bestreiten, befand sich auch der große Wiener Psychiater Professor Wagner-Jaurek. Einer seiner Gegner, ein Wiener Magnetopath, suchte ihn nun eines anderen zu belehren und erteilte einem leicht hypnotisierbaren jungen Mädchend den Befehl, sie möge nach ihrem Aufwachen nach der Hypnoze sich zu Professor Wagner-Jaurek begeben, den Revolver aus ihrem Rüstfutteral ziehen und einen Schuß auf den Gelehrten abgeben. Der Revolver war freilich nicht geladen. Der Versuch schlug fehl. Die hypnotisierte hatte im entscheidenden Augenblick nicht die Kraft, den Hahn des Revolvers abzudrücken. Damit schien die Vermutung bestätigt, daß man einen Mord-

befehl einem hypnotisierten nicht mit Erfolg erteilen könne. Nun behauptet Morton, allerdings in einem anderen Sinne, alle Mörder seien hypnotisiert; nur hypnotisieren sie sich selber.

Berschiedenes

Ein Kind nimmt sich das Leben... Kinder sind seinfühlig und hellhörig. Sie machen sich um die Dinge um sie her ihre eigenen Gedanken — nur träumerische Naturen stehen dem Leben fremd gegenüber, nicht die anderen, aufgeweckten. Diese beobachten mit scharfen Sinnen, erleben in ihrem Innern den schweren Daseinskampf der Eltern mit und fragen sich wohl auch, warum es ja sein muß, daß sie sich mühen und plagen müssen und doch nur das düstige Leben haben. Es gibt Kinder, besonders seinfühlige Wesen, denen es keine Ruhe läßt, daß sie noch nicht schaffen und verbielen, die Eltern noch nicht unterstützen können. Hören sie dann Vater und Mutter einmal lorgenvolle Gespräche führen, dann kommen sie leicht ganz aus dem inneren Gleichgewicht — in ihr Hirn bohrt sich der Gedanke hinein: „Du bist den Eltern im Wege, ohne dich könnten sie es leichter haben!“ Das ist leider keine Phantasie, wir haben es schon wiederholt erlebt, daß Kinder aus diesem Motiv heraus sich das junge Leben nahmen. Drei, vier Zeilen in der Zeitung berichten dann in nüchternen Worten davon, und die Masse liest meist ad absurdum darüber hinweg. Es hat ja jeder mit seiner eigenen Not genug zu tun... Das Kind hat sich das Leben genommen! Man sucht die Achseln darüber, das kann man nicht verstehen. Das ist mit den Mitteln des Verstandes auch schwer zu begreifen. Gibt es denn überhaupt eine größere Unnatur, als die, daß ein Kind sein Leben von sich wirft, weil es die Not der Eltern nicht mehr mit ansehen kann, weil es diese zu seiner eigenen mache und unter der Bürde zusammenbricht? Schulkinders scheiden aus dem Leben eines schlechten Zeugnisses wegen, aber weil sie irgend etwas Unrechtes begangen haben und die Strafe fürchten — das ist schon erschütternd, aber das ist nichts gegen die Flucht aus dem Leben vor dem Leid der Mutter oder des Vaters. Welche Seelenkämpfe muß ein Kind durchlebt haben, ehe der Entschluß der Selbststeiligung zur Tat wurde...! Darum ist es Pflicht der Eltern, sich zu beherzen, nicht ihrem Kinde täglich den Spiegel der Alltagsjürgen vorzuhalten und Unrat in sein seliges Paradies zu schleudern.

Rundfunk - Programm

Rundfunkprogramm für Sonntag, den 19. Oktober:

Leipzig-Dresden:

8.00 Landwirtschaftsfunk; 8.30 Orgelkonzert; 9.00 Morgenleiter; 11.00 Hugo Adolf Bernatzik-Wien: „Neues aus Albanien“; 11.30 Fritz Red-Malleczewen liest eigene Prosa; 12.00 Konzert; 13.00 „Liebe macht erträglich“ ein heiteres Opernspiel in sechs Bildern von Josef Haydn; 14.00 Aktuelle Bierzeitunde; 14.30 Bühnenrätsel; 15.15 Großer Preis der Republik, Übertragung von der Grunewald-Rennbahn; 15.45 Symphonie des Verlehrts, eine Hörfolge von Erich Kästner; 16.30 Orchesterkonzert; 17.45 Vorlese ist die Mutter der Weisheit, ein Zwiegespräch; 18.25 Konzert; 20.00 „Die Bohème“, Oper; 22.30 Zeitangabe, Pressebericht und Sportfunk; anschließend Tanzmusik.

Gleichzeitige Tagesfolge:

10.15 Wirtschaftsnachrichten; 10.45 Wetterdienst und Verkehrsamt; 10.20 Bekanntgabe des Tagesprogramms; 10.25 Was die Zeitung bringt; 11.00 Werbeanzeigen außerhalb des Programms; 11.45 Wetterdienst und Wasserstandsbericht.

Berlin-Stettin-Magdeburg:

6.30: Funk-Gymnastik. — 7.00: Aus Hamburg: Hamburger Hofe-Konzert. — 8.00: Mitteilung und praktische Winke. — 8.15: Bühnenrätsel auf die Mortiske. — 8.20: „Organisation und Aufgaben der Preußischen Landwirtschaftskommern“. — 8.50: Morgenstunde. Übertragung des Stundenglockenspiels der Potsdamer Garnisonkirche. — Anschließend: Übertragung des Glockengeläuts des Berliner Doms. — 10.05: Wettervorbericht. — 11.00: Elternstunde. — 11.30: Aus der Volksbühne: Konzert. — 11.30: Aus dem Reichstag: Kundgebung anlässlich des 200. Geburtstages von General Steuben. Festrede des Reichsaußenministers Curtius. — 14.00: Jugendstunde. „Der Dummkopf von Opern“. — 14.30: Chorgesänge. — 15.00: Mandolinenorchester-Konzert. — Als Einlage gegen 15.15: Von der Grunewald-Rennbahn: Großer Preis der Republik. — 16.10: Wilhelm von Scholz liest aus eigenen Himalaya-Expeditionen. — 18.00: Bach-Händel. — 18.30: „Der Rott mit der Rose“. Ein Hörspiel nach japanischen Motiven von Eduard Reinacher. — 19.30: Sportnachrichten. — 20.00: Dafos Blei spielt. — 21.00: Tagess- und Sportnachrichten. — 22.10: Zeitangabe usw. — Danach bis 0.30: Tanzmusik (Fred Bied-Lang-Orchester).

Königs Wusterhausen:

Bis 11.00: Berliner Programm. — 11.00: Elternstunde. — 18.00: Meine Himalaya-Expedition. — 18.30: Jagdberichte in Kaschmir. — 19.00: Dichterstunde. — 20.00: Aus der Elisabethkirche, Stuttgart: Abendkonzert. — 21.05: Aus Breslau: Militär-Sinfonie. — Anschließend: Berliner Programm.

Rundfunkprogramm für Montag, den 20. Oktober:

Leipzig-Dresden:

11.45 Dr. Carl Seiffert-Dresden: Die Gruppe „Hygiene bei primitiven Völkern“ im Deutschen Hygienemuseum; 12.00 Schallplattenkonzert; 14.00 Mitteilungen des deutschen Landwirtschaftsrates; 14.15 Spielstunde für Kinder; 15.00 Frauenfunk; 15.40 Dr. Oscar Goeb-Berlin: „Warum gehen wir ins Theater?“. — 16.00: „Argentinien — wie wir es nicht kennen“. — 16.30: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. Leipziger Sinfonie-Orchester. — 17.30: Jugendstunde. „Dr. Heberell erzählt“. — 17.50: „Die Erforschung der individuellen Entwicklung und ihrer Formträume“. — 18.15: „Sozialpolitische Umschau“. — 18.40: Unterhaltende Bilder. — 19.00: Drei Minuten vom Arbeitsmarkt. — 19.05: Unterhaltungsmusik. — 20.00: Anton Wildgans. — 20.30: Internationales Programmaustausch. — 22.00: Zeitangabe usw. — Danach: Tanzmusik (Kapelle Béla Byjony). — 0.30: Orchesterstück.

Königs Wusterhausen:

6.30: Funk-Gymnastik. — Anschließend bis 8.15: Frühkonzert. — 12.30: Wettermeldungen. — 14.00: Giacomo Meyerbeer (Schallplatten-Konzert). — 15.20: „Die Aufgaben der Frau in der Öffentlichkeit“. — 15.40: „Lebensbauer und Altern der Tiere“. — 16.05: „Argentinien — wie wir es nicht kennen“. — 16.30: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. Leipziger Sinfonie-Orchester. — 17.30: Jugendstunde. „Dr. Heberell erzählt“. — 17.50: „Die Erforschung der individuellen Entwicklung und ihrer Formträume“. — 18.15: „Sozialpolitische Umschau“. — 18.40: Unterhaltende Bilder. — 19.00: Drei Minuten vom Arbeitsmarkt. — 19.05: Unterhaltungsmusik. — 20.00: Anton Wildgans. — 20.30: Internationales Programmaustausch. — 22.00: Zeitangabe usw. — Danach: Tanzmusik (Kapelle Béla Byjony). — 0.30: Orchesterstück.

5.45: Zeitangabe und Wetterbericht. — 6.30: Funk-Gymnastik. — 6.55: Wetterbericht. — 7.00: Frühkonzert. — 10.00: Schul- und Klassische Szenen. „Woh dem, der will“, von Grillparzer. — 10.30: Neueste Nachrichten. — 12.00: Schallplatten-Konzert. — 12.25: Wetterbericht. — 13.30: Neueste Nachrichten. — 14.00: Schallplatten-Konzert. — 14.30: Kindertunde. Wir machen eine Kinderzeitung. — 15.00: Jugendstunde. Jugend zur Jugend. — 15.30: Wetter- und Börsenbericht. — 16.00: Pädagogischer Funk. — 16.30: Übertragung des Nachmittagskonzertes Berlin. — 17.30: Mufler-Novellen. — 18.00: Bierfeststunde für die Gefundheit. — 18.30: Hochschulfunk. Moderne Religiosität. — 19.00: Englisch für Ansänger. — 19.30: Stunde des Landwirts. — 19.55: Wetterbericht. — 20.00: Unterhaltungskonzert. — 21.00: Aus Hamburg: „Zeit zu Zeit“. Uraufführung. — 21.35: Aus Hamburg: „Geld“. Hörspiel. — Anschließend: Berliner Programm.

DRESDEN-A. FERDINANDSTR. 3

ÜBERALL



Erler Gardinen

GESTALTEN
der **GRENZE**
EIN SCHMUGGLERROMAN.
(19. Fortsetzung.)

Es war der Wagen des Großbauern Smeten, der, als der Führer die beiden Gendarmen sah, durchraste. Er hatte zwar den Auftrag, den Looft bei den Geschwistern Rentjes abzuholen und nach Lobith auf ein Schiff zu bringen, verschot dies aber wohlweislich um ein paar Stunden.

Unterdessen war es stockdunkel geworden. Looft sah nervös in der Tiefe, sah immer wieder auf die Uhr und horchte gespannt in die Ferne. Wollte denn der Wagen immer noch nicht kommen? Noch eine halbe Stunde peinlichen Wartens verging. Es hielt ihn nicht mehr im Haus. Peile öffnete die Vorbertüre der kleinen Kate und trat ins Freie. Er horchte in die Nacht hinaus.

Da — das war Rotorengeräusch.

Looft vergaß alle Vorsicht und wagte sich noch einige Schritte vom Hause hinweg. Geräuschlos und mit fahnenartiger Gelenigkeit traten zwei Zöllner hinter ihm in die Haustüre, die vorher durch eine kleine Laube vor Sicht geschlossen waren.

Da glaubte Looft, vor sich ein Veräusser gehörzt zu haben. Er zuckte zusammen. Ein fellsames Gefühl des Beobachtetseins beschlich ihn. Der Verbrecher zog eine Taschenlampe aus der Tasche und knipste ein. Er fuhr zusammen.

Der Lichtkegel traf das abschmale Gesicht eines Menschen mit weitaufergrisen, stechenden Augen, das von dem dunklen Tannenwald geisterhaft sich abhob. Die Gestalt regte sich nicht. Der Lichtkegel trug an ihn nieder. Looft sah die Zöllneruniform, sah den Karabiner und verstand. Mit einem Fluche knipste er das Licht aus, aber plötzlich flammte es in Umkreise aus mehr als zehn Lampen auf und ein vielfach:

„Hände hoch!“ donnerte ihm entgegen. Blitzaartig zog der Verbrecher einen Revolver aus der Tasche, wollte ihn auf den nächsten anlegen, als er ihm durch einen kräftigen Schlag aus der Hand stieg. Gleichzeitig umfingen ihn vier derbe Gendarmenfauste und rangen ihn nieder. Ein Paar Handschellen schlossen sich um seine Gelenke. Da gab Looft, der sich verzweifelt wehrte, den Widerstand auf.

Dalberg trat dem Verbrecher gegenüber.

„Guten Abend, Herr Looft! Hätten wohl nicht gedacht, daß

wir auf solche Art nähere Bekanntheit machen, wie? Gott sei Dank, daß ich Sie noch einmal gegeben habe, bevor Ihnen die deutsche Justiz für Beamtenmord im D-Jug den Kopf ein wenig kürzer macht. Sie wissen doch, daß man auf Ihren Verbrecherkürbis fünftausend Mark gesetzt hat. Die werden der kleinen Sleengracht oder Simons sehr gut tun.“

Dalberg wandte sich zum Geheen.

Auf Ziederlehen und viel Vergnügen bei Ihrem Bruder im Zuchthaus!

Der Verbrecher schwamte vor Wut und risch wie ein wildes Tier an seinen Fesseln.

Bergebens.

Es war bester deutscher Stahl.

Die Beamtenführten den Verbrecher zum nahe gelegenen Jollami Bäderich, wo ihn nach einer halben Stunde auf elektronischen Anrufl der Gefangenentransportwagen des Emmericher Gerichts abholte.

23.

Aufzieher Dalberg war in bester Laune, daß es endlich gelungen, Looft in die geheimnisvolle Klosterräume zu bringen. Der ungetreue Kollege war überführt und verhaftet. Looft, der Mörder, dingfest gemacht, die Verfrachteter der Bannware unter Schlüssel und Riegel und die Dokumenten festgestellt. Jetzt fehlte nur noch die Seele des Ganzen, dann war der Kreis geschlossen. Obwohl sämtliche Verhaftete strengstes Stillschweigen bewahrten und sich bis zur Stunde troß schärfsten Verhörs noch mit keiner Silbe verrückten, zweifelte der Beamte doch nicht daran, daß sie mit der Zeit durch die Haftmürbe werden würden. Gewiß nötigte ihm das Juzammenhalten dieser Kerle Hochachtung ab, aber nur soweit es sich im das geradezu bewundernswerte Arbeiten ihres Systems handelte. Welcher Schläge und Rassinessen hatte es bedurft, um überhaupt diese Erfolge verbuchen zu können.

Er schrieb den alten Domme auf huis ter Duin einen langen Brief. Dann hatte er mit seiner Schwester eine ernste Unterhaltung über die Zukunft.

24.

Am anderen Morgen hielt es den jungen Beamten nicht mehr zu Hause, obwohl er dienstfrei hatte. Er schnallte seine Pistole um und schlenderte tröstend dem Buch entgegen. Schon seit langem war er nicht mehr so fröhlich gewesen, als heute. Auch die Natur war ettel frisch und fröhlich.

Am Posthäuschen Graseck traf er seinen alten Freund, den Posthüter Renner, der von seinem allmorgendlichen Bürschtag zurückgekehrt war.

„Ja, Herrgottsfakra! Sieht man dich a wieder e'mal? Brüß di Gott, wie geht d'erlich denn noch?“

Danke dir, Hans, und meinen herzlichsten Glückwunsch zum Ehrenhirschjäger. Ich las es in der Zeitung — aber sag mal, kennst du in Ruckusdahl einen Simons?“

Den alten Mann meinst du? Ja, den kenn' ich gut. Hat viel Unglück gehabt im Leben.“

Sag mal, Hans, hat der noch eine Tochter?“

„Das kann schon sein. Ich hab dieser Tage so ein strammen Mädel im Garten g'sehn.“

Er jah den Beamten forschend an.

„Gelt, du freist da e bish!“

Dalberg schaute erst ein wenig verdutzt, dann lachte er aus vollem Halse.

„Rein, mein Lieber, aber ich habe etwas für den Alten.“

„Also, pfuiat dich Gott und los dich bald e'mal sehn, gefäß!“

Dalberg stapfte weiter. In Ruckusdahl blieb er eine Weile vor der Note stehen und beobachtete sie unauffällig. Als sich nichts regte, trat er entschlossen ein.

„Guten Morgen — — —!“

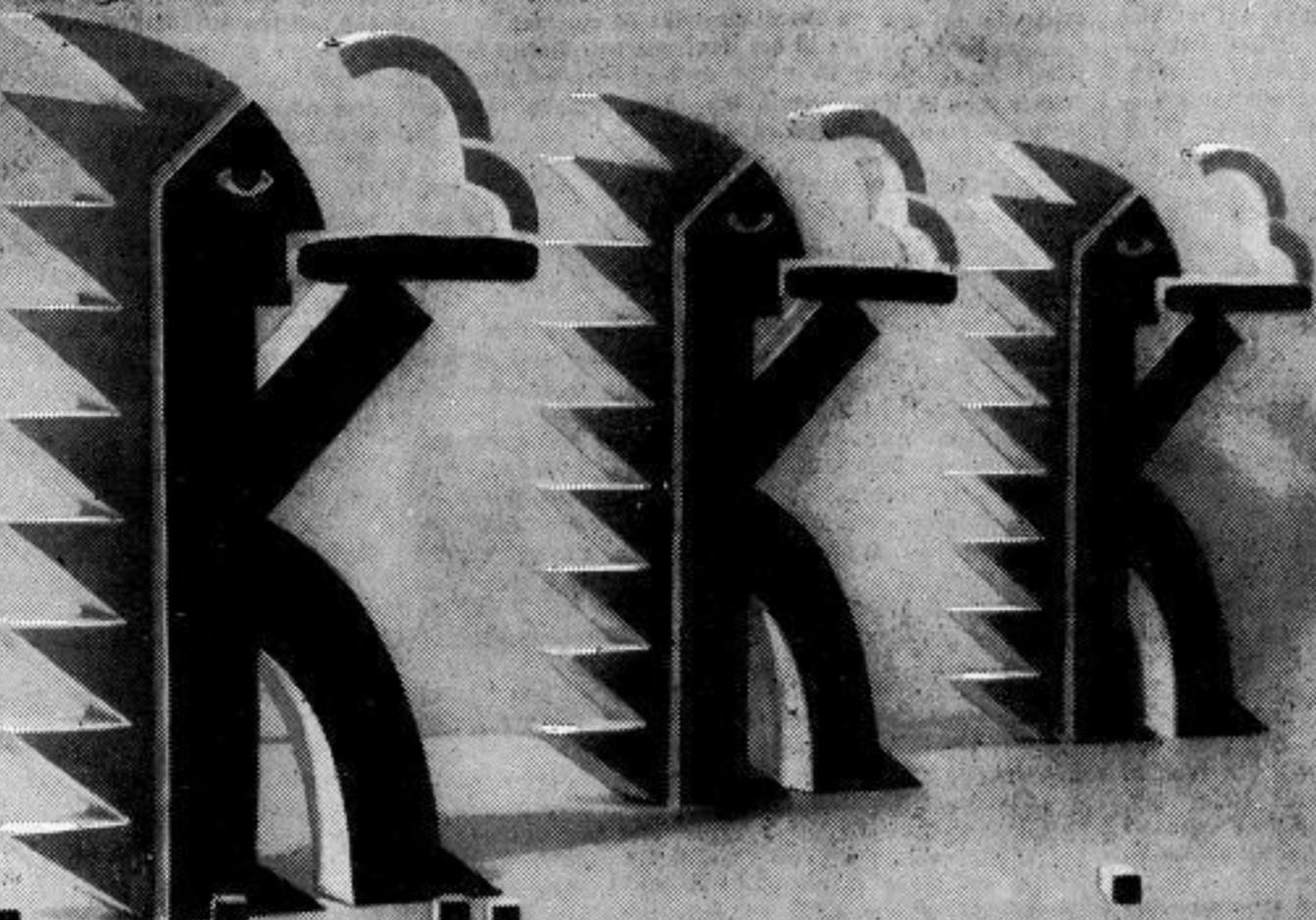
Das Mädchen, das am Herd hantierte, fuhr erschrocken herum und wollte mit einem Schrei an dem Beamten vorbei fliehen.

Dalberg fing die nur leicht widerstrebbende in seinen Armen auf.

„Wilhelmina — — —“

Da schluchzte sie verhalten an seiner Brust. Er streichelte zärtlich ihr Lockenhaar.

„Beruhige dich, liebes Kind, ich komme nicht als Beamter, sondern als Freund.“



Die Indianer sind da!

Sie werden der deutschen Volkswirtschaft helfen.

Ihr Arbeiter der Hand und des Geistes werdet dieses Ereignis nicht vergessen. Es ist der Tag eines Preisabbaues, wie er bisher in Deutschland in keiner Branche war.

Hier ist die erste Ware, die billiger ist, als vor dem Kriege.

Wer zahlt noch 40 oder 50 Pfg., wenn er Qualitäts-Zigarren bereits für 10 und 15 Pfg. haben kann?

Es gibt kein Gold, das besser ist als Gold.

Es gibt auch nichts Besseres, als die kostbaren Übersee-Tabake. Wenn Sie diese bereits in 10 und 15 Pfg. Zigarren erhalten können, warum wollen Sie dann nur aus Tradition, mehr ausgeben?

Wir haben die schlechte Wirtschaftslage durch die Technik besiegt.

Moderne Maschinen und günstige Tabakeinkäufe durch weltumspannende Verbindungen ermöglichen diese preiswerten Qualitäts-Zigarren:

KRENTER INDIANER

Rein Übersee Zigarre
und doch nur 10,-

*Dieses Rezept:

35 % Havana
30 % Brasil
25 % Java
10 % Sumatra
Sumatra-Umbra
Sumatra-Decaball

KRENTER HAVANA

15,- Zigarre
Edelste Übersee-Tabake

*Dieses Rezept:

50 % Havana
20 % Brasil
15 % Java
15 % Sumatra
Sumatra-Umbra
Sumatra-Decaball

5. Fortsetzung.

Zwei Tage mußte Amélie auf die Antwort auf ihr Bewerbungsschreiben warten. Sie fürchtete schon, daß sie ausbleiben würde; nun war die Freude doppelt so groß, als sie doch endlich kam. Während Amélie mit ihren Geschwistern den Morgentee einnahm, wurde ihr der Brief gebracht; sie las ihn vor. Die Redaktion einer russischen Zeitung bat sie um ihren Besuch.

„Nun wird es also wohl perfekt werden“, sagte Lilly.

„Hoffentlich!“ Adolf und Amélie sagten es wie aus einem Munde.

Lilly zog die Schultern hoch.

„Du scheinst dich auch darüber zu freuen?“ sagte sie, ihren Mann verwundert anschend.

Ein Lächeln flößt über sein Gesicht.

„Na, gewiß, warum sollte ich nicht? Amélie wünscht sich die Arbeit doch sehr.“

Amélie legte ihre Hand leicht auf die des Schwagers und sah ihn mit einem dankbaren Blick an.

„Sehr, Adolf, sehr!“

„Also zwischen elf und zwölf Uhr sollst du auf der Redaktion sein? – Die ist Röllendorfstraße fünfzehn.“ Er überlegte. „Ob ich dich in meinem Auto mitnehme?“

„Da läme Amélie doch viel zu früh. Du fährst doch schon um halb neun Uhr von hier fort!“

„Ja, Lilly, das hab' ich wohl vor.“

„Na also! Amélie kann mein Auto haben.“

Kinder, ich fahre doch mit der Bahn. Wie sollte das wohl aussiehen, wenn ich im Auto vorgefahren komme! In deinem blauärbigen Mercedeswagen! Nein, Lilly, das geht nicht. Das wirst du einsehen. Wenn man als Arbeitsuchende kommt, kommt man hübsch bescheiden zu Fuß.“

„Du läßt den Wagen an der Ecke Röllendorf- und Mahnstraße halten und auf dich warten. Die paar Schritte gehst du zu Fuß“, entschied Adolf.

So war es denn beschlossen, daß sie Lillys Wagen benutze.

Amélie lehnte sich behaglich in die weichen Polster zurück. Ein Lächeln huschte über ihr Gesicht. Wie komisch, ja beinahe grotesk das war, daß sie hier in diesem eleganten Wagen fuhr, um sich Arbeit zu holen. Was würde Achim dazu sagen? Später würde sie es ihm einmal erzählen, wenn sie wieder beieinander waren. Dann würde das wohl sein? Zwei Wochen war sie von ihm getrennt und sie hatte schon so heile Sehnsucht nach ihm, daß sie sich jeden Abend in den Schlaf weinte. Und zuweilen wurde sie mitten in der Nacht darüber wach, daß ihre Gedanken ihn suchten. Ihr Herz war dann jedes Mal voll von quälender Unruhe. Die überfiel sie auch zuweilen am Tage. Was sie auf sich genommen, war schwer; aber es ging ja vorüber und die Arbeit würde ihr schon helfen, es zu ertragen.

* * *

Sie hatte die Arbeit bekommen. Eine kleine war es erst einmal.

Wenn Sie die zu unserer Zufriedenheit fertigbringen, so übergeben wir Ihnen gern eine höhere, hatte der Chefredakteur zu ihr gesagt. Und dann nannte er das Honorar, das sie dafür zahlten. Es war nach ihrer Ansicht hoch. Sie hätte jauchzen mögen vor Freude über diesen Erfolg. Mit ihrem Päckchen im Arm stürzte sie die Treppe hinab. Den letzten Treppenabsatz nahm sie in solcher Hast, daß sie beinahe mit einem Herrn, der hinaus wollte, zusammengestoßen wäre.

„O Pardon!“

Er trat beiseite, artig den Hut ziehend.

„Graf Marlow!“

„Gräßige Frau!“

Sie waren beide überrascht, sich hier wiederzusehen.

„Ich vermutete, Sie wären noch in Kreith“, sagte Marlow, nachdem er ihr die Hand gefüßt hatte.

„Mein Mann ist noch dort; ich bin vor zwei Wochen zurückgekommen, um mit meiner Schwester zusammen zu sein.“

„So, so! Dann wird Ihr Herr Gemahl auch bald zurückkommen?“

„Ja, ich denke so in ein paar Wochen.“

Der Ton, in dem sie das sagte, verriet, daß ihr eine weitere Unterhaltung darüber nicht erwünscht war. Eine trübe Ahnung stieg in Marlow auf. Sollte Suse Obernitz am Ende Unheil angestiftet, sich in Kreith so etwas wie eine Tragödie abgespielt haben? Und als ob Amélie seine Gedanken errte, begann sie von ihrem Aufenthalt in Kreith zu erzählen. Ihre Schilderungen ließen vermuten, daß sie eine glückliche Zeit dort verlebt hatte, für die sie Suse Obernitz sehr dankbar war. Während sie sprach, ruhte sein Blick auf ihrem Gesicht, das plötzlich rot wurde.

Sie dachte, er muß ja fühlen, daß ich ihn anfüge, und sie brach das Gespräch kurz ab. Sie hatte es auf einmal eilig, fortzukommen.

„Sie haben hier im Hause zu tun, Graf – ich halte Sie auf!“

„Durchaus nicht, ich habe Zeit! Ich will nur auf die Redaktion der Zeitung, um einen meiner Bekannten, der dort angestellt ist, zu sprechen.“

„Von dort komme ich eben.“ Sie hob ein wenig das Manuskript, das sie im Arm hielt und sagte lächelnd: „Ich habe mir Arbeit von der Redaktion geholt.“

Das interessierte ihn nun sehr.

„Was für Arbeit? Das müssen Sie mir erzählen! Wollen geben Sie, gräßige Frau? Darf ich Sie begleiten? Dann erzählen Sie mir.“

„Gern!“

Sie gingen zusammen bis zur Ecke der Mahnstraße. Auf dem Wege dorthin erfuhr er, daß sie von der Redaktion einen Auftrag für Übersetzungen bekommen habe. Ganz unbefangen sprach sie davon, daß sie darauf angewiesen war, Geld zu verdienen und daß sie das nun mit Eifer betreiben wolle. Und wenn sein Bekannter auf

der Redaktion eine einflußreiche Stellung habe, dann sollte er einmal bei ihm ein gutes Wort für sie einlegen.

„Ja, die hat er. Es ist der Chefredakteur Doctor Chodjeloff. Selbstverständlich werde ich ihn bitten, sich für Ihre Arbeit besonders zu interessieren. Aber darf ich mir eine Frage erlauben, gnäßige Frau?“

Sie lachte.

„Ich weiß schon, was Sie fragen wollen: Ob ich das Russische so gut beherrsche, daß ich Übersetzungen machen kann?“

Er nickte.

„Ja, das wollte ich fragen.“

„Vor einigen Jahren beherrschte ich die Sprache noch vollkommen; ich hoffe, daß ich es noch heute kann. Leider habe ich in den letzten zwei Jahren wenig Gelegenheit gehabt, mich in ihr zu üben.“

„Darf ich Ihnen meine Hilfe anbieten? Wenn Sie auf Schwierigkeiten stoßen, bitte, wenden Sie sich an mich!“

„Oh, sehr gütig! Aber wie soll ich das machen?“

„Sie schreiben mir ein Kärtchen oder rufen mich telefonisch an und ich bin sofort zur Stelle. Es würde mich stolz machen, Ihnen dienlich zu sein. Erlauben Sie, gnäßige Frau, daß ich Ihnen meine Karte gebe? Auf ihr steht alles: meine Adresse und mein Telephonanschluß.“

Sie nahm sie dankend entgegen.

„Dort wartet mein Auto“, sagte sie, auf den Wagen weisend. Und seinen erstaunten Blick bemerkend, fügte sie lächelnd hinzu: „Er gehört mir natürlich nicht. Meine Schwester ist die glückliche Besitzerin.“

„Schade, ich gönne Ihnen Er ist prachtvoll.“

Sie blieben stehen. Ihre Blicke tauchten ineinander.

„Wann erfahre ich, ob Ihnen die Arbeit gelingt? Dürfte ich Ihnen meine Auswartung machen, gnäßige Frau?“

Sie senkte bejahend die Lider.

„Es würde mich freuen.“

Dann nannte sie Bernburgs Adresse, und dem Chauffeur, der am geöffneten Wagenschlag stand, sagte sie: „Fahren Sie mich bitte nach Freisingerstraße drei!“

Marlow hält ihr beim Einstiegen, beugte sich noch einmal tief über ihre Hand, die sie ihm aus dem Wagen entgegenstreckte. *

Herrgott, das hat mir nun auch noch gescheilt! rief Suse verzweifelt aus. Sie knüllte den Brief zusammen, den sie flüchtig gelesen hatte. Der Diener hatte ihn ihr gebracht, als sie eben im Begriff war, sich mit ihren Gästen zum Morgenfrühstück niederzulegen.

„Was ist denn geschehen?“ fragte Ludmilla.

Der Inspector hat vor einer Stunde das Gut verlassen. Darum, weil ich ihm gestern wegen grober Nachlässigkeit Vorhaltungen gemacht habe.“

Aber dazu hat er doch kein Recht. Er ist doch wohl vertraglich verpflichtet!“ entzündete sich Ludmilla.

Ach, was fragt so einer nach seinem Vertrag! Er läuft einfach davon, wenn es ihm paßt. Ich verlieren nichts an dem Recht; aber daß er so aus den Erntearbeiten herausläuft, das ist natürlich ein Schaden für mich. Was lange ich nur an! Wo nehme ich Ertrag für um her?“

Sie sah mit einem ratlosen Blick zu Joachim auf. Er las aus ihm die Blüte: „Bitte!“ Aber er wollte nicht gestern hatte er Amélie geschrieben, daß er in einigen Tagen heimkommen würde. Suse wußte es. Ihm kam plötzlich der Argwohn, daß sie seine Abreise hintertrieben wollte. Vielleicht war die ganze Chose mit dem davongetauchten Inspector von ihr schlau inszeniert. Buzutrauen war ihr das.

Vielleicht wird es Ihnen doch gelingen, Ertrag zu finden. Glauben Sie nicht, daß einer von Ihren Gutsnachbarn mit einem zuverlässigen Menschen aushelfen würde?“ fragte er.

„I wo! In der Erntezeit hat jeder seine Leute selbst nötig.“

„Es läme doch auf eine Anfrage an. Wenn Sie es wünschen, gräßige Frau, reite ich sofort nach Groß-Seesen. Es ist doch wohl das größte Gut hier in der Gegend und der Besitzer Ihr nächster Nachbar?“

In Suses Gesicht stieg eine helle Röte.

„So ist es. Aber ich möchte keine Gefälligkeit von ihm, von niemandem“, fügte sie hinzu.

Meine Schwester hat sich von Ihrer Nachbarschaft immer ein bißchen isoliert, sagte Petrit.

Joachim von Rück begriff nicht recht, warum. Sie hatte ihm einmal die Namen der ihr benachbarten Gutsbesitzer genannt, alles gute Namen. Vielleicht wünschten die keinen Verkehr mit ihr, dachte er. Aber dann empfand er seinen Gedanken als nichtswürdig. Seine Gastgeberin auch nur in Gedanken zu kränken, war gemein. Nein, das wollte er nicht. Er wollte versuchen, ihr zu helfen. Das beste wäre es, er ritte ohne ihr Wissen nach Groß-Seesen. Ja, das wollte er tun.

Das Frühstück wurde heute in beschleunigtem Tempo eingenommen. Der Tag brachte viel Unruhe. Sie wurde noch dadurch erhöht, daß ein Telegramm für Petrit an kam, das ihn nach Berlin rief. Er reiste noch am selben Abend ab.

Joachim war in Seesen gewesen und hatte nichts erreicht. Bei seiner Rückkehr aus Seesen empfing ihn Ludmilla mit der Nachricht von Petrits Abreise.

„Wenn wir nun auch in den nächsten Tagen abreisen, dann bleibt Suse ganz allein mit all ihrer Rot. Nein, das geht nicht. Das dürfen wir ihr nicht antun, Achim. Du mußt ihr beistehen. Sie kann es von dir verlangen. Sie weiß doch auch, daß du Landwirt bist, also daß es für dich leicht wäre, ihr zu helfen. Viele ihr deine Dienste an, Achim, ich bitte dich darum!“

Amélie erwartet mich.“

Ach Gott, dann muß sie sich eben noch ein bißchen gedulden. Sie ist ja gut auszuhoben. Ich sie das Zusammenbringen mit ihren Geschwistern noch eine Weile genügen; sie

vermisst dich gewiß nicht. Noch mit seinem Worte hat sie dich gebeten, zurückzukommen.“

„Nein, das hat sie nicht.“

„Na, sieh du! Also schreibe ihr, daß dein Hierbleiben noch nötig ist, erkläre ihr den Grund. Amélie ist ja einsichtsvoll; sie wird gewiß dafür sein, daß du dich Suse dankbar erweist. Petrit ist morgen in Berlin; er ist gewiß bereit, Amélie aufzufinden, wenn du ihn darum bitten. Es wird sie freuen, direkte Nachrichten von dir zu bekommen. Petrit fährt mit dem Elf-Uhr-Zuge, also du wirst ihn noch sprechen können. Suse ist in ihrem Schreibzimmer; ich suchte sie vorhin und fand sie dort, die Arme über den Tisch gestreckt und den Kopf darauf gelegt, weinend. Ganz elend ist die Vermöte geworden. Achim, bringe ihr den Trost, daß du bleibst!“

Ihre erste Arbeit hatte Amélie abgeschafft. Sie war zur Zufriedenheit Doctor Chodjeloffs ausgeschlagen.

„Da darf ich Ihnen wohl gleich eine neue Arbeit zuschicken?“ fragte er.

„Warum wollen Sie sich die Mühe des Zuschickens machen; ich nehme sie gleich mit.“

„Es wäre keine Mühe; aber wie Sie wünschen, gräßige Frau.“

Er verließ für ein paar Augenblicke das Redaktionszimmer. Ein junges Mädchen erschien und überreichte Amélie das Honorar.

„Einhundertsechzig Mark. Vielleicht haben Sie die Güte, gräßige Frau, den Betrag zu quittieren.“

Amélie unterschrieb die schon ausgestellte Quittung. Dann stellte sie das Geld ein. Das erste war es, das sie in ihrem Leben verdient hatte. Ordentlich fühlte es sie. Was ließ sich nicht alles mit hundertsechzig Mark anfangen. Sie begann sich auszumalen, wenn Joachim übermorgen abends eintraf, was sie ihm für einen Empfang bereiten wollte. Die Wohnung wollte sie mit Blumen schmücken und auf dem Abendbrottisch sollten Tellervassen sein, wie er sie schöner nicht in Kreith bekommen hätte.

Sie freute sich schon darauf, was er für Augen machen würde, wenn sie ihm sagte: Das hab' ich alles von meinem selbstverdienten Geld angekauft.

Chodjeloff kam mit der Arbeit zurück. Es war ein umhangreiches Manuskript. Ein paar Erklärungen mußte er ihr dazu geben. Und dann fragte er, ob er es ihr nicht doch zuschicken solle. Sie lehnte noch einmal dankend ab, und dann ging sie, das Manuskript unter den Arm geklemmt, frohen Muts davon. Es war ein herrlicher, schöner Sonnentag. Den wollte sie heute im Grunewald mit Lilly und den Kindern zusammen genießen. Aber zuvor mußte sie in die Freisingerstraße, um der Portierfrau, die ihre Wohnung von Grund auf reinigen sollte, die Wohnungsschlüssel zu bringen. Auch in das Manuskript mußte sie erst einmal schnell hinschreiben. Und morgen ging es dann an die Arbeit. Bei den ersten botte ihr Marlow ein wenig geholfen. Zweimal war er in der Grunewaldvilla gewesen: das erste Mal hatte er ihr und ihren Geschwistern seinen Besuch gemacht, und dann war er von Lilly zum Tee eingeladen worden. Bei seinem Besuch hatte er jedesmal ihre Arbeit durchgelebt und einige Verbesserungen davon vorgenommen. Sie fühlte sich Marlow gegenüber zu Tant verpflichtet.

Vorher sie zum Grunewald hinaufzuführen, wollte sie ihm ein paar Zeilen schreiben, ihn zum Tee bitten für einen Abend in der Woche. Sie rechnete nach: heute ist Montag, Mittwochabend kommt Achim, also für Donnerstag wollte sie Marlow einladen. Einen echt russischen Tee würde sie geben, mit Konfitüren und allerhand Reckerbissen. Man konnte das so nett machen, ohne daß es viel kostete. Auf dem Wege zur Freisingerstraße laufte sie schon einiges dazu ein. Ach, wie schön war es doch, zu leben, wenn man Geld in der Tasche hatte! Und so würde es nun immer sein. Sie würde arbeiten und so viel Geld verdienen, daß es zum Lebensunterhalt ausreichte. Und Achim konnte dann sorglos an seiner Arbeit schaffen.

In Kreith war er nun doch nicht dazu gekommen, die Arbeit zu vollenden; aber das schadete nichts, das würde er nun jetzt in seiner kleinen, stillen Wohnung machen, wo es nicht die geringste Störung für ihn gab.

Sie ging wie auf Wolken. Ihre kleine Wohnung kam ihr heute viel freundlicher vor als sonst. Die Sonne schien so hell durch die Fenster. Ein bißchen düstig waren die Zimmer eingerichtet – es fehlte so vieles. Aber wenn das wenige, das sie enthielten, blau und blank war, dann konnte alles doch freundlich wirken.

Die Portierfrau kam und Amélie besprach mit ihr, was zu machen war. Die Wände sollten abgefegt und die Fenster gewaschen und poliert und im Wohnzimmer das Parkett frisch gebohnt werden. Die Frau sollte sich von ihrem Manne helfen lassen, daß nur alles schnell fertig würde. Am Abend wollte sie dann selbst die reinen Gardinen aufhängen.

Lilly empfing Amélie mit der Nachricht, daß vor einer Stunde ein Herr bei ihr gewesen war, der sie zu sprechen wünschte.

„Wer war es? Er hat doch wohl seinen Namen genannt?“

„Ja, natürlich! Herr Verlagsbuchhändler Petrit.“

„Ach, Herr Petrit! Er ist also aus Kreith zurückgekommen.“

„Ja, gestern. Joachim hat ihn gebeten, Grüße an dich zu übermitteln und außerdem sollte er dir auch etwas mitteilen.“

„Ach, was kann das sein? Schade, daß ich nicht früher kam! Was hast du ihm gesagt?“

„Ich bat ihn, zu warten oder heute noch einmal wiederzukommen. Aber er hatte keine Zeit.“

„Was kann

Beilage zur Weltzeitung

Nr. 244

Sonnabend, am 18. Oktober 1930

96. Jahrgang

Kurze Notizen

Bon der Bundesführung des Stahlhelms wird jetzt offiziell angekündigt, daß sie ab sofort ein Volksbegehren auf Auflösung des Preußischen Landtages einzubringen gedenkt. Es scheint, daß der Stahlhelm sein Volksbegehren unabhängig von dem der Nationalsozialisten einreichen will.

Im Berliner Metallarbeiterstreik löst sich zunächst noch keine Veränderung der Lage melden. Lediglich die Zahl der Streikenden bei Siemens hat sich weiter vergrößert.

Gegen das freisprechende Urteil des Kattowitzer Appellationsgerichts im Ulitz-Prozeß hatte die Staatsanwaltschaft die Kassation beim höchsten Gericht in Warschau beantragt. In diesen Tagen hat nun die Staatsanwaltschaft den Kassationsantrag zurückgenommen, so daß das freisprechende Urteil rechtmäßig wurde.

Aus Porto Allegro wird berichtet, daß die Aufständischen an der Grenze der Staaten São Paulo und Paraná das größte Heer zusammengezogen, das jemals in Südamerika aufgeboten worden sei.

Der Mohammedaner Usman Sobhani, der nach der Festnahme der Funktionäre des Allindischen Kongresses am 15. d. M. zum Vorsitzenden des Kriegsrates des indischen Kongresses gewählt wurde, ist in Bromberg verhaftet worden.

Ungesunde Preispolitik

Der Reichskanzler hat in seiner am Donnerstag dem Reichstag unterbreiteten Regierungserklärung es als eine der wichtigsten wirtschaftspolitischen Aufgaben der Regierung bezeichnet, an der Befreiung der hemmungen, die dem Anpassungsprozeß der Wirtschaft an die weltwirtschaftlichen Bedingungen und an die heimische Kaufkraft entgegenstehen, aus das energischste mitzuwirken und, falls die notwendige Einsicht nicht vorhanden sei, auch zu Zwangsmaßnahmen zu greifen. Damit gibt die Reichsregierung zu erkennen, daß sie ihren bereits mehrfach angekündigten Kampf gegen die Preisbindungen in der deutschen Wirtschaft, die durch die Kartelle und andere Wirtschaftsorganisationen vorgeschrieben werden, trotz allem weiterführen will. Bekanntlich stehen die Gutachten des Reichswirtschaftsrates über die Preispolitik der verschiedenen Produktions- und Handelsverbände noch aus. Es wäre zu wünschen, daß diese Gutachten möglichst bald der Regierung vorgelegt werden, damit diese in der Lage ist, ihre Maßnahmen darauf aufzubauen.

In dem gegenwärtigen Augenblick höchster wirtschaftlicher Spannungen ist es nicht angebracht, an die Löschung des großen Preistäuels heranzugehen, ob eine Gesundung unserer Wirtschaft eingeleitet werden muß durch Herabsetzung der Preise mit nachfolgender Lohnsenkung oder durch Lohnabbau mit nachfolgender Preissenkung. Die Verhältnisse haben sich heute so entwickelt, daß diese Fragen gewissermaßen ihre zwangsläufige Entwicklung nehmen, weil Preis- und Lohnsenkung Folgeerscheinungen der allgemeinen Wirtschaftsdepression geworden sind. Man kann nur bedauern, daß die beteiligten Faktoren nicht rechtzeitig genug sich über den Ernst der Lage und darüber klar geworden sind, daß die Preisgestaltung sowohl auf die Produktions- wie Konsumwirtschaft besonders in einer Notzeit, wie wir sie jetzt erleben, allerstärksten Einfluß haben muß.

Man wird erwarten dürfen, daß die Feststellungen der Regierung sich auch auf die Preisgestaltung erstrecken, wie sie sich vom Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse bis zur letzten Warenabgabe beim Kleinhändler vollzieht. Es ist bisher noch immer das große Geheimnis geblieben, weshalb der Landwirt zum Beispiel für seine Produkte als Erzeuger kaum den Preis erzielt, der im Zwischenhandel bis zum Konsumenten auf die Ware draufgeschlagen wird. Es müssen also von den Maßnahmen der Regierung zur Preissenkung unter allen Umständen die Handelskartelle mit erfaßt werden, die in den Prozeß der Warenverteilung eingeschaltet sind. Man hat offenbar bei der ganzen Diskussion über die Kartelle diesen sehr wichtigen Punkt völlig übersehen.

Die straffe Organisation zahlreicher Produzenten oder Händler, die man als Kartellierung zu bezeichnen pflegt, soll bekanntlich dazu dienen, auch die noch an der Grenze der Rentabilität stehenden, am teuersten arbeitenden Betriebe durch Sicherung eines angemessenen Gewinnes am Leben zu erhalten. Vom Standpunkt der reinen Selbstkostenprüfung wird die Preisbildung dieser Betriebe kaum zu beanstanden sein, während sie vom Standpunkt einer rationalen volkswirtschaftlichen Politik weniger verteidigungswert sein mag. Eine Preissenkung wird in diesen Fällen zumeist möglich sein, wenn die Kartellbildung aufgelöst und die Produktion auf die besten Betriebe konzentriert wird. Die in der Diskussion fast durchweg vergessene Nebenwirkung einer derartigen Maßregel liegt aber auf arbeitsmarktpolitischem Gebiete; die Grenzgebiete werden ausgeschaltet und damit zahlreiche Existenz der Arbeitslosigkeit überantwortet.

Ahnlich wie in der Produktion liegt es natürlich auch im Handel. Der einzelne Händler wird leicht beweisen können, daß seine Preise bei den gegenwärtigen Selbstkosten nur ein knappes Auskommen ermöglichen. Niemand aber wird behaupten wollen, daß der gesamte Handelsapparat den Anspruch erheben kann, in vollkommenster Weise durch rationalisiert zu sein. Sowohl in den Kartellen der Produktion wie auch bei dem durch Preisbindungen geschützten Handel werden Funktionen ausgeübt, die man vielleicht mit der produktiven Erwerbslosenfürsorge vergleichen kann. Ungeachtet dieser Zusammenhänge muß man sich nun entscheiden, welches Ziel man im Augenblick verfolgen will. Steht die Preissenkung im Vordergrunde, so sind

carrievorpolische Maßregeln, die bestehende Bindungen aufzulösen, folgerichtig. Will man dagegen in einer Periode großer Arbeitslosigkeit jede Maßnahme vermeiden, die den Arbeitsmarkt noch weiter verschlechtert, so ist größte Vorsicht in der Behandlung von Preisbindungen geboten.

Man wird natürlich nicht das Kind mit dem Bade ausschlüpfen dürfen; denn auch die Kartelle erfüllen bei vernünftiger Überlegung eine volkswirtschaftlich bedeutsame Aufgabe. Eine Auflösung der Kartelle wird also nur dort in Frage kommen können, wo sie sich vernünftiger volkswirtschaftlicher Einsicht verschließen. Die Dinge liegen sehr ähnlich wie bei der Nationalisierung, die im Anfang gewünscht, später aber als die Hauptursache der Arbeitslosigkeit bezeichnet wurde. Eine Auflösung der Kartelle ist im Grunde nur ein Sonderfall der Nationalisierung. Das eigentliche Problem der Arbeitslosigkeit liegt natürlich auf einer ganz anderen Ebene.

Vor der Abstimmung

Berlin, 18. Oktober.

Der eigentliche Höhepunkt der gestrigen Aussprache über das Regierungsprogramm war mit dem Redebuell zwischen dem früheren Reichskanzler Müller-Franken und dem Nationalsozialisten Straßer bereits vorüber. Die folgende Debatte hatte keinerlei Sensationen gebracht, nicht einmal Gesichtspunkte, die die parlamentarische Lage irgendwie verändert hätten. Die Deutschnationalen machten zwar den Versuch, die Abstimmung in die nächste Woche, also in die Entscheidung über den Konflikt in der Berliner Metallindustrie, hineinzuziehen, um der Sozialdemokratie die Abstimmung und damit die Lage des Kabinetts zu erschweren. Das war der Sinn ihres Antrages, den Geschenkturm über den Überbrückungskredit noch einmal an den Ausschuß zu überweisen. Da aber in den beiden ersten Lefungen keine Aenderung erfolgte, und im Ausschuß eine Mehrheit für die Vorlage vorhanden ist, so kann die dritte Lefung doch schon am heutigen Sonnabend stattfinden. Dazu kommt noch, daß die Aussprache nur noch verhältnismäßig kurz ist. Zunächst wird der Abg. Döbisch von der Landvolkspartei den Reigen eröffnen, die Wirtschaftspartei wird nur eine kurze Erklärung abgeben, und in der zweiten Garnitur wird eine Reihe von Fraktionen sich Zurückhaltung auferlegen, um die Debatte nicht ins Uferlose auszudehnen. Dann ist wahrscheinlich nur noch eine zweite Rede des Kanzlers zu erwarten. Unter diesen Umständen ist die Ansicht, die noch gegen Abend im Reichstag zu hören war, daß doch noch der Montag zu Hilfe genommen werden müsse, bereits überholt, und mit der Aussprache ist nun sicher für heute abend zu rechnen. Sie wird sich wahrscheinlich in der Weise entwickeln, daß zunächst die Überweisung der Notverordnung an den Ausschuß erfolgt und darauf über den sozialdemokratischen Antrag abgestimmt wird, durch den auf den Reichsverkehrsminister eingewilligt werden soll, daß er den Schiedspruch für die Berliner Metallindustrie nicht für verbindlich erklärt. Dieser Antrag wird ohne Zweifel angenommen werden, und damit hat die Sozialdemokratie die Hand frei, um dem von den Regierungsparteien einzubringenden Antrag zuzustimmen, der den Übergang zur Tagesordnung verlangt und so alle Misstrauensvoten erledigt. Im Reichstag herrscht jetzt allgemein die Ansicht vor, daß dieser Antrag angenommen und das Reichsamt dann bis zu Anfang Dezember vertragt wird. Inzwischen werden die Ausschüsse arbeiten.

Arbeitsgemeinschaft DBP - Staatspartei?

Berlin, 18. Oktober.

Die Reichstagsfraktion der Deutschen Volkspartei hielt am Freitagabend eine Sitzung ab, in der mitgeteilt wurde, daß von staatsparteiischer Seite der Gedanke einer technischen Arbeitsgemeinschaft mit der Deutschen Volkspartei erörtert worden sei. Über diese Frage sollen heute weitere Verhandlungen stattfinden.

Staatsparteitag in Dresden

Berlin, 18. Oktober.

Der "Vossischen Zeitung" zufolge soll der konstituierende Parteitag der Staatspartei am 9. November in Dresden stattfinden.

113 Strafverfahren gegen Nationalsozialisten

Berlin, 18. Oktober.

Ein nationalsozialistischer Antrag im Reichstag verlangt die Einführung von 113 Strafverfahren gegen nationalsozialistische Abgeordnete. Es handelt sich meist um Verfahren wegen Beleidigung, wegen Pressevergehens usw. Die meisten Verfahren, nämlich allein 24, schwören gegen den Abgeordneten Münnich, dann folgt der Abgeordnete Koch-Ostpreußen mit 21 Strafverfahren, an dritter Stelle steht Dr. Göbbels mit 14 Verfahren; dann folgen die Abgeordneten Wagner mit 13, Feder-Sachsen mit 10, Buch mit 6 und Dreher mit 5 Strafverfahren.

Revisionsdämmerung in Frankreich?

Paris, 18. Oktober.

Die immer stärker hervortretenden Forderungen auf Revision des Versailler und des Reparationsvertrages im In- wie im Auslande scheinen langsam auch in jenen französischen Kreisen zu ernsterer Überlegung zu führen, die bisher jeden Gedanken an solche Revisionsmöglichkeiten abgelehnt. Bemerkenswert hierfür ist eine von Gustav Herold in der von ihm herausgegebenen "Victoire" begonnene Aufzahlreihe, die sich ausschließlich mit der Frage der Revision des Versailler Vertrages beschäftigt.

Hervor zählte bisher zu den schärfsten Deutschenbässern, um so aussichtsreicher ist es, daß es jetzt Frankreich eindeutig darum geht, daß eine Nichtrevision des Versailler Vertrages Frankreich mit der Verantwortung für einen kommenden Krieg belasten würde.

Er erklärte u. a.: Wir waren vier große Nationen, um in Versailles das Urteil gegen Deutschland zu fällen. Heute bleibt nur Frankreich übrig, um den Gerichtsvollzieher und Gendarmen zu spielen. Frankreichs ehemalige Alliierte, Rußland, Amerika, Italien und England, haben versagt, dadurch und durch die auf den Krieg folgende Wirtschaftskrise, durch das Chaos, in das Deutschland zu fallen im Begriffe steht, und durch die eiserne Wunde, die bolschewistische Revolution, ist eine neue Woge geschaffen worden, die die Fortsetzung einer Zwangspolitik gegen Deutschland nicht mehr zuläßt, besonders, wenn Frankreich dabei allein steht.

Hervor tritt daher, nachdem er, wie er erklärt, sich seit zwei Jahren mit diesem Problem beschäftigt hat, für eine aufrichtige Verständigung mit Deutschland ein und schlägt vor: die Streichung der Reparationslasten, sobald Amerika die interalliierten Schulden gestrichen hat. Verzicht Frankreichs auf die Volksabstimmung im Saargebiet, da diese unfehlbar zu Gunsten Deutschlands ausgehen werde, Ermächtigung Deutschlands, sich Österreich anzugliedern, Rückgabe der französischen Mandatsgebiete Togo und Kamerun an Deutschland, Revidierung des deutschen Militärstatus, durch das Deutschland berechtigt würde, Effektivkönige seines Heeres in Stärke der im französischen Mutterland stehenden Truppen zu unterhalten, freundliche Intervention Frankreichs bei Polen zum Zwecke der Rückgabe des Korridors an Deutschland.

Gedenkleiter in Locarno

Locarno, 18. Oktober.

Ungefähr des 5. Jahrestags der Unterzeichnung des Pakts von Locarno fand eine Feier statt. Die Stadt war besetzt. Die Schuljugend und ein zahlreiches Publikum besuchten den Konferenzsaal. Der Vizepräsident des französischen Senats und der Interparlamentarischen Union, Merlin, hielt eine Rede, in der er die Geschichte des Pakts schilberte, der den wichtigsten Teil des Friedens bildete. Mit der Unterzeichnung des Garantipakts habe die moralische Entspannung begonnen, welche es Europa ermöglicht habe, sich mit der Heilung der ihm durch den Krieg geschlagenen Wunden zu beschäftigen.

Wenn heute der Krieg aus dem Völkerleben verbannt sei, so sei das das Verdienst der in Locarno begonnenen Politik.

Der Redner erinnerte an die Verdienste Briands, Chamberlains und Stresemanns und schilberte die gegenwärtigen Bemühungen um die Sicherung des Friedens. Er schloß mit einer Darlegung der großen Idee des Briandischen Europaplans. — An Frau Stresemann und Briand wurden Telegramme gesandt. Am Abend waren die wichtigsten Gebäude der Stadt beleuchtet und sämtliche Kirchenglocken läuteten.

Parlamentsauflösung in England?

London, 18. Oktober.

Nach Ausführungen in der "Daily Mail" wird das Kabinett bis zum Zusammentritt des Parlaments mehrere wichtige Entscheidungen zu treffen haben, u. a. darüber, ob baldige Parlamentswahlen stattfinden sollen. Der Vorschlag des kanadischen Premierministers über einen Reichsvorwugszoll habe zu einer starken Meinungsverschiedenheit im Kabinett geführt, so daß Macdonald jetzt vor der Wahl steht, entweder den Rücktritt von Männern wie Snowden, Graham und vielleicht auch Hendon zu zulassen oder die Dominions vor den Kopf zu stoßen. Macdonald werde vielleicht zu der Überzeugung kommen, daß eine freiwillige Auflösung des Parlaments besser sei, als eine Fortdauer des bisherigen Zustandes, in dem die Regierung gewissermaßen nur gebündelt wird. Falls sich der Premierminister zur Auflösung entschließt, würde das bereits aus dem Wortlaut der Thronrede erkennbar sein. Auch aus einer Bemerkung des Arbeiterblattes "Daily Herald" gewinnt man den Eindruck, daß man in Regierungstreuen ernsthaft mit der Möglichkeit von Neuwahlen rechnet.

Bon gestern bis heute

Streikagitation der Kommunisten.

Vor der Meierei Bolle in Berlin-Moabit wurden in der Nacht zum Freitag etwa 40 bis 50 Kommunisten, die die Bolle-Arbeiter am Betreten der Betriebe hindern wollten, durch die Polizei zerstreut. Drei Kommunisten, die auf Bolle-Arbeiter eingeschlagen hatten, und die Reichstagsabgeordnete Mildeberg, die die Kommunisten gegen die Bolle-Arbeiter aufgehetzt hatte, wurden festgenommen. Später wurde an einer anderen Stelle ein Bollewagen umgeworfen, die Mildeberg auf die Straße gesogen und die Tonnen verschlagen. Hier wurden fünf Täter festgenommen.

Weitere politische Schlägereien in Durlach und Karlsruhe.

In Durlach kam es auch am Freitag wieder zu Angriffen und zu Zusammenstößen zwischen politischen Anhängern. Dabei wurden einige Nationalsozialisten mißhandelt und verletzt. Die Polizei, die den ganzen Tag über mit Verstärkungen arbeitete, mußte mehrmals die Straßen räumen und dabei zum Gummitulpen greifen. In Karlsruhe wurden abends in der Altstadt 20 Nationalsozialisten, die von einer Versammlung kamen, von Kommunisten bestürzt. Es kam zu einer Raupe, bei der drei Nationalsozialisten verletzt wurden. Im kommunistischen Lager wurde einer der Täter festgenommen. Die Kommunisten scheinen, wie der Polizeibericht meldet, den Überfall vorsätzlich vorbereitet zu haben.

Reghansprüche der österreichischen Bundesbahnen.

Der Präsident der österreichischen Bundesbahnen, Dr. Dollfus, hat den früheren Mitgliedern des Vorstandes der Bundesbahnen, dem Ingenieur Direktor Höst, den Direktoren Wachat und Taufsig, mitgeteilt, daß er gegen sie Reghansprüche wegen gewisser geschäftlicher Transaktionen stellen werde. Es handelt sich dabei um einen Betrag von mehr als 500 000 Schilling. Das Handelsministerium wird außerdem die Verantwortlichkeit des früheren Präsidenten der Bundesbahnen, Günther, einer Überprüfung unterziehen.

Strafella übernimmt die Leitung der Bundesbahnen.

Generaldirektor Strafella brach auf besondere Aufforderung des österreichischen Bundesbahnpräsidenten Dollfus den ihm fürstlich gewährten Urlaub ab und übernahm die Leitung der Bundesbahnen.

Die britische Flottenbasis Singapur.

Bondorner Blättern zufolge wird in der britischen Reichskonferenz von einem besonderen Ausdruck die Frage behandelt, ob der Ausbau des Flottenstützpunktes in Singapur fortgesetzt werden soll oder nicht. "Morning Post" sagt, es sei zu befürchten, daß der Premierminister von Australien der der Sozialistischen Partei angehört, die Befriedungen des britischen Kabinetts, die auf Einstellung des Ausbaues hinzulegen, unterstützen werde.

Kommunistische Kundgebungen in Newark.

Die Newarker Kommunisten veranstalteten am Donnerstag in einigen Stadtteilen Kundgebungen. Vor dem Newarker Rathaus nahm die Demonstration einen größeren Umfang an, weil an dieser Stelle Tausende von Arbeitslosen ihre Sympathie für eine kommunistische Abordnung zum Ausdruck brachten, die vor Bürgermeister Wolter einen Protest gegen die Arbeitslosigkeit verlesen wollte. Sowohl vor dem Rathaus wie in anderen Stadtteilen kam es zu Zusammenstößen, bei denen eine Anzahl Personen verhaftet wurden.

Neuer Atlantikflug

London, 18. Oktober.

Die Flieger Carroll Bond und Harry Connor, die den Atlantischen Ozean in der vergangenen Woche in der Richtung West-Ost überflogen, bestätigten, die siele Strecke Anfang November in der Richtung Ost-West zu überstreichen. Sie werden wieder das Flugzeug "Columbia" benutzen, so daß man ihr Unternehmen als den ersten Versuch einer Überquerung des Atlantischen Ozeans hin und zurück im gleichen Flugzeug ansprechen kann.

Junkers-Luftverkehr in Südwest-Afrika

Windhuk, 18. Oktober.

Die Verwaltung von Südwest-Afrika hat den Antrag der Firma Junkers, Johannesburg, auf Einrichtung einer Luftverkehrsleitung für einen kombinierten Post-, Passagier- und Frachtendienst Windhuk—Cumberley angenommen. Die Linie soll am 1. April 1931 eröffnet werden. Die Firma Junkers verpflichtet sich, sofort eine neue Gesellschaft zu bilden, die den Namen "Südwestafrikanische Luftverkehrsgeellschaft" führt und die für die Dauer von fünf Jahren eine jährliche Subvention von 7000 Pfund Sterling erhalten wird.

Explosionskatastrophe in Los Angeles

Vierzig Personen verletzt, mehrere getötet

Los Angeles, 18. Oktober.

In einem großen Gebäude erfolgte gestern eine ungeheure Explosion, die von einer Feuerstube ausgelöst wurde. Das Haus wurde zerstört. Vierzig Personen wurden verletzt, mehrere sollen getötet worden sein. Die Gewalt der Explosion war so stark, daß in den anstoßenden Straßen Fußgänger zu Boden geworfen und Kraftwagen umgeworfen wurden.

Schweres Autounfall in Ruhland

4 Tote, 37 Verletzte

Moskau, 18. Oktober.

Ein mit einer Anzahl Handwerker befehltes Automobil verunglückte zwölf Kilometer von Ruhland. Der Chauffeur und drei Fahrgäste wurden dabei getötet, neun Fahrgäste schwer und 28 leicht verletzt.

Erdbeben in Chile

Santiago de Chile, 18. Oktober.

Ein heftiges Erdbeben, dessen Höhe mehrere Minuten andauerten, hat gestern früh beträchtlichen Schaden



Mandatsverzicht

In einem Schreiben an den Vorsitzenden der Deutschen Demokratischen Partei teilte Reichsminister a. D. Koch-Welz seinen Entschluß mit, sein Reichstagsmandat niederzulegen.

im ganze angerichtet. Die Einwohner der Hauptstadt wurden von einer Panik ergriffen und flüchteten aus den Häusern in die öffentlichen Parks. Auch die Bevölkerung auf dem Lande wurde in großer Angstregung verletzt und eine Person gestorben und sechzehn verletzt. Viele Gebäude weisen starke Mauerrisse auf.

Sächsisches

Dresden. Das Verkehrsflugzeug 1297 (Typ Rohrbach-Romar) mußte Freitagabend auf seinem Flug Berlin-Brag auf dem Dresden Flughafen, der bekanntlich zur Zeit durch Verfügung des Reichsverkehrsministers gesperrt ist, wegen Motordefekts notlanden. Die Landung ging glatt vonstatten.

Freiberg. Nach der Erreichung der Altersgrenze ist der Geheimer Bergrat Dr. Ing. e. h. Carl Schiffler, Professor der Hüttenkunde und der Elektrometallurgie an der Bergakademie Freiberg, Mitglied des Technischen Rates beim Wirtschaftsministerium, in den Ruhestand getreten. Er hat seit 1902 an der Bergakademie als Hochschullehrer gewirkt und ist auch vielfach literarisch tätig gewesen. Wiederholte ausgedehnte Studienreisen in europäische und außereuropäische Länder, namentlich in die Vereinigten Staaten und Kanada, zuletzt noch anlässlich des Weltmetallkongresses und der Weltkraft-Teilnehmerkonferenz in Tokio, verschafften ihm einen großen Überblick über die bedeutendsten hüttenmännischen Anlagen des In- und Auslandes. Die Errichtung des Instituts für Radiumkunde an der Bergakademie Freiberg, des einzigen derartigen Instituts in Deutschland, ist hauptsächlich seinen Bemühungen zu verdanken. Viele Erfahrungen sind ihm im Verlauf seiner Amtstätigkeit als Anerkennung seiner Verdienste um Lehre, Forschung und Technik zuteil geworden.

Bauh. Spinales Kinderlähmung. Das zweijährige Söhnchen der Familie Marisch wurde unter dem Verdacht der Erkrankung an spinaler Kinderlähmung ins Bauhauer-Stadtkrankenhaus eingeliefert.

Meißen. Schwere Arbeitsunfall. Bei Sprengarbeiten im Steinbruch Klosterhäuser wurde der Schiebmester Knobloch von plötzlich hinter seinem Rücken stürzenden Gesteinsmassen getroffen und etwa acht Meter tief hinabgeschleudert. Er trug schwere Verletzungen an Kopf und Rücken davon und mußte ins Meißen Stadtkrankenhaus gebracht werden.

Freital. Arbeitsstod. Zwischen Hainsberg und Böhmischdorf wurde bei Gleisarbeiten der dreißigjährige Streckenarbeiter Martin von einer Lokomotive überfahren. Der Verunglückte erlag bald darauf den erlittenen schweren Verletzungen.

Plauen. Kein neues Stadtkrankenhaus. Der städtische Finanzausschuß und der Rat haben beschlossen, die Errichtung eines neuen Stadtkrankenhauses und den Umbau des jetzigen Stadtkrankenhauses mit Rücksicht auf die schwierigen Geldverhältnisse nicht durchzuführen, dagegen wird der Bau einer staatlichen Frauenklinik in Plauen im Interesse des gesamten Vogtlandes für dringend notwendig angesehen. Der Rat hat sich zwecks beschleunigter Durchführung des Baues an das sächsische Innennministerium gewandt.

Döbeln. Folgen schwerer Streit. In den Bahnen des Hedwig-Schachtes gerieten einige ausländische Bergarbeiter in Streit, der schließlich zu einer Messerstecherei ausartete. Einem der Streitenden wurde dabei die Pulsader des rechten Armes durchschnitten; er mußte dem Krankenhaus gegeben werden.

Zwickau. Verbote der Demonstration. Für den 18. und 19. Oktober hatte die NSDAP bei der Polizeidirektion um Genehmigung zur Abhaltung eines Bezirks-Parteitags und Treffens der Sportabteilungen nachgefragt. Diese wurde erteilt. Darauf meldete die Kommunistische Partei gleichfalls für Sonntag eine Kundgebung an, die jedoch von der Polizei verboten wurde. Unter Hinweis auf die in letzter Zeit anderswo vorgekommenen Zusammenstöße und die dadurch hervorgerufene Aufseßigung der Beidenchaften wird als Grund für das Demonstrationsverbot der KPD angegeben, daß der gleichzeitige Aufmarsch beider Parteien ähnliche Vorstellungen in Zwickau befürchten lasse.

Fünf-Millionen-Dollar-Anleihe für Chemnitz

Nach einer Mitteilung des Finanzdezernienten der Stadt Chemnitz, Bürgermeister Dr. Haertwig, sind die Verhandlungen zwecks Abschluß einer Fünf-Millionen-Dollar-Anleihe für die Stadt Chemnitz so weit gediehen, daß in naher Zukunft mit dem Zustandekommen der Anleihe gerechnet werden kann.

Die Stadtverordneten beschäftigen sich mit der Ratsvorlage wegen Beseitigung der Unrentabilität der Straßenbahn



Brüning's Programmsrede im Reichstag.

Reichskanzler Brüning bei seiner Programmsrede. Auf der Ministerbank von rechts nach links: Die Reichsminister Dietrich, Grüner, Curtius, Wirth, Schübel, Schiele.

und des Autobusbetriebes, neuer Preisfestsetzung und Personalentlassung. Die Tariferhöhung und Personalentlassung bei der Straßenbahn wurde nach längerer Aussprache gemäß dem Vorschlag des Verkehrsministers einstimmig abgelehnt, während die Frage der Vergütung von Autobuslinien und der Neufestsetzung der Autobusfahrtpreise zunächst zurückgestellt wurde. Für den weiteren Ausbau der Fernheizungsanlage wurden entsprechend dem Ratsvorschlag 150 000 RM nachbewilligt.

Aus dem Döbelner Bezirksausschuß

Der Bezirksausschuß der Amthauptmannschaft Döbeln stimmte der Verlängerung des Probebetriebes der Kraftwagenlinie Waldheim—Döbeln bis zum 31. Dezember 1930 und derjenigen der Kraftwagenlinie Hartha—Döbeln bis zum 31. März 1931 zu, ebenso der vorsorglichen Kündigung des Vertrags für den Betrieb der staatlichen Kraftwagenlinie Leipzig—Mügeln. Die Gewährung einer Bezirksbeteiligung für den Versuchsbetrieb Waldheim—Hainichen sowie für die Planungskosten der Gemeindebewohnerleitung Saalbach mußte mangels verfügbaren Mittel abgelehnt werden. Zugestimmt wurde der Übernahme der Bürgschaft für ein Darlehen der Unterhaltungsgenossenschaft für die Freiberger Mulde in Höhe von 10 000 RM durch den Stadtrat in Rothenburg. Nach längerer Beratung wurde die Einführung der Bezirksbeteuer auf Grund der ländlichen Notverordnung beschlossen. Für die Fürsorgeempfänger sollen Winterhilfsleihen gewährt werden. Zur besseren Wasserversorgung des Bezirksamtes Technitz wurde der Bau eines neuen Brunnens beschlossen, dessen Wasser dem vorhandenen Hochbehälter zugeführt werden soll.

Von der Industrie- und Handelskammer Zittau

In der Sitzung der Industrie- und Handelskammer Zittau wurde Klage geführt über die Art der Vergabeung öffentlicher Aufträge, soweit es sich um Reichsaufträge für die einheimische Textilindustrie handelt. Wurde anerkannt, daß die Landesauftragsstelle gewisse Aufträge nach Sachsen bringe, doch stellten derartige Aufträge zum größten Teile Danaergeschäfte dar, da die Lieferungsspreize, zu denen die Aufträge vergeben würden, keinen Nutzen, sondern vielmehr logischer Schaden brächten. Die Industrie sei zwar an der verfehlten Preisgestaltung nicht ganz schuldig, doch müsse von den Vergabeungsstellen gefordert werden, daß sie die Preise aenauer prüfen als bisher.

Aus dem Gerichtszaal

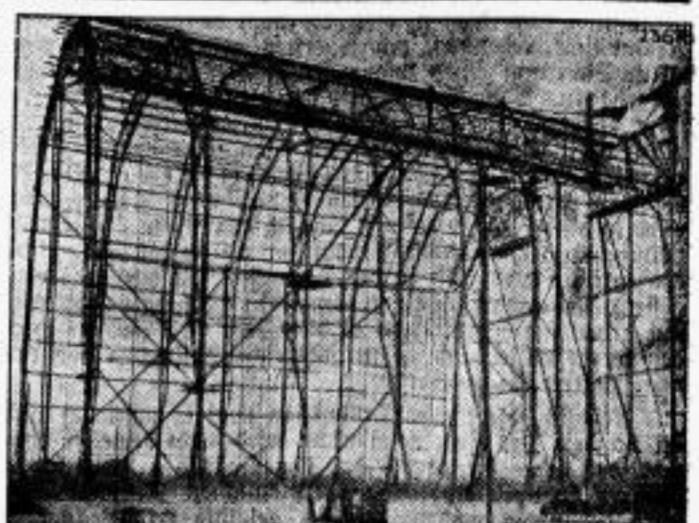
Mit dem gestohlenen Auto auf Arbeitssuche

Am 12. August ds. Js fuhren der 20jährige Kraftwagenführer Heinz Rosche und der 18jährige Schmiedegeselle Karl Wilken von Berlin nach Dresden. Sie waren arbeitslos, verfügten über nur geringe Vermittel und hofften, in Dresden Arbeit zu finden. Am Bismarckplatz sahen sie ein unbewachtes Auto stehen, das einem Dresdner Arzt gehörte, und fuhren den Plan, auf Arbeitssuche zu fahren. Die Rächte verbrachten sie im Freien oder im Wagen und tagsüber bettelte einer von ihnen den notwendigen Lebensunterhalt zusammen. Auf diese Weise gelangten sie kreuz und quer durch ganz Deutschland, bis sie eine Woche später verhaftet wurden. Die Angeklagten waren geständig, behaupteten aber, daß sie den Wagen dem Eigentümer wieder zufstellen wollten, sobald ihre Bemühungen Arbeit zu finden, von Erfolg gewesen seien. Das Amtsgericht Dresden schenkte diesen Angaben wenig Glauben und verurteilte beide Angeklagte wegen gemeinschaftlichen Diebstahls zu drei Monaten Gefängnis, rechnete ihnen aber, da sie bisher unbefreit waren, 6 Wochen der verbilligten Haftstrafe auf die Strafe an.

Allerlei Neuigkeiten

Beim Angriff auf einen Polizeibeamten erschossen. Ein Polizeibeamter, der Donnerstag nachmittag in Bischendorf bei Traunstein (Oberbayern) zwei verdächtig aussehende Burschen verhaftete und abführen wollte, wurde von diesen bedroht. Es gelang ihnen, zu flüchten. Der Beamte, der sie verfolgte, kam zu Fall. Deut entricht einer der Burschen dem Beamten den Schädel und brachte ihm durch mehrere Hiebe sich aber wieder auf und wehrte die ihn abermals Angreifenden durch Schüsse ab. Der eine der Angreifer, der 24jährige Kutter aus Kronach, wurde durch einen Kopfschuß getötet, der andere namens Müller aus Altamarsried bei Lindau durch einen Lungenbeschuß lebensgefährlich verletzt. Der Polizeibeamte mußte ebenfalls ins Krankenhaus gebracht werden.

Tödlicher Autounfall eines Zeitungsvorlegers. Der Herausgeber der Breslauer Wochenzeitung "Die freie Meinung", Hans Hanteda-Fleischmann ist einem schweren Autounfall zum Opfer gefallen. Das von seinem Chauffeur geführte und mit vier weiteren Personen besetzte Auto fuhr abends bei Wernersdorf gegen einen Baum. Hanteda-Fleischmann erlitt einen schweren Schädelbruch und verstarb.



Friedrichshafen wird Welt-Luftschiffhafen.

In Friedrichshafen-Löwenhardt ist die größte Luftschiffhalle der Welt mit 900 000 Kubikmeter umbautem Raum im Entstehen. Sie soll im März 1931 fertig sein.

stand noch in der Nacht im Nollendorfer Krankenhaus. Der Chauffeur wurde ebenfalls schwer verletzt. Eine mittelbare Dame trug einen doppelten Nasenbeinbruch davon.

Dampferkollision. Auf der Bremerhaven-Reede solltige abends der von Hamburg kommende deutsche Dampfer „Kersten Wiles“ von der Hanseatischen Reederei A.-G. Hamburg (4179 B.R.T.) mit dem von Hamburg kommenden Motor Schiff „Duisburg“ von der Hapag (7381 B.R.T.), wobei beide Schiffe am Bug beschädigt wurden.

Zugzusammenstoß in Süddönnen. Auf der Strecke Gmünd-Eger stieß auf der Station Mies ein Rangierzug mit einem Personenzug zusammen, der das auf Halt stehende Einfahrtssignal überfahren hatte. Bei beiden Zügen entgleisten mehrere Wagen; ein Wagen wurde zerstört, die Lokomotivpuffer verkeilten sich ineinander. Vier Eisenbahnangestellte wurden verletzt.

Eine blutige Chettagödle spielte sich im Sosnowitz auf offener Straße ab. Der frühere zweite Bürgermeister von Sosnowitz, Jarzy, zog plötzlich bei einem Spaziergang einen Revolver und gab auf seine Frau mehrere Schüsse ab. Die Frau brach schwer verletzt zusammen, worauf Jarzy sich selbst eine Kugel in die Schläfe legte und tot zusammenbrach. Die Grinde sollen in sehr mißlichen Familienverhältnissen liegen.

Großfeuer in einem Kaufhauslager. In einem Kaufhauslager in Lüttich brach Feuer aus, das sich so schnell ausbreitete, daß bald das ganze Gebäude in Flammen stand. Die Arbeiter suchten sich zum Teil dadurch zu retten, daß sie aus den Fenstern auf die Straße sprangen. Zehn Personen werden als verlegt gemeldet. Durch den Brand verloren verschiedene Explosionen, deren Ursachen bisher noch nicht geklärt sind, wurden alle Fenster der umliegenden Häuser zertrümmert. Es wird befürchtet, daß noch Arbeiter in dem brennenden Gebäude eingeschlossen sind.

Selbsthilfe der Bankiers gegen die Bankräuber. Der Bankierverband von Omaha (Nebraska) hat eine Entschließung angenommen, in der eine Belohnung von 3000 Dollar für die Tötung jedes Bankräubers während eines Überfalls oder bei der Verfolgung nach einem Überfall ausgesetzt wird. Dieser Schritt erfolgte nach zahlreichen Überfällen in den vergangenen Monaten, bei denen die kleineren Banken des Staates um viele Millionen Dollar geschädigt wurden.

Ein Rekordflug England-Singapur. Der durch seinen Flug um die Welt bekanntgewordene australische Flieger Kingsford Smith, der sich kurz vor einem Flug nach Australien befindet, ist am achten Tage nach seinem Aufstieg in England in Singapur eingetroffen und hat damit den bisherigen Rekord für die Strecke England-Singapur um fünf Tage unterboten.

Torgau. Der Fund eines Skeletts im Walde bei Torgau hält noch immer der Aufklärung. Es wird aber mit ziemlicher Sicherheit amtlicherseits angenommen, daß es sich um Menschenknochen handelt, die von einem Verbrechen herrißten, da in den letzten sechs Jahren drei Menschen aus jener Gegend spurlos verschwunden sind. Über den Fund wird amtlich mitgeteilt, daß am 8. Oktober ein Rentenempfänger aus Eilenburg beim Bildhauen in der Nähe des Forsthäuses Wärda Skelette gefunden habe. In und neben einem Ablauftunnel wurde eine stark vertiefte und verbretterte Stelle von knapp zwei Meter Länge, einem Graben ähnlich, bemerkt. In ein bis zwei Meter Umkreis lagen einzelne Knochenstücke zerstreut umher, während aus der Erde in der Grube Knochen herausragten, so daß mit Sicherheit angenommen werden muß, daß sich noch weitere Knochenstücke dort befinden.

Delitzsch. Selbstmord eines Gerichtsvollziehers. Auf der Chaussee Delitzsch-Düben, in einem kleinen Waldchen, nahm sich der Obergerichtsvollzieher Maruth Delitzsch das Leben, indem er sich mit einem Jagdgewehr erschoß. Der Lebensmüde, der sich in Delitzsch allgemeiner Beliebtheit erfreute, war mit seinem Auto an den Tatort gefahren. Geldsorgen dürften der Grund für die Tat sein.

Halle. Die Arbeitsgemeinschaft der Elbschiffahrt wird ihren Sitz von Magdeburg nach Hamburg verlegen. In den Kreisen der Saale-Schiffahrt steht man dieser Verlegung nicht unfreudlich gegenüber. Man glaubt vielmehr, daß durch diese Umstellung manche Widerstände gegenüber dem Süßflügel des Mittelkanals verringt werden. Insbesondere glaubt man, daß von Hamburg aus die Fragen der mitteldeutschen Binnenschiffahrt unter einem Gesichtswinkel betrachtet werden, der der kräftig sich regenden Saale-Schiffahrt mehr Rechnung trägt, als es bisher der Fall gewesen ist. So sehr die Auslösung der verschiedenen Kanalbauämter in Mitteldeutschland bedauert wird, will und kann man in den an der Saale-Schiffahrt interessierten Kreisen nicht daran glauben, daß die Reichsregierung keine Mittel mehr zur Verfügung stellen will. Diese Kreise halten es daher auch nicht für richtig, daraus die Folgerung zu ziehen, daß die Provinz Sachsen sich an Hafenbauten wie sie es in Halle getan hat, nicht beteiligen sollte. Gerade das umgekehrte Vorgehen wird für richtig gehalten. Da mehr durch den Ausbau des Hafens Halle-Trotha die Saale wieder zu einem wichtigen Binnenschiffahrtsweg wird, umso mehr wird das nach Ansicht der genannten Kreise für die Weiterführung des Süßflügels ins Gewicht fallen. Der Elbewasserstraßenrat ist in Hamburg zu einer Sitzung zusammengetreten. Man wird sich dort u. a. mit den Fragen des Weiterbaues des Süßflügels und der Niedrigwasserregulierung der Elbe befassen.

Burgkunstadt. Im Bahnhofsrastaurant kam es zwischen dem Bahnhofsrestaurat Mad Jack und seiner Cheffrau zu Streitigkeiten, in deren Verlauf der Mann gegen seine Frau tatsächlich vorging. Plötzlich krachte ein Schuß und Frau Mad Jack sank in die rechte Schläfe getroffen blutüberströmt zusammen und starb. Der Ehemann wurde von einem hinzugekommenen Landjägermeister verhaftet. Er leugnet aber, den Schuß abgegeben zu haben. Er behauptet, seine Frau habe sich selbst erschossen. Ob seine Angaben zutreffen, wird die weitere Untersuchung ergeben. Die Bahnhofswirtschaft wurde polizeilich gesperrt.

Magdeburg. Neuer Infanterieführer. Der Kommandeur des 10. Sächsischen Infanterieregiments in Dresden, Oberst Haubert, ist zum Infanterieführer 4 ernannt worden. Er tritt keinen Posten am 1. November an. Der bisherige Infanterieführer 4, Standortleiter Generalmajor von Leyden, scheidet an diesem Tage aus dem Heeresdienst aus.

Braunschweig. Gehaltsverzicht des Oberbürgemeisters. Oberbürgermeister Dr. Böhme hat sich vorbehaltlich einer gesetzlichen Regelung entschlossen, monatlich 250 RM von seinem Gehalt an das Fürstgeamt zur Verteilung an Wohlfahrtsverbände abzuzahlen.

Wittenberg. Im Fieberwahn in die Tiefe gesprungen. Im heiligen Krankenhaus ereignete sich ein aufregender Vorfall. Ein im Fieberwahn befindlicher Kranke verschloß die Tür seines im dritten Stock gelegenen Simmers und setzte sich, nur mit einem Hemd bekleidet, auf Fensterbrett. Die sofort alarmierte Polizei breitete ein Sprungtuch aus, in das der Kranke sprang.

St. Lukas

Der Lukastag ist am 18. Oktober vor dem Kirchweihfest. Für diesen Tag gibt es im Volke gar manche wohlgemeinte Sprüchlein und Bauernregeln. So heißt es: „Wer in der Lukaswoche Roggen tut streuen, wird es in der folgenden Ernte nicht bereuen“, oder „St. Lukas, der Evangelist bringt Spätroggen ohne Mist“. Ein anderer Volkspruch lautet: „Lukas macht den Tag härter“. Am Lukastag geht die Sonne schon bald nach 5 Uhr unter. Vom heiligen Lukas wissen wir, daß er der Verfasser des Evangeliums und der Apostelgeschichte ist, zu Antiochia geboren wurde, sich bald zum Christentum bekehrte, ein treuer Begleiter des heiligen Paulus wurde, dem er auch nach Rom in die Gefangenshaft folgte. Nach der Heiligungseringung soll der heilige Lukas Maler und Arzt gewesen sein, weshalb ihn die ersten auch zu ihrem Schutzpatron auserwählt haben.

Der Kirmeschoral

Neulich hörte ich eine Geschichte, die den Vorzug hat, sogar wahr zu sein. irgendwo, wenn ich nicht irre, in Thüringen, gibt es einen kleinen Ort, der den langwollen Namen Mühlhausen führt. Ob aus Tradition, ob aus wahrer Musikhäuserei, oder nur dem Namen zuliebe, die Mühlhäuser sind tatsächlich musizierende Leute. Ihre Dorfkapelle wird weit über den Ort hinaus geschätzt und ist gerade in der Kirmeszeit so begehrt und beschäftigt, daß sich arbeitslose Karmusiker schwarz ärgern müßten.

Nun feierte übriglich die Gemeinde Mühlhausen selbst ihre Kirchweihfest. Monatslang vorher hatte ihr Kapellmeister namens Laut mit seiner Schar Abend für Probe, denn diesmal sollte die Kapelle nicht nur zum Tanz ausspielen, sondern auch einen Choral in der Kirche blasen. Da hätte man sehen müssen, wie die Leute in das Gotteshaus strömten. „So voll war die Kirche noch nie“, behaupteten sogar die greisesten Häupter. Alles war gespannt auf den Choral, denn er mußte wirklich schön klingen. Im ganzen Dorf war rumgegangen.

Als Kapellmeister Laut seinen Taktstock hob, hatte die Spannung ihren Höhepunkt erreicht. Niemand wagte recht zu atmen.

Schmutz lachten die Musiker aus im schwarzen Anzug mit weißer Schleife. Tölps Ernst hatte die Posaune gepuft, das war ein Staat:

Kapellmeister Laut dirigierte unablässig und schlug den Takt bald langsam, bald schneller, je nachdem die Gemeinde mit dem Takt fertig wurde. Brachtwill muß es gelungen haben, denn schon nach den ersten Zeilen trockneten sich die Frauen der vordersten Kirchenbank ihre Augen und die, die ganz hinten saßen, blickten in stiller Bewunderung zu Kapellmeister Laut, der ganz Mußt geworden war.

Plötzlich horchte er auf und blickte mit faltiger Stirn auf Tölps Ernst, den Posaunisten. Unbekümmert, die Note tief in seinem Buch vergraben, blies er seine Noten. Blies und blies nach Herzenslust. Kapellmeister Laut tornte wie besessen mit seinem Taktstock in der Luft herum und schlug auf Tölpe ein. Und Tölpe blies weiter. Zwei Viertel mehr für jeden Takt — eine Tölpsche Cadenz. Endlich war er wieder drin und schmetterte die Schlusszeile, als müßte er wieder etwas gut machen. Vers 2. Einmal wars geglaubt. Laut war zwar etwas rot geworden, aber niemand hatte etwas davon gemerkt. Da kam die gefährliche Klippe wieder. Laut machte Tölpe schon zwei Takte vorher aufmerksam. Er dirigierte nur noch nach ihm hin, und Tölps Ernst war stolz als je. Er blies mit leichter Kraft. Was sollte schließlich der Taktstock, nur nach ihm gerichtet, weiter bedeuten?

Wieder zwei Viertel mehr und so mit Nachdruck, daß sogar die Gemeinde stutzte. Aber das mußte wohl so richtig sein, sicherlich. Tölps Ernst ist der beste der ganzen Kapelle.

Vers 3. Zum letzten Mal kreuzte Laut verzweifelt die Luft und verdeckte die unausbleibliche Klippe durch eine überaus langsame Schlusszeile und einen ebenso langen Schlußakkord.

Langsam leerte sich die Kirche. In den Mienen der Mühlhäuser konnte man Stolz und Zufriedenheit lesen. Kapellmeister Laut aber stürzte zu Tölps Ernst. Wütend und aufgeregt entriß er ihm das Notenheft und stierte hinein. Seelentruhig zeigte Tölps Ernst über seine Schulter auf das vergible Notenblatt, wo Fliegen ihre Stützpunkte verdeckt hatten. Bedächtig und gemessen erklärte er: „Ich weiß, ich han de Fliegenbreite metgeblufen . . .“

Der Mohr wird härrisch

Wir erinnern uns des Zeitungsberichtes, daß anlässlich der Newyorker Aufführung von Krenek's Oper „Jonny spielt auf“ die Hauptperson, Jonny, nicht, wie es eigentlich verlangt wird, als Neger auftreten durfte, um Rassentrennung zu vermeiden. Dieses einfache Beispiel zeigt, mit welcher Vorsicht man anscheinend nebensächlichen Dingen begegnet, aber man weiß aus Erfahrung, daß gerade Rassentrenigkeiten aus geringsten Anlässen sich ergeben. Die wirtschaftlichen Ursachen liegen viel tiefer.

In keinem Lande der Welt stehen die verschiedenartigsten Rassen so nahe nebeneinander wie in den Vereinigten Staaten, und ohne eine Kenntnis seiner Rassenprobleme ist ein Verstehen Amerikas überhaupt nicht denkbar.

Besondere Aufmerksamkeit verdient die rasche Entwicklung einer ausgedehnten Bewegung wirtschaftlichen und sozialen Charakters, des amerikanischen Negers. Zur Zeit der Gründung der Siga gab es in den Vereinigten Staaten 20 000 von Negern betriebene Geschäftunternehmungen, teils größeren, teils geringeren Umfangs, heute gibt es deren über 70 000. In Konferenzen wird über das rasche Wachstum der der Erziehung von Negern dienenden Anstalten berichtet, über die Besserung der Lebenshaltung des Negers in vielen Städten in bezug auf hausliche Einrichtung, Erziehung, Bibliotheken. In 80 Universitäten des Südens werden Lehrlinge über Rassenprobleme abgehalten,

staatliche Ausschüsse für Rassenprobleme bestehen. Wir leben, doch man die Frage doch nicht so leicht nimmt.

Ein paar Zahlen von Texas: Es steht in der Fürsorge für die Erziehung seiner Negerbevölkerung an der Spitze der Südstaaten. Von den 238 000 Schulkindern befinden sich in Texas 200 000 in öffentlichen Schulen, von den 5400 farbigen Lehrern sind 500 aus den Universitäten oder Colleges hervorgegangen. 1500 weitere wurden in den staatlichen Normalschulen ausgebildet und 1000 weitere in Gymnasien. Die von den Schulen gestellten Anforderungen sind bemerkenswert, z. T. erstklassig. Dem Beispiel von Texas folgen die anderen Staaten durch Neugründung von Schulen, durch Eintrag und Opferwilligkeit der farbigen Bevölkerung.

Wenn wir uns mit der menschlichen Seite des Negerproblems in den Vereinigten Staaten beschäftigen, so kommen wir zu dem Schluss, daß fast jeder Farbige seinen Platz an der Sonne nur dadurch behaupten kann, daß er groteske Komödien spielt. Er hat sich aus reinem Selbstschutz zu einem aalglatten, gerissenen, heuchlerischen Burschen entwickelt. Das Ziel seiner Schauspielerei ist offenbar das, dem weißen Manne zu schmeicheln, ihn in dem Gefühl seiner Überlegenheit zu verstärken und es als ganz selbstverständliche erscheinen zu lassen, daß der Schwarze, der ihm gegenübertritt, tollgram und untätig ist. Das ist der Typus der sogenannten „good nigger“. Seine Clowntümie sind die Schuhmaske einer an Zahl geringeren Rasse, die sich andererfalls ihre Lebensbedingungen allzu sehr erschweren würde. Diese Maske ist doppelt wirksam dadurch, daß sie dem Blut entspringt. Wenn diese Maske aber ihre Wirkung versieht dann sind die Folgen tragisch. Oft beginnt es im Amerikaner aufzudämmern, daß seine Überlegenheit ja schließlich nur eine rein zahlenmäßige ist und daß sie nicht etwa auf irgendwelchen höheren Geistesgaben beruht. Der Schwarze zieht ja schließlich auf dem Boden seiner Farm ebensoviel Zuckerlüber, ja, er besitzt eine geradezu empörende Geschicklichkeit darin, er ist entwicklungsfähig und taucht ja schon mit gelehrt Titeln auf — er beginnt, sich sogar bei den zum Rat an ihrer Rasse neigenden Frauen beliebt zu machen!

Hinter der Maske des Schauspielers steht der Schwarze Mensch, der weder von Dankbarkeit noch von Schmeicheleien erfüllt ist. Er warf alle angeregten Unternehmungen, die zu keiner Hebung berechnet waren, Schulen, städtische Verbände, verächtlich Seite, weil er erkannte, daß sie nur Bemühungen

„good nigger“ aus ihm zu machen.

agitiert er für größere Rechte gegenwärtig Auftieg in die Offizierslauf. Und seine Auslehnung nimmt oft sehr deutliche Form. Man kann deshalb wohl mit Recht die Negerfrage als eines der schwierigsten Zukunftsprobleme Amerikas bezeichnen.

Was das Wachstum der Neger anbetrifft, dafür einige Zahlen: 1620 brachte ein holländisches Schiff die ersten 20 Negerklaven mit. Damit setzte ein zwei Jahrhunderte lang betriebener Sklavenhandel ein, 1808 wurde der Menschenhandel unterdrückt, trotzdem stand noch lange Zeit ein regelrechter Schmuggel statt, der schwarze Ware aus Westindien lieferte; andererseits betrieben die Grenzstaaten eine formelle Negerjüchtung. 1863 wurden alle Neger der Union frei erklärt, das einträgliche Geschäft hörte auf. Bei der ersten Volkszählung 1790 stellten Neger und Mulatten mit 75 000 Köpfen bereits 19 v. H. also fast den fünften Teil der damaligen Gesamtbevölkerung. 1860 gab es 4,5 Millionen, 1910 9,82 Millionen. Die Zahl hat sich also in 50 Jahren mehr als verdoppelt! 1920 betrug sie rund 10,5 Millionen, also nicht weniger als 90 v. H.

Man hat den Vorschlag gemacht, die Neger wieder in ihre afrikanische Urheimat zurückzubringen (zu diesem Zweck wurde ja bereits 1807 die Republik Liberia zur Aufnahme freier Negerklaven gegründet), doch ist dieser Vorschlag sicherlich ebenso un durchführbar wie die Anregung, sie nach Art der Indianer in besonderen Reservationen einzusperren.

Wirtschaftsumschau

Die wirtschaftlichen Gründe der Vertrauenskrise. — Der Übertrücksungskredit. — Sanierungsreize der deutschen Wirtschaft.

Noch immer sind die schweren Erschütterungen, die auf dem Geldmarkt von der Devisenseite her ausgegangen sind und umgekehrt durch Geldabzüge auf den Devisenmarkt einwirken, teineswegs überwunden. Im Zusammenhang mit der unsicheren politischen Lage, mit dem Fehlen einer zielführenden Führung, die durch theoretische Regierungsprogramme nicht erzeugt werden kann, mit der immer mehr wirtschaftlichen Verbleichung der Finanzlage der öffentlichen Körperschaften wuchs die Nachfrage nach Devisen in der vergangenen Woche wieder so stark an, daß sich die Reichsbank veranlaßt sah, die Mittel für Devisenkäufe, soviel es in ihrer Macht steht, durch eine Diskonterhöhung zu verteuern. Man hätte annehmen sollen, daß die Herabsetzung des Diskontes auf 5 Prozent hätte ausreichen müssen, um die Devisenkäufe unattraktiv zu machen und darüber hinaus die Kapitalflucht in niedrig verzinsliche Auslandsvermögen einzudämmen. Denn die offiziellen Zinssätze in den maßgebenden anderen Ländern sind 2—3 Prozent niedriger als der Reichsbankdiskont, während Privatdiskonten, die hier inzwischen auf 3 Prozent gestiegen sind, sich im Ausland teilweise unter 2 Prozent bewegen. Bei den längstfristigeren Anlagen ist die Discrepanz der Verzinsung noch erheblicher. Länger laufende Depositen in der Schweiz eine Rendite von 3½ Prozent weniger.

An dieser ungünstigen Lage der deutschen Wirtschaft und der deutschen Finanzen wird natürlich nicht das mindeste dadurch geändert, daß inzwischen der Abschluß des Übertrücksungskredites durch ein internationales Syndikat unter amerikanischer Führung gelungen ist. Allerdings kann man es nur mit besonderer Genugtuung begrüßen, daß der deutsche Reichsbankpräsident Dr. Luther den Versuchen

Verlobungs- und Vermählungskarten :: C. Jehne

Frankreichs, den Überbrückungskredit zur Anwendung politischer Dauerschrauben zu benutzen, gegenüber festgeblieben und daß ein internationales Bankkonsortium, an dem Frankreich nicht beteiligt wurde, eingesprungen ist. Aber die nüchterne Tatsache bleibt doch bestehen, daß wir uns wieder einmal vom Ausland Geld in außerordentlicher Höhe leihen mußten, um die im Laufe des nächsten halben Jahres jährlichen großen Devisenzahlungen nach Basel im Werte von rund 1 Milliarde Reichsmark leisten zu können. Mit Ziffern und Zahlen und dem Übertragen von Geldsummen in gangbare Währung ist nun seit Anfang 1924 bald keben Jahre lang an der Reparationsfrage herumgedostert worden. Der „Neue Plan“ war ein neuer Anfang: Er schloß unmittelbar an das vierte Dawes-Jahr an. Das „Wunder“ der Rentenmark konnte nur vollbracht werden, weil jede Reparationszahlung vorher eingestellt war. Der Vergleich zwischen dem Jahr 1922 und dem Jahr 1930 drängt sich jetzt allenthalben auf. Soviel aber sollte man doch aus jener Zeit gelernt haben, daß es unmöglich ist, riesige Außenzahlungen durch Lastenteilung im Inneren zu „finanzieren“. Damals versuchte man es durch „Inflation“, man brachte, was man nicht hatte. Davon ist heute keine Rede. Aber es gibt andere Wege als die Währungserrüttung, um eine Volkswirtschaft zugrunde zu richten, und wir sind unentwegt dabei, auf ihnen zu wandeln. Helfen kann uns nur die grundsätzliche Erkenntnis, daß die Reparationszahlungen unmöglich sind, und daß die Regierung, sobald es irgend anzeigt, zum mindesten ein Moratorium anmelden und neue Verhandlungen in die Wege leiten muß. Dass auch die freien Gewerkschaften jetzt die Unmöglichkeit der Reparationszahlungen in öffentlichen Kundgebungen betonen, ist als eine erfreuliche Sinnesänderung zu begrüßen.

Inzwischen macht die Rettung der deutschen Wirtschaft täglich Fortschritte. Zahllose Zusammenbrüche gerade der letzten Zeit reden hier eine deutliche Sprache. Man sieht nur an die katastrophale Entwicklung bei dem Deutschen Pianowerken, bei der Ludwig Ganz A.-G. oder dem hamburgischen Neptunus, um nur einige Beispiele herauszuheben. Zwangsläufig haben daher in diesen Wochen die Verwaltungen der verschiedenen Aktiengesellschaften entcheidende Sanierungsbeschlüsse gefaßt. Wir sehen ferner, in denen 80 Prozent und mehr des Eigenkapitals als nicht mehr vorhanden eingestanden werden müssen. Ein Zusammenlegungsverhältnis von 10 zu 1 für die Aktienkapitalien, also eine Substanzabnahme von neun Zehnteln, fängt nachgerade an, sich zu einer Art Normalmaß für die Sanierungen zu entwickeln. Erst in den letzten Tagen hat die Nationale Automobilgesellschaft (NSG) ihre Kapitaldecke entsprechend zusammengeknüpft, die Mercedes-Schuhfabriken, die Industrie-Bau-A.-G. und Franke haben das gleiche getan, aber den Reform hat die Märkische Wollgarn-Spinnerei und Strickerei erreicht, die ihren Aktionären einen Vermögensschnitt von 125 zu 1 zugesetzt. Noch darüber erhebt sich die Reffler u. Breitfeld A.-G., deren Sanierung von 50 zu 1 eine völlige Enteignung bedeutet. Wir sehen hier einen Prozeß des Kapitalismus in Deutschland vor uns, dessen Auswirkungen auch für die Zukunft kaum überdrückt werden können.

Berliner Getreidebörsé

Die Börse war weiter zuverlässlicher gestimmt, jedoch hielten sich die Kursveränderungen in wesentlich engeren Grenzen als am Vorigen. Vom Auslande lagen nur wenige Orders vor. Etwa zu den Rohstoffen zeigt sich etwas größere Nachfrage. Bei kleinen Schwankungen trat keine hinausgehende Befristung ein. Das Geschäft blieb ruhig. Am Montagmärkt betragen die Erholungen 1-2 Punkte. In S. G. wurden hervorragende zeitweise recht lebhafte Geschäfte. Heiter waren auch Chabe mit 267½ (plus 7½).

Um Geldmarkt wurde Tagesgeld mit 4,25-6,5%, Monatsgeld mit 6-7%, bankgarantierte Warenwechsel mit etwa 5,5% genannt.

Am Devisenmarkt wurde der Dollar mit 4,1995 und das englische Pfund mit 20,408 gehandelt.

Für nur 13 Pfennig

2 Teller gute Suppe

mühelos — nur durch kurzes Kochen mit Wasser — aus
MAGGIS
Suppen-Würfeln

Berliner Produkttenbörsé

Der Getreidemarkt war nachbörslich noch recht fest. Jedoch kam eine beträchtliche Abshübung im Anschluß an flaus überseitische Depeschen. Die Stimmung war folgedessen uneinheitlich und unsicher, ohne daß besondere Umsätze getätigten wurden.

Notierungen:

Weizen ab märt. Stat.	224-226	Weizkali-Melasse	—
Roggen do.	144-146	Raps	—
Braunerste do.	184-210	Leinsaat	—
Butter- u. Indust.		Bittererbsen	28,00-32,00
Gurke do.	166-180	Bl. Speiserbsen	—
Hafer do.	142-155	Buttererbsen	19,00-21,00
Mais fr. Berlin	—	Beilschoten	—
Haggr. Hdg.	—	Ackerbohnen	17,00-18,00
Weizenmehl p. 100	—	Wizen	18,50-20,50
Kilo fr. Bln. br.	—	Lupinen, blaue	—
int'l. Sof. (semitie)	—	Lupinen, gelbe	—
Marte üb. (Mot.)	27,00-35,00	Serradella, neu	—
Roggenmehl p. 100	—	Rapsflocken, 38%	9,50-9,80
Kilo fr. Bln. br.	—	Leinfruchten, 37%	15,10-15,24
int'l. Sof.	23,50-26,50	Trockenschnitzel	5,50-5,80
Weizenkle. fr. Bln. 7,50-8,00	—	Sonnenblum.	12,50-13,14
Roggenkle. fr. Bln. 7,25-7,50	—	Kartoffelslocken	—

Berliner Schlachthiessmarkt vom 17. Oktober.

Auftrieb: 2210 Rinder, 1275 Räuber, 6771 Schafe, 11 871 Schweine. Tendenz: Kinder ruhig, Räuber ruhig, Schafe lustlos. Schweine ruhig. Kürse: Kinder (Ochsen), vollstreichig, ausgemästete höchsten Schlachtwerts: jüngere 54-56, ältere —, sonstige vollstreichige —, jüngere 51-53, ältere —, stielstiege 48-50, ge ring genährt 46-48; Bullen, jüngere, vollstreichige, höchster Schlachtwerts 55-57, sonstige vollstreichige oder ausgemästete bis 54, stielstiege 50-51, gering genährt 48-50; Rüde, jüngere

vollstreichige, höchsten Schlachtwerts 42-47, sonstige vollstreichige oder ausgemästete 58-59, stielstiege 28-32, gering genährt 24 bis 27; Fürcen (Kalbinnen, Junggrinder), vollstreichige, ausgemästete höchste Schlachtwerts 50-53, vollstreichige 45-48, stielstiege 40-44; Fresser, mögig genährtes Jungvieh, Jungbulle 40-46; Räuber, Doppellender bester Rast —, beste Rast und Saugfächer 73-84, mittlere Rast und Saugfächer 70-81, geringe Räuber 45-65, geringe Saugfächer —; Schafe, Raußlämmere und jüngere Raußhammel; Weidemast 50-53, Stallmast 63-68, mittl. Raußlämmere, alt. Raußhammel und gut genährt Schafe 55-59, stielstiege Schafe 45-54, gering genährt Schafe 33-38; Schweine, Hettenschweine über 300 Pf. Lebendgewicht 58, vollstreichige Schweine von circa 240-300 Pf. Lebendgewicht 56 bis 58, vollstreichige Schweine von circa 200-240 Pf. Lebendgewicht 56-58, vollstreichige Schweine von circa 160-200 Pf. Lebendgewicht 52-54, stielstiege Schweine von circa 120-160 Pf. Lebendgewicht —; Sauen 50-52.

Magdeburger Zuckernotierungen vom 17. Oktober. Gemahlt Mehl bei Lieferung Oktober 24,75, Oktober-Dezember 24,75 u. 25 Tendenz ruhig. — Rohzucker: Tendenz ruhig.

Boerner Baumwollflocke. Eröffnung vom 17. Oktober. Dezember 10,79 G. 10,81 B. Januar 1931 10,93 G. 10,95 B. März 11,20 G. 11,21 B. Mai 11,41 G. 11,44 B. Juli 11,59 G. 11,62 B. Foto: 11,39. Tendenz: Abgeschwächt.

19. Oktober

Sonnenaufgang 6,29 Sonnenuntergang 17,00
Mondaufgang 2,52 Monduntergang 16,17
1795: Der englische Satiriker Jonathan Swift gest. (geb. 1667). — 1863: Der Dichter Gustav Freytag in Barth geb.

20. Oktober

Sonnenaufgang 6,31 Sonnenuntergang 16,58
Mondaufgang 4,20 Monduntergang 16,30
1892: Der Afrikaforscher Emin Pascha (Eduard Schnizer) ermordet.

Geschäftliches.

Die Neuigkeit des Publikums ist in den letzten Wochen wahrgenommen worden durch Plakate: „Die Indianer“ und „Die Kreter Indianer“. Die Lösung ist jetzt da. Die Indianer sind die „Kreter Indianer“, eine neue 10-Pfg.-Sigarette, die gleichzeitig mit „Kreter Hawana“ zu 15 Pfg. in der Öffentlichkeit erscheint. Es handelt sich, wie wir hören, um eine überseeische Zigarette, die zu diesen zugesetzten Preisen gebraucht werden. Die Kreter Zigaretten werden auf ganz neuartige Weise fabriziert. Es sind die ersten Zigaretten in Deutschland, die auf modernen Maschinen gearbeitet werden. Die Kreter Zigaretten-Werke haben in Düsseldorf eine imposante Anzahl dieser Maschinen stehen und beschäftigen schon jetzt 1000 Arbeiter. Wenn alle Maschinen eingetroffen sind, werden 3000 Arbeiter benötigt werden. Interessant sind diese Zigaretten, weil man meinen könnte, daß durch die Maschinen weniger menschliche Arbeitskräfte benötigt werden. Dies ist aber nicht der Fall. Die Maschine erspart zwar nicht an Arbeitskräften, aber an Material durch rationelle und technisch vollendete Materialverarbeitung. Für die jährliche Wirtschaft ist die Gründung Kreters sehr bedeutungsvoll. Es sinkt nicht nur die Zahl der Arbeitslosen in Düsseldorf, sondern es erhalten auch die liegenden Industrien jetzt neue Arbeitsmöglichkeiten, die ihnen sehr willkommen sind, da die Zigarettenindustrie aus Sachen fast verschwunden ist.

Turnen — Sport —

Handball-Bundeskämpfe.

Am Sonntag werden die Spiele um die offizielle Handballmeisterschaft mit drei Begegnungen fortgesetzt. Nach der großen Übereinstimmung des vergangenen Sonntags — Guts Muts sich von DSC schlagen — ist keine Mannschaft mehr ohne Punktvorteil. Dresden steht jetzt die Tabelle mit einem Verlustpunkt, gefolgt von Guts Muts mit zwei und Radebeul mit drei.

Die wichtigste Begegnung am Sonntag sollte die zwischen der Post-Sportvereinigung und der Polizei um 11,30 Uhr im Ostalthege sein. Die Postsportler haben bisher noch kein Spiel gewonnen, erzwangen aber unentschiedene Ergebnisse gegen Freital, Dresden und Spielvereinigung. Die Polizei steht also von einer schweren Aufgabe. Unserer Erachtung wird die Post auf eigenem Platz zu einem knappen Erfolg kommen. Das zweite Treffen bestreitet um 13,30 Uhr in der Altenhofsporthalle der Labenauer-Dresden und der Chemnitzer Sportvereinigung. Ein einem Erfolge der Geilen ist kaum zu zweifeln. Schließlich sind noch an der oberen Bernhardstraße Südwest und Radebeul um 14,45 Uhr die Gegner. Die Radebeuler haben vier Punktkonten hinter sich und alle vier verloren. Sie erzielten bisher nicht ein einziges Tor, mitschien jedoch 51 Tochter einfesten.

Die 1b-Klasse steht ebenfalls die Punktkämpfe fort. In der 1. Abteilung treffen sich an der Bärnsdorfer Straße um 13,30 Uhr Ring-Greifling und Sportlust Meifa. Damit greifen die Rieser zum ersten Male in die Verbands Spiele ein, und man ist gespannt, wie sie gegen den Abteilungsführer bestehen werden. In der 2. Abteilung begegnen sich um 14,45 Uhr in Greifberg die dortigen Sportfreunde und 08 Meifa. Die Meifner haben sich durch den Erfolg über 1803 die Spalte der Tabelle gesichert. In Radebeul messen sich um 11 Uhr DSC, Blitz und 1803 die Kräfte. Die Jägerparkleute dürfen keinen Punkt verlieren, wenn sie den Anschluß nicht verlieren wollen.

Meißen 08 gegen 056.

Die gesamte 1. Klasse am Start.

Am Sonntag wird die ganze 1. Klasse am Start erscheinen. An der Bärnsdorfer Straße begegnen sich Ring-Greifling und Dresden. Nach ihrem Erfolg über die Sportgemeinschaft 1803 wird Dresden auch für die Abteilung ein nicht zu unterschätzender Gegner sein. Radebeul, die punktlose Elf, erwartet an der Großenbacher Straße die bisher ungeschlagene Mannschaft der Spielvereinigung. Die Radebeuler sollten, wenn sie sich mit den Platzverhältnissen richtig abfinden, einen weiteren Sieg erringen. Guts Muts trifft die Rieser nach Lohkowitz an, wo noch immer Mannschaft ungern klettert. Die Elf des Sportvereins 08 hat in diesem Jahre zwar noch keine besonderen Leistungen vollbracht, aber gerade für Guts Muts war sie vor allem auf einem Platze immer ein nur schwer zu überwindender Gegner. Das Haupttreffen steht in Meißen, wo Meißen 08 den Verbandsmeister DSC zu Gast hat. Auch stehen die Meifner ohne Punktwert in der Tabelle. Nach dem unentschiedenen Ergebnis gegen Guts Muts darf man auf den Ausgang dieses Kampfes gespannt sein.

In der 1b-Klasse sind in den beiden Abteilungen je 8 Mannschaften tätig. In der 1. Abteilung sind die Begegnungen zwischen Radebeul und Sportfreunde Greifberg an der Hindenburgstraße und DSC 03 gegen Guts Muts Meißen an der Leutewitzer Windmühle die wichtigsten. Der Ausgang des erstmals genannten Spiels ist offen, während im zweiten Treffen DSC die grobheren Siegesaussichten haben sollte. Post-Sportvereinigung und Südwest messen ihre Kräfte im Ostragehege. Die Postsportler sind als Sieger zu erwarten. Zwei ebendurkige Gegner werden sich mit Sportlust Meifa und SC 04 Greifberg in der Elbstadt begegnen. In der 2. Abteilung steht das Spiel zwischen Radebeuler BC und Sportlust

in Radebeul im Vordergrunde des Interesses. Der Ausgang ist offen. Der Pirnaer SC startet auf eigenem Platz gegen Sachsen und dürfte knapp gewinnen. Die Reichsbahn Dresden wird in Reich gegen den Rieser SV, kaum zu einem Sieg kommen. SV Radebeul spielt in Radebeul gegen Greiflinger BC. Auch hier ist der Sieger schwer vorzusagen. Sämtliche Spiele beginnen 14,45 Uhr.

Starke Pflichtspielbetrieb bei den Turnern. (D.Z.)

In allen Klassen und in allen Spielarten finden Sonntag die Punktkämpfe ihre Fortsetzung. Im Hand- und Fußball stehen außerordentlich spannende Treffen auf dem Programm, da die aussichtsreichsten Mannschaften beinahe alle mit von der Partie.

Handball.

Dr. Schreiber — CTV. In Schreiber 3 Uhr. — Döbdt. 1877 gegen Tgmd. Dresden. An der Williamstraße 3 Uhr. — Leibniz-Neuvostra — Radeberg. An der Friedstraße 3 Uhr. — Tgmd. Heidenau — Neu- und Antonstadt 3 Uhr. — Tgmd. Dresden gegen John Heidenau. An der Donatstraße 10 Uhr. — John Radeberg — Königstraße. In Radeberg 3,30 Uhr. — Greif. 1877 — Radeburg-Vorwerk. An der Williamstraße 2 Uhr. — Tgmd. 1877 — Radeburg-Vorwerk. An der Williamstraße 2 Uhr. — Tgmd. Nordwest 1 — Coswig 1. Erster Platz 11 Uhr. — DSC. Greif. 04 1. 10,30 Uhr findet auf dem Platz von 04 die erste Begegnung zwischen den Greifeler Handballfreunden statt.

Fußball.

CTV. Dippoldiswalde — Radebeul. In Dippoldiswalde 3,30 Uhr. Auf dieses Treffen ist man ganz besonders gespannt, da die Dippoldiswaler sich bis jetzt außerordentlich gut gehalten haben und nunmehr versuchen werden, hinter dem Spurenreiter CTV. Dresden zu bleiben. Radebeul scheint auch in diesem Jahr seinen Anstieg fortzusetzen; denn von den drei durchgespielten Spielen verlor die Mannschaft zwei und steht mit Schachwitz am Schluß der Staffel 4. Da Dippoldiswalde noch dazu auf eigenem Platz und vor eigenen Zuschauern spielen kann, dürfte der Sieg unfeierlich vorausgesetzt sein.

CTV. Dippoldiswalde 2 gegen Döbdt. 2.

Vereits um 12 Uhr tritt die neu gegründete 2. Mannschaft vom CTV. auf den Platz. Die 2. Mannschaft vom Turnverein Döbdt, die bereits mehrere Spiele hinter sich hat, wird sich als Gegner einfinden.

Schachwitz — Coph.

Am Gondelweg 3 Uhr. Schachwitz als Schlusskandidat steht auf eigenem Platz den Neulingen aus Coph. im Rückspiel gegenüber.

PSV. Meißen — Guts Muts.

In Meißen 3 Uhr. Die Polizeisoldaten bestreiten ihr zweites Treffen in dieser Runde, das erste gegen Radeberg ging siegreich aus. Gegen Guts Muts allerdings sind die Aussichten bei weitem geringer.

Tgmd. Dresden — Döbdt. Ost.

An der Donatstraße 11 Uhr. Der Tgmd. Dresden kann man mit Recht größeres Siegesaussehen zutrauen.

Weißer Hirsch — Sportvereinigung Dr. Ost.

An Nachtfeldweg 1,30 Uhr. Weißer Hirsch trifft zum ersten Mal auf eine Sportgemeinschaft.

Döbdt. Meißen — Brockwitz.

In Meißen 2,30 Uhr. Die Döbdt. Meißen hat nur recht geringe Aussichten gegen die Brockwitzer.

Tgmd. Dresden 2 — Tgmd. Nordwest 1.

An der Donatstraße 3 Uhr. In Gruna 1 — DSC. Greif. 2. Hepheststraße 3 Uhr.

Gruna 1 — DSC. Greif. 2.

Hepheststraße 3 Uhr.

Beilage zur Weißeritz-Zeitung

Jtr. 244

Sonnabend, am 18. Oktober 1930

96. Jahrgang

Einsamkeit

Es ist herbsteszeit. Brausende Stürme jagen über das Land, und allerorten tönt wieder wehklagend die schwermütige Melodie von der Vergänglichkeit alles Irdischen. Und der Mensch geht hinaus und wandelt stumm durch das große Sterben der Natur. Langsam rieselt der Regen und tropft von den kahlen Zweigen der Bäume hernieder, die, all ihres Schmucks beraubt, gespensterhaft gen Himmel ragen. Dede und brach liegt die Flur, wo noch vor kurzem wogende Halme sich im Winde hin- und herschaukeln. Wer vermag dem Gefühl Ausdruck zu verleihen, das sich angefischt dieser unendlichen Traurigkeit des Menschen bemächtigt? Es sind die seltenen Stunden im Leben, in denen das unerbittliche Gesetz von Werden und Vergehen aller Kreatur sich der menschlichen Erkenntnis eingliedert. Und diese Erkenntnis offenbart ihm die ganze Geringfügigkeit und Richtigkeit des menschlichen Daseins und alles dessen, was es umhangen hätte. Der Mensch wird klein vor sich selbst; dahin sind Hoffart und übertriebenes Selbstbewußtsein, mit denen er so oft seine Mitmenschen zu beeinflussen verstand. Er hört auf, seine unwahre, nur auf Eindruck berechnete Rolle zu spielen, und fehlt zurück zu seinem eigenlichen Ich. Je größer der Abstand zwischen Sein und Schein war, um so schwerer, niederschmetternder sind solche Stunden der Selbsterkenntnis. Dann sucht der Mensch nach einem Halt, an den er sich klammern kann, er trachtet danach, Menschen zu finden, denen er sich anvertrauen, sich zeigen darf, wie er ist, — und siehe da, er findet keinen Halt, er findet keinen Menschen, er findet nur, daß er einsam ist, so einsam, so verlassen, wie die Natur ringsum sich ihm darbietet. Seine Gedanken schweifen zurück in längst vergangene Zeiten, all die Menschen ziehen an seinem jüngsten Auge vorüber, die ja mit ihm in Berührung gekommen sind, und keiner ist darunter, dem er sich ganz offenbart hätte, dem er sich je ganz offenbaren könnte.

So sind wir im Grunde alle einsame Menschen. Das Maß aber, in welchem wir von Menschen umgeben sind, ist bei weitem nicht für den Grad unserer Einsamkeit ausschlaggebend. Im Gegenteil, die Erfahrung lehrt, je näher ein Mensch dem Leben steht, je mehr er alltäglich mit Menschen in Berührung kommt, desto einsamer wird er in seiner Seele.

Ein Weg aber steht jedem offen, sich von seinem Alleinsein zu erlösen, das ist die Hingabe an den, der der Schöpfer aller Kreatur ist. Wer sich mit ihm verbindet, wird nie vollends einsam sein; und ob er auch durch die sterbende Natur seine Schritte lenkt, wird er dennoch nicht einsam

sein, sondern sich stets verbunden fühlen mit seinem Gott, dem Herrn über Leben und Tod.

Gesundheitspflege im Herbst

Mit dem Monat Oktober ist die richtige Herbstwitterung eingetreten: kühle Nächte, schöne herrliche Tage, nährende Nebel und rauhe Abendwinde wechseln miteinander ab. Da heißt es, in gesundheitlicher Beziehung einigermaßen vorsichtig zu sein. Beim Eintritt der Herbstwitterung muß sich die Kleidung dieser Witterung anpassen. Macht sich die Kühle besonders bemerkbar, dann muß man Unter- und Überkleider anziehen. Alle Personen, die schon am frühen Morgen hinaus müssen, oder die der Beruf erst spät abends heimlehren läßt, werden auch an schönen Tagen eines Schuhes nicht entbehren können, da es frühmorgens und abends schon recht kühl werden kann. Wer an unsfreudlichen Tagen zu Hause bleibt, sollte sich hier die nötige Bewegung schaffen. Zur Vermeidung von Erkältungen muß auch auf das Schuhzeug groÙe Sorgfalt gelegt werden, denn nasse Füße sind häufig die Ursache schwerwiegender Erkrankungen. Wenn es kälter wird, muß natürlich auch der Ofen in Anspruch genommen werden. Beim Heizen ist aber darauf zu achten, daß die Temperatur 15 bis 17 Grad Celsius beträgt.

Die Jagdausstellung 1931

Nach den bisher vorliegenden Berichten sind in diesem Jahre, besonders auch in der Brunft 1930, in allen Teilen Deutschlands kapitale Hirsche zur Strecke gekommen. Die Veröffentlichungen in der Fachpresse zeigen weiterhin, daß auch die Gehörnbildung, wenn auch nicht überall, so doch in vielen Gegenden Deutschlands die Erwartung, die an sie auf Grund des milden Winters von Seiten der Jäger gestellt wurde, durchaus erfüllt hat. In Verfolg unseres letzten Aufsatzes in der Fachpresse sind uns bereits in dankenswerter Weise von vielen Jägern Gehörne und Geweihe, aus denen sich der Einfluß des abnorm kalten Winters 1928/29 erkennen läßt, zur Verfügung gestellt worden. Der Reichsjagdbund richtet nunmehr an alle diejenigen, denen das Waldmannsheil zuteil wurde, in einem der Jahre 1928 bis 1930 kapitalen Geweihe bezw. Gehörne zu erbeuten, die Bitte, diese für die Jagdausstellung 1931 im Rahmen der 6. Grünen Woche in Berlin zur Anmeldung zu bringen. Anmeldebogen sind unmittelbar vom Ausstellungs-, Messe- und Fremdenverkehrsamt der Stadt Berlin

Deutsche Jagdausstellung 1931, Berlin - Charlottenburg 9, Königin-Elisabethstr. 25, anzuordnen. Die kommende Ausstellung verspricht gerade in jagdwissenschaftlicher Hinsicht, wie bereits mehrfach hervorgehoben, besonders interessant und lehrreich zu werden. Es wird vielleicht möglich sein, auf Grund dieser Ausstellung bezgl. des Einflusses der Witterung und Wildsättigung zu endgültigen Ergebnissen zu kommen. Dies wird aber nur dann möglich sein, wenn alle Jäger, die an der Klärung dieser Frage interessiert sind, die Ausstellung durch Einsendung von Beutestücken unterstützen.

Berschiedenes

Verbrennung durch Röntgenstrahlen. Vor einer Zivilkammer in Frankfurt a. M. schwiebte seit etwa Jahresfrist ein interessanter Schadensersatzprozeß, der nunmehr entschieden worden ist. Im Jahre 1924 befand sich im Krankenhaus der Israelitischen Gemeinde ein Patient, der dort geröntzt wurde. Nach den Bestrahlungen zeigten sich an seinem Körper Beschädigungen, die auf Verbrennungen durch diese Röntgenbehandlung zurückzuführen waren. Der Patient forderte von der Gemeinde Schadensersatz in Höhe von 3 800 Mark. Die gerichtlichen Feststellungen ergaben, daß eine Überdosierung stattgefunden habe, und zwar betrug die Intensität der Strahlen 130 Prozent, während nur 100 % zulässig sind. Das Landgericht Frankfurt a. M. kam zur Abweisung der Klage. Es stellte sich dabei auf den Standpunkt, daß zwar eine Überdosierung vorlag, es sei aber nicht gelungen, darzutun, daß diese Überdosierung auf ein Verschulden der Ärzte zurückzuführen sei. Diesen Beweis habe der Patient nicht erbringen können. Die Apparatur, die geprüft wurde, sei vollkommen in Ordnung befunden worden.

Wissen Sie das? Nach der Statistik ist jeder 10. Mann und jede 7. Frau über 45 Jahre krebsleidend. Die chemische Wissenschaft ist heute schon so weit fortgeschritten, daß es bereits möglich ist, schon Mengen von 25/100 000 Milligramm Arsen mit Sicherheit nachzuweisen. — Im Jahre 1928 haben in Deutschland nicht weniger als 15 480 Menschen durch Selbstmord geendet, das bedeutet, daß täglich 45 Menschen sich das Leben genommen haben, daß fast jede halbe Stunde das Sterbeglocken für einen Selbstmörder geläutet hat.

GESTALTEN der GRENZE

EIN SCHMUGGLER-ROMAN

THEO von BERGE

18. Fortsetzung.

„Ich werde es Ihnen beweisen. Morgen vormittag stoppen Sie und ich an der Straßenbrücke beim Berg alle Gemüse autos ab, dann können Sie sich selbst überzeugen.“

„Aber die Berichte der Gewährsleute des Agenten lauten doch so, daß die Schmuggeleien nachgelassen haben.“

„Gewiß, weil die Originalberichte, die seit dem Tode von de Loos an mich gelangten, von mir gefärbt wurden. Ich beabsichtigte damit, die Schmuggler und ihre Helfershelfer sicher zu machen, denn es stand für mich schon seit langem fest, daß ein Verräter in unseren Reihen bestehen müsse. Hier Herr Inspektor, haben Sie die Originalberichte. Sehen Sie selbst!“

Inspektor Heinen machte ein nicht gerade geistreiches Gesicht. Doch, als er sein Erstaunen einigermaßen etwas überwunden hatte, machte er seiner Entrüstung in scharfer Worten Luft.

„Da wird es wirklich Zeit, daß wir diesen Kerlen einmal energisch das Handwerk legen!“

Die beiden Beamten besprachen noch eine ganze Stunde lang den Plan ihres Vorgehens, dann fuhr Dalberg wieder nach Hause.

Am anderen Morgen kamen ungefähr zwanzig Automobile, von denen drei insgesamt zehn Zentner Kasse geladen hatten, der laut grüner Quittung ordnungsgemäß auf dem Amt Vorlo verzaubert war. Da Zwischenkontrollen im Grenzbezirk häufig vorkamen, schöpften die Fahrer keinen Verdacht.

Der Inspektor hatte sich die Nummern der grünen Scheine gemerkt. Auf dem Zollamt blätterte er wie zufällig in den Einnahmebüchern. Dabei mußte er die Feststellung machen, daß wohl die Gemüse verzollt und vereinnahmt waren, daß aber jede Eintragung über Kasse fehlte. Er ließ sich nichts merken, sondern ging mit Dalberg, der wenige Minuten später kam, unter harmlosen Gesprächen in dessen Wohnung.

„Sie haben wirklich Recht. Aber wer hätte das gedacht. Am Nachmittag fuhren beide Beamte unauffällig nach Emmerich und trafen sich auf dem Hauptzollamt. Direktor Starkmann benachrichtigte sofort die Kriminalpolizei, die an den Verhandlungen teilnahm. Am anderen Morgen stoppte ein großes Aufgebot von Beamten an der sogenannten Schleuse hinter Emmerich jedes Automobil ab und untersuchten es aufs genaueste nach unverzollter Ware. Wieder waren es drei Wagen, die über Vorlo gekommen waren und Kasse geladen hatten. Die Automobile wurden beschlagnahmt und die Fahrer verhaftet.“

Zwei Kriminalbeamte und der Kassenoberinspektor des Hauptzollamts fuhren darauf nach Elten zum Zollamt Vorlo, um Kinzig zu überführen und zu verhaften.

Inspektor Heinen und Dalberg hatten eine persönliche Beteiligung aus taktischen Gründen abgelehnt. Sie wollten nicht Zeuge eines unerfreulichen Dramas sein.

Kinzig empfing die Herren mit ausgesuchter Freundlichkeit. Er war jedoch ein wenig erstaunt, als ihm der Oberinspektor mitteilte, man sei gekommen, eine außerordentliche Kassenprüfung bei ihm vorzunehmen. Auch Kusseher Werner, der zufällig auf dem Amt mit Eintragungen beschäftigt war, schaute auf. Der Inspektor prüfte Kasse und Bücher und fand alles in Ordnung. Er erhob sich und schaute den Einnehmer fest und durchdringend an.

„So, Herr Kinzig, jetzt zeigen Sie mir einmal die Einnahmebücher drei und vier!“

„Drei und vier?“

„Jawohl! Ich meine jene Bücher, in denen Sie diese Scheine vereinnahmen und verbuchen.“

Der Oberinspektor zog aus seiner Tasche die am Morgen beschlagnahmten Quittungen und hielt sie dem Einnehmer hin. Der versärbte sich jäh und wankte.

Berlossen — zu Ende!

Unauffällig traten die Kriminalbeamten neben ihn.

„Geben Sie uns Ihre Schlüssel und folgen Sie uns!“

Man führte den Einnehmer zum Wagen.

„Herr Kusseher Werner! Sie übernehmen solange das Amt, bis die Ablösung, die bereits unterwegs ist, hier eintrifft.“

Der Beamte verbeugte sich gegen den Oberinspektor und bugsierte Frau Kinzig, die fassungslos unter der Verbindungstür stand, in ihre Wohnung zurück. Dort brach sie auf heulend zusammen.

Kurze Zeit darauf schlossen sich hinter dem Oberzollbeamter die Gefängnistüren, die sich für ihn nie mehr öffnen sollten.

22.

Als Kusseher Dalberg nach einigen Tagen nach Hause kam erwartete ihn in seiner Wohnung ein kleiner Junge, der ihm einen geschlossenen Brief überreichte. Der Kusseher erkannte die Schrift und hielt den Knaben, der sich hastig entfernen wollte, fest.

„Komm mal her! So, hier hast du eine Mark!“ und zu seiner Schwester gewendet, fuhr er fort: „Gib dem kleinen 'mal was zu essen!“

Der Beamte erbrach den Brief.

„Geliebter!“

Wie ich hintenherum erfuhr, hält sich Loot zur Zeit bei den Geschwistern Rentjes im Eltener Feld links bei Bochumer Straße am Busch auf.

Suche nicht nach mir!

Deine unglückliche

W. St.

Dalberg zuckte zusammen. Der Mörder van de Loos sah nahe? Der mußte unbedingt noch heute abend ausgehoben werden. Er ging ans Telefon und erbat sich von der Eltener Gendarmeriestation Beamte. Auch die dienstfreien Kollegen der Kolonie sagten zu. Dalberg wurde fröhlich.

„Sag' mal Kleiner, wer gab dir den Brief?“

Der Junge starrte verlegen zu Boden und schluckte heftig. „Ich weiß nicht.“

Fast weinerlich kam es heraus. Der Beamte zog aus der einen Tasche einen Taler, aus der anderen eine Handschelle.

„Du kannst wählen. Sagst du, von wem du den Brief hast, bekommst du den Taler, sagst du es nicht, dann lasst ich dich einsperren. Nun?“

Der kleine, barfüßige Kriechling schaute ängstlich auf den Taler, dann auf die Schellen. Er ergriff hastig noch ein Stück Kuchen vom Teller und schob es ganz in den Mund. Abwehrend streckte er die kleinen Händchen gegen die Schellen aus und mit einem sehnüchsig rätselhaften Blick auf den Taler nickte er ein paarmal mit dem Kopf.

Dalberg lachte aus vollem Halse, denn das Bild war zu drollig.

„Nun! Sag's!“

Er nahm dabei den Jungen auf den Schoß.

„Von Minna Simons!“

Der Junge langte hastig nach dem Geldstück.

„Halt! Von Minna Simons sagst du? Wo wohnt die denn?“

„In Ruckucksahl.“

„In Ruckucksahl?“

Der Junge nickte nur und stellte befriedigt das Geldstück ein. Er rutschte vom Schoß des Beamten und legte den Finger auf den Mund.

„Aber du darfst ihr nie sagen, sonst krieg ich je von ihr verstohlt.“

Dalberg und seine Schwester lachten über den drolligen Kriechling, daß es dröhnte, der in Sorge, das Geldstück könne ihm wieder abgenommen werden, schleunigst davonließ. Der Beamte sah noch, wie die schmugeligen, nackten Beinchen auf der Straße nach Elten dahinwirbelten, dann ging er sinnend ins Haus zurück.

„Also die Sekretärin in Elten und bei dem alten, verhärmten Manne in Ruckucksahl? Na! Wenn ich wieder in der Gegend Dienst habe, werde ich einmal dort vorbeigehen.“

Am Abend, die Dämmerung war schon ziemlich weit fortgeschritten, freuzten zehn Zöllner, teils in Uniform, teils in Zivil, die Bochumer Landstraße in der Nähe des Kreuzungsbahnhofs Ruhrgebiet—Amsterdam und verschwanden im Busch. Kurze Zeit darauf langten auch die beiden Gendarmeriebeamten an. Von Ferne hörte man noch das Rattern eines Rennautos, das mit anscheinend höchster Fahrt über die Grenze fuhr.

Merkblatt

Verlobungs- und Vermählungskarten :: C. Jehne



Landmanns Wochenblatt

Allgemeine Zeitung für Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft

Beilage zur Weizener Zeitung

39. Jahrgang

Schriftleitung: Deakonomierat Grundmann, Neudamm
Jeder Nachdruck aus dem Inhalt dieses Blattes wird gerichtlich verfolgt! (Gesetz vom 19. Juni 1903)

1950

Die Zucht von Waschbüren als Pelztiere.

Von W. Kleffner. (Mit 2 Abbildungen.)

Die Pelztierzucht hat auch bei uns rasch Aufnahme gefunden. Auch der Waschbär hat Eingang gefunden. Und damit hat man keinen schlechten Griff getan; denn wenn auch das Pelzwerk der Waschbüre nicht hoch im Preise steht, ist die Haltung dieses überaus harten

findet man eine vorteilhaftere Verwertung. Und solange das der Fall sein wird, wird die Zucht von Waschbüren sehr rentabel sein. Das um so mehr, je billiger man füttert. Im allgemeinen kann man 5 bis 6 Kpf. täglich an Futterlosen rechnen.

Man hält Waschbüre auch nicht paarweise, sondern rechnet auf einen Bären zwei bis drei Bärinnen. Durchschnittlich darf man von einer

Wie schon gesagt, ist der Waschbär eine mit nächtlicher Lebensweise. Man soll ihm auch in der Gefangenschaft diese Lebensweise lassen. Bei der Fütterung ist es nicht wichtig, wenn der Waschbär auch reichlich Fett ansieht. Dieses wird im Winter durch den Winterschlaf schon wieder verschwinden, und vor der Ranzzeit, die Ende Januar, in der Hauptfahrt aber im Februar stattfindet, wird dann das Tier doch wieder in der rechten Buchtkondition sein. Von brusterhöhenden Mitteln kann allein wohl nur Vigantol in Betracht kommen. Die Tragezeit beträgt 63 Tage. Die Zahl der Jungen kann drei bis sechs, selbst noch mehr betragen. Sehr zu empfehlen dürfte es sein, den tragenden Bärinnen "Vigantol für Tiere" zugänglich zu machen, das namentlich bei der Aufzucht der Jungen gute Dienste leistet. Vigantol ist ein reines Vitamin D-Präparat, das auch bei gefangen gehaltenen Tieren sich vorsätzlich bewährt. Die Aufzucht macht keine weiteren Schwierigkeiten. Doch unterrichte man sich über alles gründlich und beachte auch

Vorsichtsmaßnahmen. Was die Größe der Gehege angeht, so wählt man wohl am besten solche von 6 m Länge und 3 m Breite, bei einer Höhe von etwa 2 m. Anschließend oder innerhalb dieser ganz geschlossenen Gehege bringt man eine Nesthütte an, die kältesicher, etwa 1,20 m lang und 60 cm breit sein soll. Wer sich aber mit der Waschbäraufzucht befassen will, muß bezüglich aller Bauvorschriften sich eingehend unterrichten, was im Rahmen dieser Abhandlung nicht möglich ist.



Abbildung 1 Waschbär Procyon lotor.

Burschen leicht, leichter als die Haltung und Zucht vieler anderer Pelztiere. Besonders einfach gestaltet sich die Fütterung; denn der Waschbär ist ein Allesfresser und nicht auf reine Fleisch kost allein angewiesen.

Der Waschbär (engl. racoon) gehört zur Familie der Bären. Sein Fell heißt im Pelzhandel "Schuppen". Der Waschbär lebt wild in ganz Nord- und Südamerika. Die südamerikanischen Arten spielen aber im Pelzhandel nur eine bescheidene Rolle und sollen darum auch hier nicht berücksichtigt werden. Auch die nordamerikanischen Arten sind im Preise verschieden. Am beliebtesten sind die Felle aus Minnesota, Wisconsin und Illinois. Besonders geschätzt sind auch die dunklen Felle aus Michigan. Die ganz nördlichen Arten sind zu zottig und locker im Haar, und die Haut ist zu dünn. Ebenso weniger geschätzt sind die süd- und südwestlich von St. Louis vorkommenden Waschbäraarten. Im allgemeinen kann man sagen, daß die dunklen Felle am wertvollsten sind. Was den Fellwert angeht, so sind die Waschbärfelle mehr noch als andere in der Nachkriegszeit im Preise gestiegen. Felle, die früher mit 7 bis 8 RM bezahlt wurden, kosten heute 35 bis 40 RM. Viele Felle kosten natürlich noch viel mehr; Preise von 70 bis 150 RM und noch mehr werden bezahlt. Farbe, Größe und Haarqualität spielen dabei eine große Rolle.

Nun wird es aber gegenwärtig noch keinem Waschbäraufzüchter einfallen, die Tiere zu töten und zu pelzen. Als Zuchttiere — und die Nachfrage nach Zuchttieren ist sehr groß —

züge bei Nacht. Er verzehrt sowohl Früchte, Wurzeln, milchige Maiskolben, Beeren als auch Tiere, Hühner, Vögel, Frösche, Kaninchen usw. Auch im Wasser findet er Nahrung; denn er ist nicht nur ein guter Schwimmer, sondern auch ein ganz vorzüglicher

Schwimmer. In kalten Wintern hält der Waschbär einen Winterschlaf. Das ist auch bei den in der Gefangenschaft gehaltenen und gezüchteten Tieren der Fall. Damit muß man rechnen. Waschbären sind durchweg friedliche Tiere, doch belämmern sich in der Ranzzeit die Bären sehr und sind überhaupt nicht zusammenzuhalten. Auch von den Weibchen sind sie fernzuhalten, sobald diese zu nestern beginnen. Waschbären werden leicht zahm und sind fast keinen Krankheiten unterworfen, leiden auch nicht unter Ungeziefer, sind sehr reinlich und halten in der Gefangenschaft viele Jahre aus.



Abbildung 2 Kletternder Waschbär.

Über Einmieten von Runkelrüben (Ruttermüben).

Bon M. W.

Mit Recht wird in letzter Zeit immer mehr und mehr dem verstärkten Anbau von Runkelrüben, diesem wertvollen „Grünfutter für den Winter“, das Wort geredet. Wer nun einen stärkeren Runkelbau eingeführt hat, der muß auch dafür sorgen, daß diese so leicht verderbende Frucht in bestmöglichster Weise für den Winter und darüber hinaus aufbewahrt wird. Es gehen bei unsachgemäßer Überwinterung große Rübenmengen verloren, die dann in verfaultem Zustande sich auf der Miststätte anhäufen und hier den Beweis liefern, daß es auf dem betreffenden Hof mit der Rübeneinmietung nicht zum besten besteht ist.

Zunächst spricht bei der Haltbarkeit in der Miete die Rüben sorte erheblich mit. Die sogenannten Massenrüben pflegen sich in normalen Jahren nur bis in den Februar hinein gut zu halten, während andere Sorten mit höherem Trockenstoffgehalt, wie Friedrichswerther Rübenwalze, Substantia, Veni-yidi-vici und andere, eine längere Haltbarkeit gewährleisten. Vielleicht sieht der Landwirt immer noch das Heil in den „besten Rüben“. Trotzdem aber bricht sich immer mehr die Erkenntnis Bahn, daß die Menge der auf einem Hektar geernteten Nährstoffe ausschlaggebend ist. Auch will man ermittelt haben, daß enger gedrissne Rüben zwar kleiner werden, aber trotzdem hohe Gesamtrübe bringen und sich im Winterlager besser halten als grobe, wasserreiche Exemplare.

Viele Landwirte werden, falls Platz vorhanden ist, einen Teil der Rüben im Keller unterbringen und sie dann auch am ersten verbrauchen. Die größere Rübenmenge aber wird wohl eingemietet werden. Einmieten sind nur völlig gesunde, sorgfältig verlesene, unbeschädigte Rüben. Angefaulte Exemplare eignen sich nicht für die Miete, ebenso wenig solche, die angebrochen waren, von denen aber der Frost inzwischen ausgezogen ist. Sie alle würden sich in der Miete nicht gut halten, bald faulen und die benachbarten Rüben gleichfalls zersehen. Für solche Rüben kann baldige Verfütterung oder Einräumung in Frage. Runkelrüben müssen aus diesen Gründen schon bei der Ernte möglichst schonend behandelt werden. Sie dürfen weder gemorten noch sonst irgendwie verlegt werden, weil dadurch das Zellgewebe dieses lebenden Organismus zerstört und dann den Fäulnisregen Eintritt in das Innere verschafft wird.

Für die angemietete Miete gilt Sandboden als geeigneter Untergrund, schon wegen seiner Durchlässigkeit. Bei einem un durchlässigen Boden muß für genügenden Wasserabzug gesorgt oder auch durch Torfmull oder Reisig eine trockene Bodenlage geschaffen werden. Bei Anlage der Miete wird dann der Boden höchstens flach ausgeschipppt, worauf die Runkeln in einer Breite von 1,5 bis höchstens 2 m so aufgeschichtet werden, daß der Haufen im Querschnitt annähernd ein gleichmäßiges Dreieck bildet. Will man zur ersten Decke Stroh verwenden, obgleich es nicht unbedingt notwendig ist, dann legt man gutes Roggen-Langstroh in dünner, etwa 15 cm starker Schicht auf und bewirkt das Stroh sofort mit Erde, damit es festliegt, wobei der First in seiner ganzen Länge zum Ausdünsten freibleibt. Man hat nun beim Einmieten von Runkeln beobachtet, daß es für deren Haltbarkeit vorteilhafter ist, sie unmittelbar — also ohne Stroh- oder Kartoffelkrautdecke — mit Erde zu bewerfen. In diesem Falle kommt zuerst Erde auf die Rüben, dann erst eine Stroh- oder Kartoffelkrautdecke und auf diese wieder eine stärkere Erddecke. Dieses Verfahren hat den Vorteil, sich in den kurzen Herbsttagen leichter ausführen zu lassen. Auch erleichtert es später das Öffnen der Miete, da meistens nur die äußere Erddecke gefroren ist und nach deren Entfernung das Mietenninnere leicht zugänglich ist.

Die Innentemperatur der Miete, die 2 bis höchstens 8 Grad Celsius betragen sollte, wird mindestens allmonatlich mittels eines Thermometers festgestellt. Man bohrt mit einem Brechisen ein Loch in die Mietendecke und führt das durch eine Blechröhre geschüttete und an einem Stock befestigte Thermometer in das Mietenninnere ein. Sollte die Temperatur über 8 Grad Celsius

steigen, ist die Entlüftungsanordnung zu öffnen, allenfalls auch die Miete abzudecken und der Inhalt zu verlesen. Zur Ausdünnung der Miete läßt man zunächst, wie oben schon erwähnt, den First offen und deckt ihn später mit Gerstenspreu zu, um ihn vor Eintritt strenger Kälte gänzlich zu schließen. Vielfach verwendet man zur Entlüftung die senkrechte in den First eingesetzten Dunstschlaue. Sie sind unzweckmäßig. Weit vortheilhafter ist eine horizontale auf dem Boden der Miete lagernde Entlüftungsanordnung, die den Zweck hat, vor allem die auf dem Boden lagernde, an Kohlensäure reiche Atemluft der Rüben fortzuführen. Diese Entlüftungsanordnung ist ein ganz wesentlicher und wichtiger Bestandteil der Miete, der ganz enorm viel zur guten Erhaltung der Rüben über Winter beiträgt. Sie läßt sich entweder mit einem dreieckigen Querschnitt aus Latten oder schmalen Brettern leicht zusammenstellen. Allenfalls kann dazu auch eine Vorrichtung aus starken Drahtspiralen Verwendung finden, die neuere Datums ist. Das muß aber betont werden: den eingemieteten Rüben, besonders aber den fastreichen Massenrüben, schadet Fäulnis weit mehr als Kälte. Die Rübe kann Kälte mehr vertragen als die Kartoffel. Deshalb ist stets und unter allen Umständen für eine ausreichende Entlüftung der Miete zu sorgen. Aus dem gleichen Grunde ist auch dem zuweilen geübten Einsargen in 1½ m tiefen Gräben zu widerraten, denn hier ist jede horizontale Entlüftung ausgeschlossen. Dann mag noch erwähnt sein, daß sich in Ostpreußen das Einmieten der Runkelrüben mit sauerem Blatt bewährt hat. Die Rüben sind dann im Frühjahr so frisch, als wenn sie aus dem Erdboden kommen. Bedingung für diese Aufbewahrungsart ist, daß die Rüben bei der Ernte schonend behandelt, also nicht beschädigt werden und vollständig trocken, am besten etwas abgewetzt, in die Miete kommen, damit schon von Anfang an jede stärkere Wärmesteigerung möglichst vermieden wird.

Falls in diesem Herbst bei der Runkelernte feuchte Witterung vorherrschen sollte, müßte beim Einmieten der Rüben doppelt vorsichtig verfahren und alles vermieden werden, was ein Verderben der Rüben herbeiführen kann. Die Entlüftungsanordnung darf nicht unterbleiben. Die Rüben leiden in der Miete weit eher durch Fäulnis und schlechte Atemluft als unter der Einwirkung von Kälte. Was nützt dem Landwirt schließlich eine große Rübenerte, wenn sie zum großen Teile über Winter in der Miete verdorbt!

Sind die Rüben vorschriftsmäßig eingemietet, dann heißt es auch richtig haushalten, damit das Vieh in der ersten Zeit nicht zu große und später zu kleine Rübenrationen erhält, denn darunter leidet in beiden Fällen die Einnahme aus dem Kuhstall. Und werden auch an Schweine Runkelrüben verabfolgt, was sehr empfohlen ist, dann sollte man getrennte Mieten für Kühe und Schweinstall anlegen und für die Schweine eine Rübenorte mit höherem Trockenstoffgehalt als für die Kühe anbauen.

Etwas über das Sauerkraut.

Die Bereitung des Sauerkrautes oder Krautkohls, das besonders in der ländlichen Küche eine so große Rolle spielt, verdient die größte Aufmerksamkeit. So einfach die Sache an sich ist, so müssen doch, um ein haltbares und auch delikates Sauerkraut zu bekommen, verschiedene Punkte beobachtet werden. Damit es von appetitlicher, heller Farbe wird, nimmt man zum Einhobeln nur saftige, gesunde Köpfe, die durch und durch schön weißlich sind, während ein lockerer Kopf grünliche oder gar grüne Blätter hat, die dem Sauerkraut ein unansehnliches Aussehen geben. Feste Köpfe hobeln sich auch feiner als die losen, flatterigen. Alle schlechten Blätter, selbstverständlich die älteren, werden entfernt, der Strunk wird ausgestochen oder ausgeböhrt, und bei der ganzen Arbeit geht man mit größter Reinlichkeit vor. Das Fass oder der Bottich muß schon einige Tage vorher gründlich gesäuert und ausgebrüht werden. Gut ist es, wenn man ihn dann mit frischem Wasser gefüllt stehen läßt, damit er absolut dicht ist. Vor Gebrauch leert man ihn dann aus und läßt ihn umgestürzt ablaufen.

Dippold
regnete
Gommensch
Nebelwolk
Spitzen de
die in
streifen,
sie drange
unter Oste
teilweise übe
fehl stark
einbrechen
nieder. Ge
wald er
unterhalb
Ema Sch
ländet, po
hießen d
wurden v
Tagen in
ichon dam
in der Sp
Gippe e
Stamm e
Westen r
eine

Die zum Einhobeln bestimmten Krautköpfe läßt man ein wenig lagern, aber an staubfreiem sauberem Platze, daß sie etwas ausdünsten, aber ja nicht zu lange, damit das Kraut noch Saft genug zur Gärung hat. Nach dem Hobeln muß es sofort eingefüllt, gesalzen und eingestampft werden. Bleibt es auch nur über Nacht liegen, dann ist die schöne helle Farbe dahin, und das fertige Sauerkraut wird dunkel und unansehnlich. Bezuglich des Einfüllens muß vor dem „Bubiel“ eindringlich gewarnt werden. Schwach gesalzenes Sauerkraut schmeckt viel feiner und ist weit belieblicher und wird im Frühjahr auch nicht so unangenehm scharf wie stark gesalzenes. Die Haltbarkeit des Sauerkrautes wird auch nicht durch eine große Salzgabung bedingt. Auf einen Zentner Weißkraut genügen 500 g Salz vollkommen; es gibt Hausfrauen, welche noch etwas weniger nehmen. Um dem Sauerkraut einen würzigen Wohlgeschmack zu geben, mischt man verschiedene Zutaten, je nach persönlichem Belieben, bei, so z. B. ungeschälte, geschnittenen, fein säuerliche Apfel, Bacholdbeer, Weintrauben, gebrochene Erbsen, Kümmel usw. Das eingehobelte Kraut wird lagenweise gesalzen und so lange eingestampft, bis es Saft gezogen hat, der sich als schaumige Flüssigkeit obenauf zeigt. Dann legt man ein weisses, reines Leinentuch darüber, ebenso ein rundes, gut eingepacktes, vollkommen sauberes Brett und beschwert dies mit entsprechend schweren, in heißer Lauge abgebrühten Steinen. Damit die Vergärung rechtzeitig einsetzt, darf im Anfang das Gefäß nicht zu kalt stehen. Der beste Platz dafür ist wohl der Keller oder ein Gewölbe, wo in der dort herrschenden ziemlich gleichmäßigen Temperatur das Kraut bald zu gären und der Saft zu schwümen beginnt. Es bildet sich dann die Milchsäure. Meist ist schon nach ungefähr drei Wochen die Gärung vorbei. Sooft man in der Folge Sauerkraut aus dem Fasse nimmt, sollen sowohl Tuch, wie Brett und Stein abgewaschen und die Oberfläche des Inhalts wieder glattgestrichen werden. Wird das Kraut fahrig, so braucht man nicht zu erschrecken; denn dies ist kein schädlicher Vorgang, sondern eine natürliche Erscheinung, die sich namentlich zeigt, wenn der Herbst besonders mild ist. Es kann am ehesten verhindert werden, wenn man stets für einen Flüssigkeit im Krautfasse sorgt und in regelmäßigen Zwischenräumen vom Inhalt herausnimmt. Der Krautfast soll immer ungefähr fünf Centimeter über dem beschwerten Deckel stehen. Ein Gläschen Kornbranntwein darauf gegossen, verhindert ebenfalls das Fahrigwerden des Sauerkrautes.

Dieses ist wegen seines reichen Gehaltes an Milchsäure sehr gesund und übt namentlich bei der schweren ländlichen Kost einen glücklichen Ausgleich in der Ernährung aus. Von ärztlicher Seite wird deshalb Sauerkraut sehr empfohlen, weil die darin enthaltenen Milchsäurebakterien, ähnlich wie es bei der sauren Milch des Fall ist, einen bakterientötenden Einfluss auf anormale Darmtätigkeit ausüben. Drum soll es häufig auf den Tisch kommen, sei es als beliebte Suppe oder in Form von besonderen Sauerkrautgerichten, wie Krautkapsen, Krautschlangen, Krautnudeln, -spätzle usw. Am wirsten ist der Genuss des ungekochten Sauerkrautes, und wird es in der heutige so beliebten Röhrfisch als Salat verzehrt. Al.

Neues aus Stall und Hof.

Kartoffelkrautsüttung an Rindvieh. In einem Herbst, in dem das Kartoffelkraut besonders üppig sich entwickelt hat, wird die Frage nach dessen Verwertung durch das Vieh immer wieder gestellt. Da mag es beachtenswert sein, daß man in der landwirtschaftlichen Praxis die Beobachtung gemacht hat, wonach abgewetztes Kartoffelkraut vom Rindvieh bedeutend lieber als frisches verzehrt wird und dieses auch besser füllt. Hierbei treten auch Verdauungsstörungen nicht ein, und bei einer geringen Kraftfutterzulage steigen Milchmenge und Fettgehalt an. Sie können dabei sogar die Höhe wie bei der Rübenblattfütterung erreichen. Das Kartoffelkraut wird am vorteilhaftesten kurz vor der Knollenernte etwa handbreit über dem Boden abgeschnitten und vom Felde geschafft, dadurch wird auch die Knollenernte ganz wesentlich erleichtert.

Bei de
geschieh
loßselkr

Kla
Unsere
im Sto
an eine
können
auf di
dadurch
abnuhe
malen
feuchter
der H
zumeist
schnabe
nicht
kreuzer
weiter
Wachs
und di
Dass

Schme
Der
sie ve
legen
daz
währe
darunt
auf al
hierbei
schwei
und e
danach
eine f
dagege
man n
merks
Uebun
werden
Klaue
dadur
sacht.
scheren
dieser
der F
die K

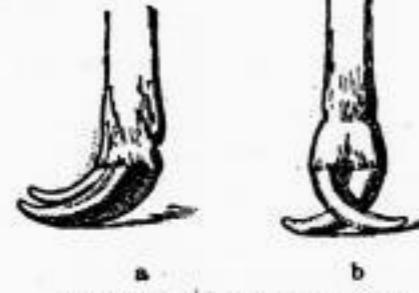
Da
lädt
Dresch
blech
völlig
Boden
Dresch
ist str
sicht, d
die B
führen

N
Tre
Di
sonde
mit s
große
unsich
wirt e
sonst
zichter
später
lich, n
zwei
dient.
laden
Sicher
Unve
futter

Lagen in
ihon dann
in der Sp
Dippel
der Euge
Gefüllt e
Norden r
eine gewi
legte dem
um den
Stamm, d
alte Gieb
nachdem
Schlosses
Dippel
21. Dtoje
Nächste Z
vormittags
Strafe). **Fres**
Jahren vo
naten vo
wurde, so
In der R
sie annäc
Umfangs
weiteren
fligem W
Niederled
Dres
in der R
haben.
Polizei h
gaben sic
Schränken.
erklären
Dress
Gigung
mittags
Rechtsau
gesetzes i
Dres
Dienstau
Rleinsau
Unterl
it vor ei
halb un
fahrläss
ammer 1
auf Frei
die Staats
strafverfa

Bei dem meistens recht unsicheren Herbstwetter geschieht das Trocknen des gewonnenen Kartoffelkrautes am besten auf Kleereutern. W.

Klauenpflege bei Ziegen. (Mit Abbildung.) Unsere Hausziegen, welche zumeist dauernd im Stall gehalten, auch womöglich dort immer an ein und denselben Platz angebunden sind, können nicht wie Ziegen, welche regelmäßig auf die Weide getrieben werden, infolge der dadurch beständigen Bewegung, ihre Klaue abnutzen und behalten deshalb nicht den normalen Huf. Das ständige Verbleiben auf dem feuchten, warmen Dünger regt das Wachstum der Hufe derartig an, daß die Spitzen, was zumeist der Fall ist, nach vorn wachsen, und schnabelschnühähnlich aussehen. Es kommt auch nicht selten vor, daß sich die Klauteile kreuzen. (Vergl. Abbildung.) Manchmal wird weiter die eine Hufspitze durch die andere im Wachstum behindert, die Spitzen spreizen sich, und die eine davon bleibt dann verkümmert. Dass die Tiere unter solchen Mißbildungen



Mißbildung der Klaue bei Ställziegen.
a Schnabelschnuhklaue, b gestreute Klaue

Schmerzen empfinden, ist nicht verwunderlich. Der Gang wird unsicher und schwankend, sie vermeiden es möglichst, zu stehen, sondern legen sich bald wieder hin. Abgesehen davon, daß die Tiere einen häßlichen Anblick gewähren, leidet auch der Gesamtwert derselben darunter. Hier muß nun der Ziegenzüchter auf alle Fälle Abhilfe schaffen, und sind die hierbei notwendigen Operationen durchaus nicht schwierig. Man beachte eine normale Klaue und entferne die überflüssigen Mißbildungen danach. Der Kern des Schuhs bildet immer eine fette Hornmasse, die Spitzen und Haken dagegen sind mehr weich. Diese Teile kann man mit einem scharfen Messer bei einiger Aufmerksamkeit ohne jede Gefahr weg schneiden. Übung macht auch hier den Meister. Es werden ja auch bereits verschiedene Arten von Klauscheren in den Handel gebracht, und dadurch wird die Klauenpflege noch vereinfacht. Die Scheren sind denen der Gartenscheren in der Form ähnlich. Bei Anwendung dieser achte man darauf, daß der Schnitt mit der Hornsohle verläuft, und nicht quer über die Klaue erfolgt. Rü.

Das Zerschlagen der Erbsen beim Drusch läßt sich dadurch leicht beheben, daß zwischen Dreschkorb und Trommel ein kräftiges Eisenblech eingeschaltet wird, das den Dreschkorb völlig abdeckt. Das Blech wird oben am Boden und dann auch am unteren Ende des Dreschkörbes mit Schrauben gut befestigt. Es ist streng darauf zu achten, daß das Blech fest sitzt, damit ein Schlagen des Bleches und auch die Bildung von Funken, die leicht zum Brände führen können, vermieden wird. Sz.

Neues aus Feld und Garten, Treibhaus und Blumenzimmer.

Die Heuwerbung von Wickfutter ist besonders in einem feuchten, regnerischen Herbst mit seinen kurzen Tagen nicht immer ohne große Verluste durchzuführen. Wegen dieser unsicheren Heuwerbung hat schon mancher Landwirt es vorgezogen, auf den Anbau dieser doch sonst so empfehlenswerten Frucht zu verzichten. Die Heuwerbung ist bei diesem so späten Futter zwar schwer, aber nicht unmöglich, wenn man sich dazu der niedrigen, etwa zwei Meter hohen dreibeinigen Kleereuter bedient. Sie lassen sich leicht bepacken und abladen und schaffen dabei die denkbar größte Sicherheit bezüglich der Futtergewinnung. Ohne Anwendung der Kleereuter wird aus dem Wickfutter im Spätherbst oft nur ein übel duftender

Mist. Nun gibt es noch ein besseres Verfahren, das Wickfutter ohne Rücksicht auf die Witterungsverhältnisse gut zu bergen. Es besteht darin, es zusammen mit Zuckerrübenstizeln einzumischen. Die weichen Schnitzel umhüllen die lustreichen, sperrigen Wickfutterpflanzen, führen einen guten Lustabschluß herbei, der die erste Bedingung allen Gelingens beim Einfäuern ist, und es bildet sich eine gute milchsäure Gärung, die vor größeren Verlusten schützt und ein bekömmliches Futter liefert. Sonst aber, d. h. ohne Verwendung von Rübenschnecken, ist die Herstellung von Wicksauerkutter wegen der sperrigen Beschaffenheit der Masse doch sehr gewagt, und sie sollte deshalb lieber unterbleiben. Ew.

Nach Beendigung der Kartoffelernte dürfte es sehr zeitgemäß sein, auf eine kleine, prächtige Schrift von J. und B. Kalbhenn, "Die Kartoffel, das Fundament unserer Ernährung", hinzuzulegen, die in dem bekannten Verlage von J. Neumann, Neudamm, Bez. Ffo., zum Preise von 1,50 RM erschienen ist. Verfasser und Mitverfasserin haben sich die Aufgabe gestellt, einen größeren Verbrauch der Kartoffel als Nahrungsmittel anzuregen; und wegen ihres Nährwertes und ihrer vielfachen Verwendungsmöglichkeit verdient das die Kartoffel auch im höchsten Grade. Die Kartoffel soll den Stamm der Mahlzeit bilden, nicht das Fleisch, dieses ist stark gesundheitsschädlich durch seine starke Harnsäurebildung, wenn es im Übermaß genossen und den Hauptbestandteil der Nahrung bildet. Der dänische Arzt und Ernährungsforscher Dr. Hindhede hat bewiesen, und viele mit ihm, daß erwachsene arbeitende Männer sich Jahr und Tag ausschließlich von Kartoffeln und Fett ernähren können. Er hat auch nachgewiesen, daß ein Tagesbedarf von 20 g Kartoffeleiweiß ausreichend zur Ernährung ist, dabei ist das Kartoffeleiweiß sogar sehr hochwertig. Es hat denselben Wert wie Fleischeiweiß. Bedingung für die Aufnahme jeder Nahrung aber ist, daß Hunger oder der sogenannte Appetit vorhanden ist. Dann schmeckt auch eine Kartoffel großartig, und das um so mehr, je schmackhafter sie zubereitet worden ist. Eine umfangreiche Sammlung von erprobten Kartoffelgerichten zur Herstellung von Salzkartoffeln, Suppen, Breien, gemüseartigen Kartoffeln, Pellkartoffeln, Kartoffelklößen, gebratenen Kartoffeln, Kartoffelpuffer sorgt schon für die nötige Abwechslung. Schließlich ist die Kartoffel noch als Heilmittel bei so manchen Krankheiten besprochen, die durch Überernährung, besonders mit Fleisch, entstanden sind. Solch eine richtig durchgeführte Kartoffeldiät heilt sogar alte Gichtleiden. Auch bei Rheumatismus und Ischias kann die Kartoffel äußerlich heilend angewendet werden. Dr. Ws.

Im Herbst soll man das Petersilienseebeet nicht umgraben! Wie eine Oase in der Wüste sieht man im Spätherbst vor dem ersten Schneefall in manchem abgebrannten, in ruhiger Scholle daliegenden Garten ein grünes Fleckchen — das Petersilienseebeet. Die Hausfrau hat in der Erwägung, wie froh und dankbar man im ersten Frühjahr um etwas aromatisches Grünzeug ist, die Petersilienseewurzeln im Boden gelassen. Sie halten sich, verbunden mit der Erde, tadellos, wenn auch auf der Oberfläche durch Frost und Feuchtigkeit allmählich das grüne Kraut abstirbt. Die ersten sonnigen Frühlingstage locken dann schon gleich wieder die frischen, jungen Triebe hervor, und wir können davon ernten, bis die neu angefaute Petersilie aufgegangen und sich zu brauchbaren Blättern entwickelt hat. Dann ist es Zeit, ihr alien, mittlerweile hochausgeschossenen Pflanzen auszuheben. Dies schon im Herbst zu tun, ist unwirtschaftlich, man kann die Wurzeln, um welche es auch schade wäre, gut auf genannte Art nochmal ausnutzen. — Beim Umgraben der alten Kultur läßt man aber eine besonders kräftige Pflanze stets zur Samengewinnung stehen, gibt ihr ein festes Stöckchen zur Stütze und bindet die hochgewachsene Staude daran fest. Sie bildet bald Samendolden, und bis Ende September etwa ist der Samen reif. Wenn beim Zerreiben der Dolden leicht die Körner herausfallen, ist der richtige

Zeitpunkt zur Ernte. Man schnürt die Dolden ab und läßt sie an lustigem Ort, auf ein Papier gebreitet oder hängend über einem solchen, damit kein Samen verloren geht, nach trocknen. Da die Petersilie sehr saftig ist, reicht die Ernte einer einzigen großen Pflanze zur Aussaat für ein großes Beet. Während es nicht bei allen Pflanzen ratsam ist, aus den davon gezogenen Samen weiterzuzüchten wegen der leichten Gefahr des Entartens, braucht man dies bei der Petersilie nicht zu befürchten. Man hat im Gegenteile bei diesem von einer kräftigen Mutterpflanze selber gewonnenen und richtig behandelten Samen die Gewissheit der guten Reinkraft, die gerade beim gekauften Petersiliensamen nicht selten versagt. Al.

Neues aus Haus, Küche und Keller.

Das Auswaschen der im Keller eingeschlagenen Gemüse ist ein sicheres Zeichen dafür, daß der Keller zu warm ist. Durch dieses Auswaschen verliert das Gemüse an aufgespeicherten Nährstoffen, somit an Nährwert und dazu noch an Wohlgeschmack. Das zuweilen noch geübte Abschneiden der Wurzelköpfe, um das Austreiben zu verhüten, ist völlig zwecklos, denn es befeitiert nicht die Ursache des Austreibens, und es ist obendrein ein Fehler, denn dadurch verliert das Gemüse viel Saft und büßt an Wohlgeschmack ein. Gegen das Austreiben und vorzeitige Reimen gibt es nur ein Mittel, und das besteht in dem Senken der Kellertemperatur, die niemals höher als vier bis sechs Grad Celsius sein und möglichst nahe dem Gefrierpunkt liegen sollte. Dazu ist erforderlich, daß auch im Winter und bei niedriger Außentemperatur der Keller ausgiebig gelüftet wird. Die Furcht, das Gemüse könnte erfrieren, ist in den meisten Fällen unbegründet. Nur die empfindlichere Kellervorräte, wie Kartoffeln und Rote Rüben, kann man nötigenfalls etwas bedecken. Alle anderen Gemüsesorten erfrieren im Kellereinschlag nicht so leicht. Erst bei starker Kälte, wie die des Winters 1928/29, werden die Kellereinfächer fest geschlossen und mit Strohsäcken zugeklebt. Niemals aber soll der Gemüsekeller länger als unbedingt nötig völlig geschlossen gehalten werden. Sz.

Champignon-Mus. Dazu gehören: 1,5 kg Champignons, 180 g Butter, eine Prise Salz, eine halbe Zitrone, ein Chlöffel gehackte Petersilie, vierzehntel Liter Gebrühe, einige Kapern und 30 g Mehl. Man dämpft die sauber geputzten und gewaschenen Champignons zunächst in Butter mit Salz und Zitronensaft langsam weich, wiegt sie sodann ganz fein und vermischt sie mit der fein gewiegten Petersilie. Will man das Mus braun haben zu Beef- oder Hammesteaks oder Fleischklöppchen, so verkocht man die Einbrenne mit dunkler Bratentunke und etwas Rotwein und verröhrt die Champignonmasse damit. Soll das Mus weiß sein, z. B. als Zugabe zu Tauben und Hühnern, so verkocht man die Einbrenne mit Gebrühe und Kapern, läßt die Tunke seimig werden und mischt die Champignonmasse darunter. Frau A. in L.

Kalbfleischgulasch mit Rahm. Gericht für vier Personen. Zubereitungsdauer 75 Minuten. Zutaten: 750 g Kalbfleisch, 50 g Butter, ein Chlöffel Mehl, Salz, Zwiebel, Pfeffer, sechs bis acht Chlöffel dicker, füher Rahm, Zitrone, zehn bis zwölf Tropfen Maggi's Würze. Zubereitung: Das gewaschene Kalbfleisch, am besten Bug oder Hals, wird ausgebeutet, in große Würfel geschnitten, mit Salz, Pfeffer, feingeschnittenen Zwiebel und dem Mehl bestreut, in die gut heiße, aber nicht braune Butter gegeben und auf allen Seiten angebraten. Dann gibt man den füher oder nur leicht sauren Rahm und später die noch zur Soße nötige Knochenbrühe oder nur kochendes Wasser zu, würzt nach Geschmack mit Salz, Pfeffer oder Paprika und Zitronensaft, läßt das Fleisch in der Schön gebundenen, aber nicht zu dicken und nicht zu reichlichen Soße 20 bis 25 Minuten dämpfen und schmeckt noch einmal vor dem Anrichten mit zehn bis zwölf Tropfen Maggi's Würze ab. M. A.

Frage und Antwort

Ein Ratgeber für jedermann.

Bedingungen für die Beantwortung von Aufträgen: Der größte Teil der Fragen muß schriftlich beantwortet werden, da ein Ueberschreiten aller Antworten plausibel unmöglich ist. Deshalb muß jede Frage bis genaues Abschließen des Fragestellers enthalten. Ausonyme Fragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Außerdem ist jeder Frage ein Ausweis, daß Fragesteller Besitzer unseres Blattes ist, sowie als Vortragsurkunde des Betrag von 50 Rpf. beizufügen. Für jede weitere Frage sind gleichfalls je 50 Rpf. mitzuzahlen. Anfragen, denen weniger Porto beigelegt wurde, werden zurückgelegt und erst beantwortet, wenn der volle Porto betrag erstattet worden ist. Zu Briefen werden nur rein landwirtschaftliche Fragen behandelt; in Rechtsfragen oder in Angelegenheiten, die sich nicht dem Rahmen unseres Blattes anpassen, kann Zukunft nicht erkannt werden. Die Schriftleitung.

Frage Nr. 1. Frischmilchende Kühe werden täglich dreimal gemolken und geben bei gleichmäßiger Fütterung einen normalen Melkdurchschnitt, d. h. die Milchmenge von morgens, mittags und abends steht im Verhältnis wie 3:1:2. Eine meiner Kühe gibt aber morgens zehn, mittags sechs und abends zwei Liter Milch. Wie kommt es, daß sich die Milchleistung der Kuh so eigenartig verteilt und des Abends so wenig Milch vorhanden ist, dagegen morgens das Euter die Milch kaum fassen kann? Kann hier durch irgendein Mittel Aenderung geschafft werden? R. B. in G.

Antwort: Die bei Ihrer einen Kuh beobachtete Erscheinung hinsichtlich der Verteilung der Milchmenge auf die einzelnen Melkzeiten muß als sehr merkwürdig angesehen werden. Irgendwelche sicheren Gründe für diese Erscheinung lassen sich kaum annehmen. Es könnten aber folgende Momente in Betracht kommen: Vielleicht wird die Kuh am Nachmittag durch irgendwelche Ursachen besonders beunruhigt, so daß hierdurch die Milchbildung aufgehoben wird. Vielleicht hält aber die Kuh auch die Milch zurück. Sollte dieses der Fall sein, so muß man die Kuh beim Melken ablenken. Dieses kann geschehen durch Auflegen der Hand von einer zweiten Person auf den Rücken, durch Hochheben eines Borderbeines, oder durch Anlegung einer Nofenbremse. Am besten wird es jedoch sein, wenn diese Kuh möglichst spät, wenn dieses sich mit den Wirtschaftseinrichtungen vereinigen läßt, für sich allein gemolken wird. Vielleicht läßt sich durch diese Maßnahme die Erscheinung abstellen; eine Notwendigkeit hierfür liegt jedoch nicht vor. Dr. Bn.

Frage Nr. 2. Eine einjährige Dackelhündin leidet schon seit vielen Wochen an ungewöhnlich starkem Haarausfall. Die Hündin wird täglich gebürstet und peinlich sauber gehalten. Auch hat sie viele Bewegung im Freien. Wie ist der Haarausfall zu erklären und zu heilen? S. 3. in G.

Antwort: Kurzhaarige Dackel leiden häufig an mehr oder weniger starkem Haarausfall, zumal wenn sie Produkte starker Inzucht sind. Wenn irgendwelche Parasiten nicht in Frage kommen, wie es ja nach Ihrer Schilderung den Anschein hat, dann kann nur eine mangelhafte Ernährung der Haarwurzeln die Ursache des Haarausfalls sein. Sehen Sie dem Futter der Hündin etwas Vitalkalk zu und füttern Sie zur Abwechslung eine Zeitlang Lebertrankuchen. Außerdem können Sie die Hündin täglich einmal mit Sebalds Haarinktur einreiben. Bet.

Frage Nr. 3. Ein Hektar (10 000 qm) schweres, toniges Ackerland, das etwas nach Süden geneigt ist, tragt in manchen Jahren schwer Frucht. Die Bearbeitung ist im Frühjahr schwierig. Der Boden bleibt lange nass und klumpig, und wenn er abtrocknet, wird er gleich hart. In regenarmen, heißen Sommern wie in diesem Jahre wird die Erde steinhart und bekommt breite Risse. Wie kann man den Boden locker und wasser-durchlässig machen? Wenn Kalk empfohlen wird, was für Kalk und in welchen Mengen je Hektar? Bemerken will ich noch, daß Sand erst in einer Entfernung von 12 km zu holen ist. L. R. in M.

Antwort: Einen schweren Boden mit Tongehalt kann man nur dadurch gesüngig machen, daß man erstens die Haupiarbeit stets vor Winter legt, damit der Acker durch Frost gelockert wird; zweitens der zugesetzte Stallmist soll sperrig,

aber frisch sein und nach längere Zeit ausgetrocknet auf der Oberfläche liegen bleiben, denn unter dieser Beschattung wird der Boden gut; drittens von Zeit zu Zeit muß eine Abdüngung mit Braunkalk (Kalk) stattfinden; und schließlich viertens sollte nicht zweimal hintereinander Getreide gebaut werden, sondern dazwischen wäre ein Grünfutteranbau von Weißwetter, falls der Boden nicht Klee trägt, einzuführen. Das Gemenge sollte wenigstens 60 bis 70 v. h. Klee enthalten. Unter dieser Beschattung wird der Boden auch gut. Über diese Gare läßt sich nur erhalten und ausnützen, wenn die Überwinterung, ob Klee oder Weißwetter, in Längsstreifen geschieht. Auf den Streifen ist sofort der Schälpflug anzuwenden. Nur durch den sofortigen flachen Umbruch läßt sich die schöne Beschattungsgare des Futteranbaus erhalten, so daß die folgende Nachfrucht, z. B. Weizen, Nutzen daraus ziehen kann. Auf die richtige Behandlung des Bodens nach Punkt zwei und vier ist ganz besonders Wert zu legen! Die Kalkung allein schafft es nicht. Die Kalkung könnte, wie folgt, zur Ausführung gelangen: Vor Winter ist der Acker in Kammfurche zu legen. Da nachdem wie der Boden es zuläßt, werden je Hektar (10 000 qm) 40 Zentner Braunkalk (Kalk) gestreut. Das Ausstreuen soll auf abgetrockneten Boden, gegebenenfalls erst im zeitigen Frühjahr, stattfinden. Der ausgestreute Kalk soll möglichst sofort nach dem Ausstreuen untergegrubbert werden, damit er nicht durch Oberaufliegenslassen an Wirkung verliert. Der Braunkalk wird entweder in Stücken oder fein gemahlen in Säcken bezogen. Der Stückkalk muß entweder in mit Erde abgedeckten kleinen Feldhäuschen oder in einer seitlich auf dem Felde gelegenen großen Miete zum Streuen abgelöscht werden. Da nach Erfolg muß die Kalkung alle drei bis fünf Jahre, vielleicht erst in engerer, später in erweiterter Zeitfolge erneuert werden. Dr. E.

Frage Nr. 4. Ich habe eine Grube in meinem Hofe, wo der Strafenkehricht sowie Abfälle von der Küche, wie: rohe Kartoffelschalen, gekochte Küchenabfälle usw. (vorwiegend aber Strafenkehricht), gesammelt werden. Kann ich diesen Reichtum, vielleicht durch irgendeine Zugabe von chem. Stoffen, als Gartendünger verwenden? Wie muß ich dieses vornehmen? Bemerkt sei, daß ich weder Hühner noch Schweine habe, für die der Küchenabfall in Frage käme, daher kommt alles in die Grube. W. in R.

Antwort: Küchenabfälle und Strafenkehricht jeder Art müssen, um Dungkraft zu erhalten, einige Zeit vergären und zu Kompost werden. Soll aber gesunder Kompost entstehen, der nicht versauernd und daher pflanzenschädlich wirkt, so muß bei der Gärung reichlich Luft zutreten können. Das kann man in einer womöglich gemauerten Abfallgrube nicht bewerkstelligen. Wir empfehlen daher, den Grubeninhalt zeitweise nach dem Garten zu fahren und dort in einer Ecke aufzustapeln. Man beginnt mit einer Schicht Abfall von etwa 30 bis 40 cm, streut zwei bis drei Spatenstich Erde darüber, dann wieder Abfall, dann Erde usw. Kann man Baufschutt, Dorsmehl, Kalk billig erhalten, so kann dieses Material zur Verbesserung dazwischen gestreut werden. Besonders wertvoll ist der Zugang von ein paar Händen voll Kalk auf jede Schichtung. — Einige Tage vor jedem Abfahren würden wir den Grubeninhalt mit frischem Harn kräftig durchfeuchten. — Sollte dies nicht angängig sein, dann wäre es beim Sezen der Komposthaufen zweckmäßig nachzuholen. — Ein Komposthaufen muß zur endgültigen Vergärung mindestens ein Jahr, je nach Material länger stehen; er wird zwischendurch ein- bis zweimal umgestoßen. Dr. E.

Frage Nr. 5. In der Anlage lassen wir Ihnen einige Blätter von Stachel- und Johanniskreuzsträuchern sowie einige Beeren selbst zugehen. Wie Sie feststellen werden, weisen die Blätter sowie die Früchte selbst rote Flecke auf. Wir bitten, uns umgehend direkt mitzuteilen, worauf diese Erscheinung zurückzuführen ist. L. R. in L.

Antwort: Die beigelegte Blattprobe der Johanniskreuzblätter war von Blattläusen befallen, während die Stachelbeere und deren

Blatt vom Becherrost befallen war. Die Bekämpfung der Blattläuse wird, sofern die Blätter noch nicht gänzlich zusammengerollt sind, mit zweiprozentiger Schmierseifenlösung durchgeführt. Es ist darauf zu achten, daß die Blattunterseiten von der Flüssigkeit getroffen werden. Bei schon gänzlich gerollten Blättern ist eine Bekämpfung unmöglich. Als Bekämpfungsmittel des Becherrostes kommt, da der Pilz die Riedgräserarten als Zwischenwirt hat, die Entfernung dieser Grasarten in Frage. Außerdem sind die erkrankten Beeren und Blätter abzupflücken, leichter zu verbrennen, die weniger stark befallenen Beeren können noch Ausschneidung der erkrankten Stellen zu Kompost verwendet werden. Im Frühjahr, sofort nach der Blüte, sind die Sträucher in Abständen von etwa vierzehn Tagen mehrere Male mit einhalb- bis einprozentiger Kupfersalzlösung zu sprühen. Rz.

Frage Nr. 6. Anliegend übersende ich ein Blatt meiner Palme. Ich besitze sie seit zwei Jahren. Im ersten Jahre war sie vollkommen sauber. Im Sommer 1929 habe ich sie in den Garten gestellt. Von der Zeit an entstanden auf allen Blättern zuerst weiße Flecken, klein, wie ein Pilzgesicht. Später wurden sie braun, wie man sie jetzt auf dem beigeklebten Blatte sieht. Was ist es? Wie kann ich die Flecken weghaben? Die Palme ist im Frühjahr 1929 umgesetzt, treibt jetzt auch immerfort noch neue Wedel, die ganz gesund aussehen. Nach und nach werden sie aber auch von den braunen Flecken befallen. In welchen Abständen ist zu gießen? St. in G.

Antwort: An der Palme hat sich eine kleine Schildlausart, die wahrscheinlich im Garten von einer anderen Pflanze übergewandert ist, angesiedelt. Die jungen Läuse sind zunächst hell gefärbt und saugen sich auf den Blättern fest. Hier bilden die Muttertiere um sich eine stetere, braune Schale, unter der die Eier liegen. Werden die Tiere vom Blatt abgelöst, so weisen die betreffenden Blattstellen Versärfungen auf. Wir raten, die Palmenblätter mit einer Seifenlösung wiederholt abzuwaschen. Der Seifenlösung ist möglichst etwas Tabakextrakt beizugeben. Nach dem Abwaschen sind die Blätter sofort gut abzuspülen. Späterhin ist dann noch stets auf neuen Besall zu achten. Die Krankheit tritt besonders gern auf, wenn die Pflanzen etwas trocken stehen. Einen Palmentopf darf man nie vollkommen austrocknen lassen. Der Zeitabstand des Gießens ist selbstverständlich, je nach dem Austrocknen bei warmem und kaltem Wetter, verschieden. Schfd.

Frage Nr. 7. Seit eineinhalb Jahren habe ich in meinem Schlafzimmer die beigelegte Sorte Käfer, die allerdings seit etwa vierzehn Tagen abgenommen haben; ich schließe es auf die kühle Witterung. Meistens sind sie des Nachts auf den Beinen. Am Morgen ist die ganze Ampel im Zimmer voll. Was sind es für Käfer, woher kommen sie, und wie vertilge ich sie? H. R. in B.

Antwort: Die überwanderten Käfer sind Kornkäfer (*Calandra granaria*), bekannte Schädlinge an lagerndem Getreide aller Art. Wie diese Käfer, die in Wohnräumen so gut wie nie auftreten, in Ihr Schlafzimmer kommen, ist ohne Kenntnis der Lage Ihrer Wohnung natürlich nicht zu sagen. Zwei Möglichkeiten kommen in Frage. Entweder ist Ihre Wohnung einem Getreidelager benachbart oder es befindet sich im Keller oder auf dem Boden des Hauses lagerndes Getreide und die Käfer sind aus der Suche nach Nahrung. Dann kann auch die Dielenfüllung, wie es mancherorts üblich ist, aus Getreideabfällen bestehen, in denen sich die Käfer entwickeln. Im ersten Fall wäre mit Einrichtungen, die den Zugang der Käfer unterbinden (Gazeefenster und dergleichen), geholfen. Im andern Fall müßte die Dielenfüllung durch Schlauchmaterial oder einen ähnlichen Füllstoff ersetzt werden. Da die Käfer nur von Getreide leben, können sie in der Wohnung selbst keinen Schaden anrichten. Dr. G.

Alle Beziehungen an die Schriftleitung, auch Aufträge, sind zu richten an den Verlag J. Neumann, Neudamm (Bez. Hs.).

Frohe Jugend

Nr. 42

Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“.

1930



Von Wilhelm Müller-Rüdersdorf.

Die Spazien hab' ich gar zu gern,
Trotzdem sie so bequeme Herr'n,
Die ohne Sorge jeden Morgen
Den lieben Herrgott lassen sorgen,
Die dreist sind und auch furchtbar teck
Und schnappen — schwupp — gleich alles weg.

Die Spazien, ei, die pummelig-dicken
Bergnützlich in das Leben blicken;
Sie kommen stets zu ihrem Recht. —
Drum nehm' ich — geht's mit selbst malschlecht —
Zum Vorbild mir die kleinen Fresser
Und denk: „Es wird schon wieder besser!“

Das Märchen von den kahlen Bäumen.

Von Friedrich Hennede.



Der Herbst war ins Land gekommen und hatte den Laubbäumen alle Pracht genommen. Über Nacht

war all die Herrlichkeit, womit die Natur ihre Kinder ausgestattet hatte, verschwunden. Unbarmherzig hatte der Wind die Blätter heruntergerissen und in die Lüfte gewirbelt. Es schien, als ob ein Schauer durch die dicken und dünnen Leiber der Bäume ging. „Ihr Armen,“ sagten die Menschen, die beim Vorübergehen an die verschwundene Pracht dachten und einen wehmütigen Blick auf die Bäume richteten.

„Warum bemitleidet ihr uns?“ räumten sich diese einander zu und schautenverständnislos in die Tiefe. „Ihr armelosen Erdenvölker fühlt euch nur wohl im Schmuck eurer Kleider, wir aber offenbaren euch unsere ganze Herrlichkeit, wenn wir das Laubgewand abgelegt haben.“ „Schaut meinen majestatischen Wuchs,“ sagte die knorrige Eiche, die ihre Waldbrüder und Schwestern weit überragte. „Sind auch die Kinder des Stammes und der weitverzweigten Äste rissig und edig, so erkennt ihr erst im blätterlosen Zustande in mir das Urbild der Unbeugsamkeit. Die Blätter im Sommer verhüllen meine kraftstrotzenden Glieder, die jahrhundertelang den Unbillen des Wetters trotzen!“

„Auch ich verbitte mir das Bedauern der Menschen,“ rief mit dünner Stimme die Birke. „Mich hat durchaus nicht die Natur stiefmütterlich behandelt, wenn sie mir das Grün der Blätter nahm. Das Leben in mir ist nicht erstorben, sondern entfaltet neue Kraft. Bin ich aber nicht jetzt noch ein Schmuckstück

des Waldes? Mein silberweißer Stamm leuchtet weithin, und meine Zweige sind schmiegsam und anmutig. Und tobt der Sturm, so geben sie nach und lassen sich von ihm nicht zerbrechen.“ „Du hast recht,“ fiel ihr die Buche in die Rede, „was verstehen denn die armseligen Erdenbürgen von der Schönheit der kahlen Bäume? Für sie ist die Kahlheit soviel wie Unschönheit! Erst wenn wir keine Blätter mehr tragen, kommt unser Bau zur Geltung! Leuchtet etwa mein silbergrauer glatter Stamm im Sommer so schön wie im Herbst? Vieten meine gleichfarbigen, mächtigen und weitausladenden Äste im Blätterkleid nur ein imposantes Bild? Bedeutet nicht mein herrliches Ebenmaß, das voll und ganz erst zur Geltung kommt, wenn wir blattlos sind, eine krautvolle Schönheit?“

Anderer Ansicht aber waren mit den Menschen der Nebel und die Sonne. „Ihr gefällt mir nicht kahl,“ sagte ebenfalls eines Abends mitleidvoll der Nebel. „Im Schmuck eurer Blätter waret ihr der Stolz des Waldes, jetzt aber, wo ihr eures Kleides beraubt seid, ist es an der Zeit, euch so viel wie möglich vor den Blicken der Menschen zu bewahren. Ich habe euch Räcken daher ein anderes Kleid mitgebracht.“ Und ehe sie antworten konnten, stieg aus dem feuchten Gras zu ihren Füßen ein graues Etwas in die Höhe, schwiebte immer Körperlicher an ihnen empor, wurde dichter und dichter und hüllte sie in kurzer Zeit vollständig ein. Bald sah ein Baum den anderen nicht mehr, das Nebellkleid verdeckte seine und der anderen Nachtheit.

Bewundert schaute die erwachende





Sonne am anderen Morgen die Verwandlung der Bäume. Doch schon machte der Nebel ihr die gehörige Verbeugung und sagte: „Guten Morgen, Gnädigste des Weltalls. Ihr wundert euch über das graue Kleid dieser Bäume. Wie die Menschen, so liebe auch ich sie im Blätterkleide mehr als in Kahlheit. Ich habe ihnen daher ein Ersatzkleid aus meinem Schranken geliehen.“ „Schön, schön, lieber Freund,“ antwortete lächelnd die Angeredete, „aber euer Kleid paßt nur für die Nacht und den frühen Morgen. Diese Zeit will ich euch gern überlassen. Am Tage aber müßt ihr gestatten, daß ich den Bäumen ein Kleid aus meiner Vorratskammer leih.“ Und sie zerriß das graue Kleidergewebe und ließ ihre goldenen Strahlen auf die Bäume fallen. Erstaunt schauten sich diese einander an. Einer wie der andere prahlte im strahlenden Diamantenschmeide. Zweige und Zweiglein waren mit kleinen, leuchtenden Perlchen übersät — ein wahrhaft prächtiges Gewand.

„Ich muß doch sagen,“ flüsterte die Buche ihrer Nachbarin, der Birke zu, „so gefällst du mir doch besser als kahl und nackt!“ „Mir geht es genau so,“ lächelte diese. „Schmuck bleibt Schmuck, da ist nun einmal nichts dagegen zu sagen.“

„Du hast nicht unrecht,“ ließ sich nun auch die Pappel vernehmen, „wenn aber schon Schmuck vonnöten ist, dann ist mir mein grünes Blätterkleid doch am liebsten,“ worauf alle, selbst die wortlange Eiche, zustimmend nickten.

Hänsel und Gretel zum Polterabend.

Von Marie Gerbrandt.

(Knabe und Mädchen in Bauerntracht; eines der Kinder schenkt eine Torte, das andere eine Tüte Konfekt.)

Hansel (gut ängstlich herein): Ach, hier ist es fein! Hier darf man's wohl wagen! (ruft zurück): Komm, Gretel, nur gute Gesichter sind hier. So, tritt nur herein!

Gretel (erscheint in der Tür):

Hansel (zu den Gästen): Ich muß nämlich sagen: Ein bißchen verlegen und furchtsam sind wir.

Gretel (mit feiner Stimme): Knusper, knusper, Knäuschen, Wir kommen aus einem Häuschen, Drin eine böse Hexe wohnt, Doch hat zum Glück sie uns verschont.

Hansel: Jawohl, schaut uns nur an, ihr Leute! (Sieht sich auffordernd im Saal um.) Ihr ahnt gewiß schon, wie man uns nennt.

Ein Kinderpaar, dem es seltsam ergangen, Und das man als Hansel und Gretel kennt.

Ihr dürft nicht ängstlich mehr um uns bangen. Aus allem Schlimmen sind wir schon raus.

Und bloß noch ein kleines Angedenken Brachten wir mit von dem Lebkuchenhaus, Um es dem lieben Bräutigam zu schenken.

(Er wirkt Gretel.)

Gretel:

Knusper, knusper, Knäuschen, Wir sind zwei liebe Mäuschen, Wir naschten von dem süßen Zeug Und hoben auch was auf für euch.

(Überreicht die Torte.)

Hansel:

Ich hätt' am liebsten die ganzen Wände für euch demoliert — das gäb einen Schmaus.

Doch hielt ich ein, bevor ich zu Ende: Kommen nun andre zum Lebkuchenhaus, So haben sie auch noch dran ihre Freude. Nur kleines Gestein drum nahm ich mit mir.

Frage und Antwort

Ein Ratgeber für jedermann. Ein Ratschlag für die Beantwortung von Fragen: 200 Gebrauches für die Beantwortung von Fragen aus schriftlich bestimmt werden, bei jedem Sechstel der Fragen aus schriftlich bestimmt werden, bei jedem

er aber sterben will. Wer sagt mir dann, ob er vollends einsam sein; und ob er auch durch die sterbende Natur seine Schritte lenkt, wird er dennoch nicht einsam

zu bringen. Anmeldebogen sind unmittelbar stellungs-, Messe- und Fremdenverkehrsamt der

(Er überreicht das Konfekt.) Süß ist das Leben ja schon für euch beide, Drum genügt wohl dies Pröbchen hier. Und will euch das Glück in späteren Tagen

Nicht immerdar nur Zuckerwerk streu'n, So lasset von Hansel und Gretel euch sagen:

Es trägt sich alles leichter zu zwein'. Ich zeigte im finsternen Wald kein Grauen Und gab meinem Gretel tapfer Geleit.

Gretel:

Ich blieb im größten Schreck voll Vertrauen, Ich hatte ja Hansel an meiner Seite.

Hansel:

Oft wollt' ich in Ungeduld schon verzagen, Doch frohen Mut sprach mir Gretel ein. Sie ließ kein ungebärdig Wörtchen mich sagen, Blieb auch noch im Kummer zärtlich und fein.

Beide (fassen sich bei den Händen): Mögt allezeit so fest zusammen ihr halten

Wie Hansel und Gretel in Not und Gefahr.

Dann wird eure Zukunft sich glücklich gestalten, Dann bleibt jeder Tag euch heiter und klar.

(Sie knixen und laufen davon.)



Wiegenlied.

Von Wilhelm Müller-Rüdersdorf.

Schlaf, mein Liebling, schlafe, — Wie Hühner, Zicklein, Schafe! Wie jedes brave Kindchen nun, Das darf in weichem Bettchen ruh'n! Das nicht mehr pläppert, lacht, Zu seine Guderln macht.

Träum, mein Liebling, träume! Der Wind summt durch die Bäume, — Der liebe, linde Abendwind, Der Märchen sanft aus Seide spinnt, — Für meinen Liebling klein Ein Märchen extrafein!

RÄTSELECKE

Besuchskartenrätsel.

Von Inge Adam.

Emilie Schersster

Welchen Beruf hat der Mann dieser Frau?

Zahlenrätsel.

Von Käthe Weidner.

1	2	3	4	3	5	6	7
2	3	4					
3	2	2	4				
4	5	3					
3	2	6					
5	3	5					
6	4	5					
7	2	4	2				

Die erste waagerechte und erste senkrechte Reihe haben die gleiche Bedeutung.

Quadraträtsel.

Von Hilde Siegert.

a	a	a	d
d	e	e	f
i	n	n	n
n	o	o	s

Reinigungsmittel, Einrichtungsgegenstand, besitzanzeigend. Fürwort, Mädchennname.

Die waagerechten und die senkrechten Reihen in obiger Figur haben die gleiche Bedeutung.

3 Uhr.
Schien-
schaft-
Dolizei
Jgd.
2 Uhr.

Augu-
2. In-
residenz

Mann-
Glas-
tanne

if im
zwar
ermit
das
schen
last-

wurde
somit
jede
Me
n die
altem
so ei

ouini
rsuch
efori
Welb
eierte
im
er fü
eueug
avis